

والاشقيين

الكواكب

العدد ٦٠٨-٦٦ مارس ١٩٦٣-٤ مليا

عدد خاص
المسرح

مع العدد
هدية
شمسية

مرتفعات
وذريخ

أزوع المسرحيات
العالمية



مجلة اسبوعية فنية تصدر من
مؤسسة دار الهلال
أسسها جرجي زيدان
سنة ١٨٩٢
أسس الكواكب سنة ١٩٤٩
اميل زيدان وشكري زيدان

رئيس التحرير

سعد الدين توفيق

المشرف الفني

هاشمي التوفيق

سكرتير التحرير

ولهيبي سابا

اشتراكات الكواكب

قيمة الاشتراك السنوي « ٥٢ عمدا » في
الجمهورية العربية المتحدة والسودان ٢٠٠
فرش صاغ - في سوريا ولبنان ٢٨ كيره - في
بلاد اتحاد البريد العربي بالبريد البحري ٢٥٠
فرشا صاغا « وبالقاهرة » ٢ جنيهات استرلينية
- والقيمة تسدد مقدما لقسم الاشتراكات
بدار الهلال : في الجمهورية العربية المتحدة
والسودان بحوالة بريدية - في الخارج بتحويل
مصرفي على أحد بنوك القاهرة

صورة الغلاف



نجمة المسرح

سناء جميل

تصوير : منير فريد

فكرة!

احببت المسرح في طفولتي !
وكنيت اشترك مع مصطفى أمين في تحويل مائدة الطعام
الى مسرح تمثيل ، وقفت على المائدة مع اطفال الجيران
نمثل اشهر الروايات العالمية .. وازداد حبي للتمثيل
بسبب المجلات المسرحية الكثيرة التي كانت تصدر في
طفولتي : المسرح وروز اليوسف والممثل والناقد والف
صنف ، وغيرها من المجلات التي كانت تدخل بنا الى
ما وراء الكواليس ، وتسحرنا بقصص الممثلين
والممثلات !

ودخلت كل جمعيات التمثيل في مدارس الخديو
اسماعيل والجامعة الامريكية والخديوية وحضرت
الدروس التي كان يلقيها زكي طليمات واحمد علام
والموسيقار محمد اعيد الوهاب .

ولما اصدرت مع مصطفى أمين مجلة التلميذ ونحن
في السنة الاولى بمدرسة الخديو اسماعيل
كنا نضع صورة فاطمة رشدي على غلاف كل العدد
التي تصدرها ! كانت صورتها على غلاف العدد الاول
والثاني والثالث والرابع ! وحملنا العدد الاول الى
مسرح برنتانيا وقدمناه الى فاطمة رشدي .. وحرص
المخرج عزيز عيد ان يضع عدد مجلة التلميذ على
المسرح ، وطلب من احمد علام ان يتصفحه عند رفع
الستار .. وكان وقوف احمد علام على مسرح برنتانيا
وهو يقرأ مجلة التلميذ .. اعظم نبشان حصلنا عليه في
طفولتنا !

واطلق التلميذ مصطفى أمين على فاطمة رشدي لقب
« صديقة الطلبة » حتى يبرر امام القراء التلاميذ تكرار
نشر صورتها في كل عدد من اعداد مجلة التلميذ !
واعجب اللقب الجديد فاطمة رشدي ، فبدأت تضيفه
الى اسمها في اعلانات الصحف واعلانات الحائط !
وعاش حب المسرح في قلبي .. وعاش في قلوب
آلاف التلاميذ من زملائي بفضل المجلات المسرحية
والفنانين الذين كانوا يشجعون التلاميذ الصغار
ويخلقون منهم معجبين دائمين

وتعمرت المسارح فترة من الوقت .. وبدأت اليوم
نهضة مسرحية ضخمة .. وارجو ان لا ينسى اصحاب
النهضة الجديدة التلاميذ الصغار .. فهم جمهور
المستقبل وزبائن الغد !

على أمين



عمر الشريف يتقبل تهنئة مورين أوهارا

آخر
خبر

فوز عمر الشريف بجائزة نفاذ هوليوود

هوليوود - من عفت مرزوق
فاز عمر الشريف عن دوره في فيلم «لورانس» بجائزة الجلوب «الكرة الأرضية» التي تقدمها جماعة الصحافة الاجتماعية في هوليوود. والجماعة تتكون من مراسلي الصحف والراديو والتلفزيون من مختلف أنحاء العالم، ولها تأثير كبير على أعضاء جمعية الاوسكار الذين ينتخبون الفائزين للاوسكار يوم ٨ أبريل القادم والمعروف ان عمر الشريف مرشح ايضا للاوسكار - وفاز فيلم «لورانس» بجائزة الجلوب كأحسن فيلم - وقد حضر عمر الشريف الى هوليوود لاستلام الجائزة في حفل حضره ممثلو السينما والتلفزيون ورجع في اليوم التالي لاسبانيا لاستئناف تمثيل «سقوط الامبراطورية الرومانية» امام صوفيا لورين.

عمر الشريف يلقي كلمة الشكر في يده جائزة «الجلوب» والى استقبال تهنئة شارلستون هستون وبيدو «دافيد لين» مخرج الفيلم جالسا



الأطفال في مسرح التلفزيون !!

في مسرح التلفزيون ظاهرة ملفتة بسطر . هي كثرة عدد الأطفال بشكل غير عادي والهرجلة . وسبب هذه الظاهرة يرجع إلى أن جمهور هذا المسرح يتألف في الأغلب من عائلات وأصدقاء الممثلين والمخرجين وموظفي التلفزيون . وإدارة المسرح تعتبر أنه وجد أصلا لترفيه عن هؤلاء الأقارب والأصدقاء... وأطفالهم ! . وإذا ذهبت لتشتري تذكرة دخول ... ستستجد أن الصفوف الأولى كلها « محجوزة » . فالزبان الذين يدفعون لا يسمح لهم بالجلوس إلا في نهاية الصالة ! .

فيلم «صلاح الدين» .. يعاد تصويره!

المنجحة أسيا تفكر في ادخال تعديلات على بعض أجزاء فيلم «الناصر صلاح الدين» . هذه التعديلات قد تتطلب إعادة تصوير بعض المشاهد . تلقت أسيا عروضاً والتوزيع الفيلم من إنجلترا وأمريكا وجنوب أفريقيا . ولكنها لن تقبل هذه العروض لتوزيع الفيلم في هذه البلاد إلا بعد ادخال التعديلات التي تفكر فيها على الفيلم

مسرح التلفزيون يعترف بغلطته!!

يصدر هذا الأسبوع قرار اللجنة المشكلة بمسرح التلفزيون حول مسرحية «أنا وهو وهي» . وكان مسرح التلفزيون قد عرضها على أنها من تأليف عبد المنعم مديبولي وسمر خفاجي . فبعث عبد الله أحمد عبدالله إلى مسرح التلفزيون يقول أن المسرحية من تأليف جليبرت وكفيلد واسمها «رأي المجلس» وأنه مع السيدة ساني عبد الحميد قد اقتبسها وقدمها للمسرح الحر بأسم «سرير الهائم» وأن «أنا وهو وهي» مقتبسة منها وقد عاد مسرح التلفزيون وأعلن أنها «اقتباس»



فيلم عن الكرة ليمها!

مها صبرى تعود إلى السينما بعد غياب عامين . تقوم ببطولة فيلم عن كرة القدم سمي «تصويره في الأسبوع القادم» . اسم الفيلم «حدث المدينة» ويشارك معها في بطولته صالح سليم وبعض لاعبي الكرة المعروفين . يخرجته كمال عطية وتنتجها ماجدة ، مها غنت للكرة «فيها جول !» . ستقوم مها أيضا ببطولة فيلم «ست الحباب» الذي يخرجته طلبة رضوان . ويمثله معها شكري سرحان . آخر فيلم مثلته مها صبرى كان «حلاوة وكداية» مع رشدي أباطة منذ سنتين تقريبا

بروفات الشقيقات الثلاث.. توقفت!

بروفات مسرحية «الشقيقات الثلاث» لتشيكوف توقفت . كان المقرر أن تقدم هذه الرواية على مسرح الجمهورية . يرى حمروش أن تقدم ثلاثة فصول من مسرحيات مختلفة لتشيكوف . اختصار مسرحيتي «الشقيقات الثلاث» ، و «طائر البحر» ، ومازال البحث مستمرا لاختيار مسرحية ثالثة لتشيكوف تناسب ذوقنا . كل فصل من هذه الفصول الثلاثة سيستقل أحد المخرجين بإخراجه



آخر دور يمثله.. مونجومي كليف

اعلان مونجومي كليف انه لن يظهر في السينما بعد الآن . لم يذكر سببا لاعتزاله التمثيل . تحدثت صحف هوليوود عن السبب . قالت ان مونتي مهدد بالعمى وأنه حاول ان يعالج عينيه منذ سنة كاملة ولكن نتيجة فحص الأطباء الذين استشارهم غير مطمئنة مونتي يشكو من أن قوة ابصاره تضعف تدريجيا . قطع العمل مرتين أثناء تصوير فيلمه الأخير «فرويد» الذي يمثل فيه دور العالم النفسى «الدكتور سيجموند فرويد» آخر فيلم رأيناه لمونتي هو «محاكمة نورمبرج» .

فايزة احمد تغنى ضد الطلاق!

فايزة احمد ستغنى أغنية ضد الطلاق . لها أغنية جديدة تعالج الطلاق كمسكلة اجتماعية ، وتقول «أرجوك يا حبيبى بلاش . الكلمة دي ماتقولهاش . خلىنا نربى ضننا . ليه حانعذبه وبانا . على غلطة ماعملهاش . أرجوك يا حبيبى بلاش» . وهى من تلحين محمد الموجى وتأليف محمد حمزة . فايزة غنت من قبل للام والاب والابن والاخت تمنا غنت الأسرة والزوج . .



فريد ورشدي.. يمثلات مجانا !

دور فريد شوقي في فيلم «طريق الشيطان» بدون أجر . لن يأخذ فريد عنه نفودا . سيأخذ بدل النقود جهود رشدي أباطة منتج الفيلم . سيمثل رشدي فيلما لحساب فريد بلا أجر أيضا . «طريق الشيطان» هو الاسم الجديد للفيلم . كان اسمه من قبل «المشبه» . يخرج الفيلم كمال عطية . والاتفاق الذي تم بين فريد ورشدي بدأ تنفيذه فعلا ، الذي جرى الآن تصوير بعض مشاهد الفيلم الذي يمثله فريد على الكورنيش في الاسكندرية .

فاطمة رشدي تمثل في التلفزيون

فاطمة رشدي لها دور كبير في تمثيلية «الليلة الموعودة» التي ستقدم في التلفزيون . هذا أول دور تمثيلي في التلفزيون . يخرج التمثيلية نور الدمرداش ويقوم ببطولتها سمير حمدي وملك الجمل وعزت الملايكي . وهي من تأليف عبد الحليم عبد الله اشترطت فاطمة على نور ان تخصص ثلاث بروفات لدراسة العوامل النفسية في الادوار قبل بدء التدريب . وانفق نور مع فاطمة على ان يصور التلفزيون أشهر مسرحياتها

أيهوانز أوسكار لفيلم لورانس

فيلم لورانس مرشح للفوز بعشر جوائز أوسكار ، و «قتل طائر» مرشح لثماني جوائز . و «ثورة على السفينة بوتني» مرشح لسبع جوائز . والمراهات الآن مع جائزة أحسن ممثل تنحصر بين أربعة بروت لانكستر ، جاك ليون ، مارسيلو ماسترويانى ، جريجورى بيك . أما أوسكار أحسن ممثلة فتتنافس عليه كل من : آن باتكرافت ، بيتي ديفيز ، كاترين هيبورن ، جيرالدين بيك ، لي ريميك .

● ● محمود المليجي سينتج فيلما تاريخيا . قصته من أحداث ما قبل الثورة . سيتقدم المليجي بمشروع الفيلم الى المؤسسة المصرية العامة للسينما للمشاركة في انتاجه .

● ● ليلى طاهر ونادية لطفي ستغنيان لأول مرة . تشتركان مع صباح في أغنية تلفزيونية جديدة . مطلقا «ملحق ملحق» طبعة جديدة . آخر نسخة . شروط الحب » . يخرج الاغنية محمد سالم لبرنامج «أضواء المسرح»

● ● شادية لها أغنية جديدة تصورها للتلفزيون . مطلع الاغنية «ان ماوريتك . ان ما حيرتك . ان ما حيلتك تشكى من الى جوالك » . من تأليف عبدالعزيز سلام ، وتصور في ستوديو مصر .

● ● لا تكذبى . سجلها التلفزيون بصوت عبد الوهاب ، ويعد لها فيلما . انتهى اعداد السيناريو الخاص بالاغنية وتصور مناظرها الخارجية قريبا . اعتذر عبد الوهاب عن تصوير الاغنية بنفسه .

● ● أمينة السعيد تتحدث عن مشكلة التبنى في برنامج «رسالة» تقول رايها في الاسرة التي استغنت من الطفل الذي تبنته . المشكلة حقيقية حملتها رسالة الى فائزة واصف . وفائزة تقدمها في حلقة الاسبوع القادم من البرنامج .

● ● «طائر الشباب الجميل» لفتنسي ويليامز يخرجها لمسرح التلفزيون محمود مرسى ويقوم ببطولتها سناء جميل وحمدى غيث . كانت سناء تتمنى تمثيل هذا الدور بعد ان رأت الفيلم الذي قامت ببطولته «جيرالدين بيك» .

● ● الحلقة الجديدة من «أضواء المسرح» سيقوم محمد عبد الوهاب بتقديم جميع فقراتها . محمد سالم بدأ الاستعداد لهذه الحلقة .

● ● محمد عز العرب اقترح استدعاء ثلاثة من أشهر كتاب السيناريو للتدريس في معهد السينما .

● ● المطرب المغربي عبد الوهاب الدوكالى يغنى لأول مرة في التلفزيون العربى . يبدأ نشاطه الفنى في القاهرة بأغنية من كلمات حسين السيد . عنوانها «حكايتي وباحي»

● ● عماد حمدي يمثل على المسرح لأول مرة . يقوم ببطولة مسرحية «خان الخليلي» التي يخرجها حسين كمال . وتعرض يوم ٩ أبريل . بروفات المسرحية تستغرق يوما من ٧ صباحا حتى منتصف الليل . والدكتور مستوحى من قهوة الفيشاوى والمباني التي حولها يشترك ٢٥ من ممثلى الاذاعة في تصوير الجوال الشعبي لخان الخليلي .

● ● صلاح أبو سيف طلب من أبو السعود الإبياري أن يؤلف سكتشات فكاهية قصيرة تنتجها المؤسسة .

● ● أحمد كامل مرسى قدم استقالته من عمله في التلفزيون

● ● تصوير فيلم «الخيوط الرقيق» سيبدأ يوم ١٥ أبريل . عز الدين ذو الفقار سافر الى أسوان لينتهى هناك من كتابة سيناريو الفيلم . جمال الليثي منتج الفيلم بعث ببرقية الى فائق حمامة بطلته بتمجيد حضورها قبل بدء التصوير . قصة الفيلم لاحسان عبد القدوس .

● ● أغاني فيلم «معبودة الجماهير» سيجنتها محمد الموجي . عبد الحليم حافظ اتفق مع الموجي على هذا . كلمات الاغاني يضعها مرسى جميل عزيز . والفيلم مأخوذ من قصة مصطفى أمين .

● ● «هانس» استاذ السيناريو . قال لطلبة معهد السيناريو أن المخرج «يوسف شاهين» أقدم في فيلم «الناصر صلاح الدين» على أشياء كثيرة يتهيبها أكبر المخرجين العالميين . وقال ان هذا الفيلم يجب أن يعرض في أكبر عدد من البلاد في الخارج لأنه نجح تماما في شرح وجهة النظر العربية . في مسألة الأرض المقدسة .

● ● ألفى البرنامج التلفزيونى «قرأت لك» لأنه يعتمد على المناقشة والندوات . كان أمين حماد مدير هيئة الاذاعة والتلفزيون قد اجتمع بالسيدة سميرة الكيلانى مديرة البرامج الثقافية وناقشا البرامج الموجودة وكيفية تطويرها ، والبرامج الجديدة . اقترح حماد الاكثار من البرامج التي تعتمد على الصور والتمثيلات . سميرة مسئولة عن تنفيذ ٢١ برنامجا تعرض على القنوات الثلاث .

● ● ٤٠٠ جنيهه اعتمدها محافظة الاسكندرية لتكوين فرقة التمثيل بالمحافظة . تم تعيين شريف أباطة مديرا للفرقة الجديدة . الثانوية العامة شرط للالتحاق بالفرقة .

● ● انعام محمد على ستخرج تمثيلية «ثمن البشر» من تأليف الدكتور سيد الرئيس . هذه هي التجربة الاولى لانعام في الاخراج وهي في نفس الوقت تجربة جديدة للمخرجات .

● ● محمد عبد الوهاب لحن انشاء اقامته في بيروت أغنيتين للمطربة فيروز . كلمات الاغنية للاخوين رخباني . عبد الوهاب سيعود عن طريق البحر . يصل الى القاهرة يوم الجمعة القادم .

● ● نجوى فؤاد سترقص في فيلم ايطالى . الفيلم تاريخى وفيه ثلاث رقصات واحدة شرقية والثانية فرعونية ، والثالثة رقصة أندلسية . مدير شركة «بروباتريا فيلم» الايطالية تعاقد مع نجوى على الرقصات .

● ● صلاح ذو الفقار الآن في أمريكا . سافر يوم الاثنين الماضى . مدة الرحلة ١٥ يوما . سيحاول فيها صلاح الاتفاق مع «كنج فيدور» على انتاج فيلم عربى أمريكى مشترك .

● ● مسرحية «جلفدان هانم» تحويلها الى فيلم سينمائى يواجه عقبة . المنتج جبرائيل تلحمى طلب من مؤسسة السينما أن تدخل معه شريكة اذا أصرت على تحويل المسرحية الى فيلم . لأن المسرحية لم تعجبه .

● ● عبد الحليم حافظ سيقوم ببطولة فيلم جديد . لحساب رمسيس نجيب بدلا من فيلم «زقاق المدق» الذى اعتذر عبد الحليم عن القيام ببطولته .

● ● محرم فؤاد سافر الى لبنان . بينما كان شقيقه لطفى يحتفل بعيد زواجه السابع فوجيء بمكالمة تلفونية من محرم يقول له انه في الكويت . محرم غنى في حفلتين بالكويت .

● ● البرنامج الاذاعى «المحافظات» سينتقل الى التلفزيون . يعرض أسبوعيا على القناة الثانية .



يوسف شاهين.. أعلى مخرج

يوسف شاهين طلب ٧ آلاف جنيه اجرا عن اخراجه لفيصل جديد .. كان يوسف قد تلقى عرضا من السينمائيين المتحمدين لاجراج فيلم بالالوان عن فلسطين واللاجئين يكتب قصته الان ناصر الشاشيني باسم « جيات البرتقال » .. حدد يوسف اجره كمخرج بسبعة الاف جنيه قائلا ان الفيلم سيستغرق اخراجه وتصويره عامين .. هذا أكبر أجر تقاضاه مخرج عربي للآن ..



آخر لحظة قبل مرض فان جونسون



فان جونسون .. ترك البلاطه الى المستشفى فجأة وهو يعمل في فيلمه الأخير « زوجات وعشاق » .. ظهر أنه مصاب بسرطان في فخذة اليسرى والصورة تمثله مع الطفلة الموهوبة « كلير ويلكوكس » في آخر لحظة قبل نقله الى المستشفى

الأول في الامتحان.. لا يعمل !

عبد العزيز غنيم .. الأول في امتحان القبول هذا العام بالمرح الفومى لم يعينه المسرح .. عين الذين بعده وأوقف تعيينه .. عبد العزيز تخرج في معهد التمثيل عام ١٩٥٦ وكان حاصلا على درجة الامتياز في التمثيل .. لجنة الـ ١٢ في امتحان المسرح القومي اعطته الدرجات الاولى ومع هذا لم يعين. عبد العزيز غنيم عمل في السينما وعمل موسما كاملا مع يوسف وهبي عندما أعاد تكوين فرقته واشتغل في البرامج الاذاعية والتلفزيون .. اخيرا قدم عبد العزيز شكوى لمؤسسة المسرح والموسيقى ..

٦ ملحنين.. لحمدان وبرهانه !

اليوم « ٢٦ مارس » افتتاح مسرح البالون .. يعرض فيه أكبر استعراض غنائي راقص .. أوبريت « حمدان وبرهانه » تعرض ضمن البرنامج .. يشترك في تلحين الأوبريت الموجى ومحمود الشريف .. وعبد الحميد عبد الرحمن وحسين جنيدي وشقيق أبو عوف والشاطبي، ويخوم بالبطولة كنعان وصفي وجورية حسن .. في البرنامج أيضا أوبريت « بدلة التشريف » التي يغني فيها حسن فايق ، ويمثل ويرقص أيضا

أنيس منصور ينفذ : « قلوب خالية »



عبد المحسن سليم وحمدى احمد
برزا واجادا في « قلوب خالية »

الماء .. السمك الحى لا يطفو بينما السمك الميت هو الذى يرتفع الى السطح .. ان الاموات بدوا يطفون على السطح والسبب طبعاً هو الحرب .. ولقد أفلح الشرفاوى في تصوير اخلاقيات الحرب .. أفلح في المقارنة تجت

أنيس منصور ، بحكم عمله كممثل في اللجنة التي ترى كل الانتاج المسرحي ، يرى كل المرحيات ، والكواكب تستضيف أنيس ناقدا مسرحية الشرفاوى الجديدة « قلوب خالية » قال :
● المسرحية تعالج ظروف ناس أثروا أيام الحرب .. تاجروا في كل شيء حتى التبن الذي ارتفع ثمنه فأصبح يوازي ثمن التبر .. لقد غيرت الحرب كل شيء .. حتى القيم الاخلاقية عند الناس ، ومع هذا بقي الفلاح الفقير « عطوة » يرفض أن يرسل بابنته الى المدينة رغم كل الظروف القاسية التي تكالبت عليه .. ان القنابل التي جاءت بها الحرب لتنفجر وتحدث تفريفا هوائيا ، أحدثت تفريفا اجتماعيا .. تفريفا اخلاقيا أصاب حتى القرى الآمنة الهادئة ، وأصاب قيمها ومثلها ، وتغيرت هذه القيم فاذا بغثة من الطفيليين يطفون على وجه الحياة ويظهرون على السطح ، تماما كالسمك في

منفردة وباقية .. متمسكة بالشرف والشهامة .. ان الحرية تجوع ولكنها ترفض أن تقتات بثديها .. أعجبنى من الممثلين عبد المحسن سليم وهو يمثل شخصية الفلاح الفقير وحمدى احمد في دور « غانم » وسميرة البدوي التي مثلت دور فهيمة العضاضة ، وان كانت قد بالغت في « العض » على خشبة المسرح .. أنا أفهم أن الفن مبالغ ، ولكن ليس من الصواب أن يصبح الفن واقعا خالصا ... كان يكفي الإشارة الى حكاية « العض » حتى لأحسن أن المبالغة أكثر من اللازم .. أدوار أخرى كان الممثلون فيها ممتازون مثل « سكيته » و « محجوب » ..
● ● ● المسرحية ذاتها ... كويسة .. نجحت في عرض فلسفة عبد الرحمن الشرفاوى التي تقول أن الأرض هي أمنا .. اننا نعش عليها .. نحن من الأرض وللأرض .. الأرض هي مجتمعنا .. هي التربة التي تحكمتنا .. هذه هي فلسفة الشرفاوى في كل أعماله الأدبية .. الأساس في حياتنا هو الأرض ، والحياة الاقتصادية هي القدرة على تشكيل حياتنا الاجتماعية ..

ظروف الحرب فاذا الثاني يتغلب ويسود وينتصر على كل القيم الغالية .. وفؤاد شريف الذي أعد المسرحية عن قصة الشرفاوى نجح في عرض أفكار الشرفاوى وعرض الجو الريفي الذي صوره ... وعندما رأيت المسرحية ، اعترضت على مقدمة الفصل الاول وكانت رقصة شعبية ايقاعية قصد بها التمهيد للحياة الريفية وما فيها .. كانت رمزا الى المسرح في الريف ، وقلت أن هذه الرقصة لا تصلح فعلا كمقدمة ولا تتماشى مع منطق المسرحية .. والنماذج التي قدمتها المسرحية طبيعية جدا .. شخصية الوسيط الذي يرحل بينات القرية الى المدينة هي دلالة واضحة على الانحلال الاخلاقي في القرية ، جاءت به الحرب ، وسامرة التبن بقي لهم شأن .. ان هذا الوسيط مهمته أن ينقل أحسن ما في القرية الى المدينة وينقل من المدينة أسوأ ما فيها ● ● نور الدمرداش .. مخرج المسرحية اجتهد بشكل واضح .. اجتهد في نقل الجو الريفي في المسرحية أعطاها لمسات ممتازة .. وأعطانا شخصية الفلاح الفقير « عطوة » وهي شخصية لا يسعك إلا أن تلتفت اليها .. شخصية

فروع التصوير والسينما

القاهرة : ٥ شارع قصر النيل - تليفون ٧١١٩١ / ٢
 الاسكندرية : ٣٤ شارع الحرية - تليفون ٢٦٦٧٩
 ١٨ شارع شريفيت - تليفون ٢٥٠٤٨



- كيمياويات للتصوير
- أفلام فوتوغرافية وسينمائية
- ورق حساس فوتوغرافي وطبع المستندات
- أجهزة سينمائية وأليكترونية
- أجهزة تصوير فوتوغرافي
- أدوات معمّل

ويتوافر لدى الفرع أهم منتجات الشركات العالمية
 جيشارت • الفورد • فنورجت
 فوما • جونسون • بل وهاول
 تريت • بايار • سيموسون
 قوتلاندر • كوفنو • كندرهان
 أرتكس •



الشركة العامة للتجارة والكيماويات

ش. م.
 إحدى شركات المؤسسة المصرية العامة للتجارة

المسرحيات التي اخرجها
حمدي غيث طول حياته
ليس فيها جديد ماعدا
ثلاثة منها . هو نفسه
يقول هذا . ويقول عن
اتجاه مسرح الجيب
الحالي اننا نزرع بذورا
لا يرجى لها ان تنمو
او تثمر. المسرحيات مثل
« لعبة النهاية »
تسرف ذهني وفني
لا يلائم مجتمعنا . هذا
عبث . اما الاخراج
الاذاعي فهو عملية تافهة
بالنسبة للاخراج المسرحي



حمدي
غيث
يقول:



فان

ممثلينا المتنازعين شكري سرحان وفريد شوقي ونعيمة وصفي وملاح منصور وعبد الرحيم الزرقاني وغيرهم . لذا أعطى ملحة لتكملة دراسته المسرحية في باريس . وكان عليه أن يختار بين سفره الى فرنسا أو الاستمرار في دراسته بكلية الحقوق فاختار المسرح . وقضى في فرنسا ثلاث سنوات . عاد بعدها ليعمل استاذاً في معهد التمثيل ومخرجاً وممثلًا في « المسرح الحديث » في عام ١٩٥٠ . وأول رواية مثل فيها كانت « دنشواي الحمراء » ، التي عرضت أيام معارك السويس . وبدأ أيضاً بممارسته العملية في الاخراج بروايتين قدمنا في برنامج واحد هما « كسينا البريمو » لصوفي عبدالله و « طيب رغم انه » لموليير .

وفي عام ١٩٥٤ صدر قرار بحل « فرقة المسرح الحديث » وضمها للفرقة المصرية . وأصبح الاسم الجديد « الفرقة المصرية الحديثة » . وعمل حمدي فيها ممثلاً ومخرجاً . هذه الفرقة هي نفسها التي تحمل الآن اسم « المسرح القومي » . وماليت حمدي غيث أن عمل في الاذاعة عام ١٩٥٩ وفي التلفزيون بعد ذلك . وهو الآن المستشار الفني المساعد في التلفزيون

أسلوب جديد

ورغم حب حمدي الشديد للتمثيل الاذاعي فإنه لم يجد متعة في الاخراج للاذاعة . لقد اخرج مسرحية واحدة هي « عبد القيامة »

الذين يحضرون لعمل البروفة . ونفس المشهد يكرره مع الفرقة القومية . وعلمه طول الانتظار ، وهو بعد صغير ، ان يدخل السجائر كما علمه الصبر . ورغم كل هذا لم يفكر أبداً أن يكلم واحداً من هؤلاء الممثلين !

— كنت خجولاً و « واعي » في نفس الوقت فلم يقربني حمدي للتمثيل ، رغم صغر سني ، على أن أحاول الانضمام الى أي فرقة . كنت أريد أن أدخل التمثيل من بابي . وأول خطوة لي في ميدان الفن كانت انضمامي الى فرقة التمثيل في المدرسة . وأول دور قمت به هو انطونيوس في « مصرع كليوباترا » . نفس دور حسين البطولة في مسرحية المتهم البريء . وبلغ عمي الذي كان يقيم في القرية بعيداً أنني أمثل فجأة مسرعاً وقابل الناظر . وقد صمم ألا يصبح ابن أخيه « مشخصاتي » . والناظر كان يحب التمثيل بل ويشترك معنا في الغناء والرقص . ولكن محاولاته لاقناع عمي فشلت فاضطرت أن أخرج من الفرقة . وان كنت انضمت اليها في السنة التالية دون علم عمي

بعثة في فرنسا

بعد ذلك التحق حمدي غيث بكلية الحقوق ومعهد التمثيل في نفس الوقت . وظل بالمعهد حتى تخرج مع أول دفعة . وكان أول دفعته التي ضمت مجموعة من

وجدت خاتم سليمان وضغطت عليه لارى أزوع شيء في الحياة . وبومها أحسنت أن المسرح قد أصبح كل حياتي . وحتى اليوم مازلت أفضل المسرح الكلاسيكي والروايات المترجمة وإذا قدمت بطريقة جيدة فإنها تجذب كل المتفرجين حتى الاطفال كما اجتذبتني أنا عندما كنت في الرابعة عشرة من عمري . ففهما كانت اللغة صعبة في هذه المسرحيات فهي ليست عائقاً . فالى جانب التعبير باللفاظ يوجد التعبير بحركة الممثل « والتون » الذي يؤدي به الكلام . والزمن الذي تستغرقه كل جملة . فإذا أدى كل ذلك بطريقة مدروسة فإنها تتحول الى معزوفة موسيقية . عندئذ تكون مثل السيمفونية قد لا تفهم كل دقائقها ، لكن الايقاع فيها يهز المستمعين . فالإنسان بطبيعته له قابلية للتجاوب مع هذا الايقاع . فما بالك بالمسرح الذي له ايقاعه اللغوي الى جانب ذلك . وهذا في رأيي هو سبب نجاح « مكبث » أول دور أرفى عنه تماماً

التمثيل من بابي

واستمر حمدي غيث يتابع فرقة رمسيس والفرقة القومية . لكنه لم يكتف بذلك . بل بدأ بزوغ من المدرسة صباحاً . كان يذهب الى المدرسة عشرة أيام تقريباً كل شهر بينما يهرب ٢٠ يوماً الى باب مسرح رمسيس حيث ينتظر يوسف وعبي وأمينه رزق ومحمود المليجي وفاخر فاخر وكل أعضاء الفرقة

خمس وعشرون سنة قضاهما حمدي غيث على خشبة المسرح لم يرض تماماً عن دور واحد له حتى عاش شخصية « مكبث » . فهذا الدور يحتاج لدراسة وتعمق . وقد عاش في هذه الشخصية فأنقنها على المسرح . وأحسن أنه رضى أخيراً رضا تاماً عن دور له

وحب حمدي للمسرح الكلاسيكي يرجع الى زمن بعيد أيام كان طالباً بالمدرسة الثانوية . كان عمره ١٤ سنة عندما ذهب لأول مرة في حياته لمشاهد مسرحية . وكانت « أولاد الفقراء » لفرقة رمسيس على مسرح برينتانيا . وأعجب بها جداً . وأغراه ذلك بأن يذهب لمشاهد « الفرقة القومية » وهي تمثل « مصرع كليوباترا » في دار الأوبرا . وفي هذه المرة نقله المسرح الى عالم من الاحلام والخيالات وأحسن انه لا يرى أشخاصاً عاديين أمامه من لحم ودم . بل مخلوقات غريبة بلورية لها فعل البحر في النفس . وكان هذا هو الفارق بين احساسه عندما شاهد فرقة رمسيس والفرقة القومية . فالأولى تمثل أمامه مبراء في الحياة عادة . صحيح أن مارآه أعجبه وأبكاها . لكنه لم يبهه كما يبهه المسرح الكلاسيكي . يقول حمدي :

— حتى الآن مازلت أذكر بالضبط لون المكياج على وجه انطونيوس « حسين رياض » والاضاءة النفسية عليه . ومازلت أذكر أيضاً سراج منير وزينب صدقي وكل ممثلي الفرقة القومية . فقد فتحوا لي عالماً مذهلاً . أحسنت بومها أنني

السبب في فشل محتنا!

- النقد الفني تحرر من مندوبي الاعلانات . . .
- حظ ممثلي المسرح في السينما قليل بسبب سطحية السينمائيين
- الاخراج الاذاعي عملية تافهة بالنسبة للمسرح
- اورسون ويلز لم يعجبني في شخصية « عليل »



السينما لا تحتاج لممثل ممتاز



جمدى غيث : شخصيات شيكسبير يمكن
أن تفسر تفسيراً يلائم روح عصرنا . .

ثقافة السينمائيين . فالأفلام السينمائية عندنا مستواها الفني هابط جداً ، وموضوعاتها تافهة بحيث أنها لا تحتاج لممثل ممتاز يؤدي البطولة فيها . بل تحتاج فقط لممثل حليوة أو لعب كورة أو فتاة مجتمع أو فتاة غلاف . والنتيجة أن السينمائيين لا يستعينون بممثل المسرح الممتازين إلا إذا وجدوا الدور الصعب العميق الذى يحتاج لموهبة تمثيلية . وهذه الحالة نادرة . وأحسن دليل على ذلك هو استعانتهم بسناء جميل لتقوم بدور « نفيسة » فى رواية « بداية ونهاية » . ومع أن نجاح سناء كان كبيراً فى دورها فلم يسند إليها أى دور مثله حتى الآن . فالسينما عندنا ليس فيها العمق الذى يجعل السينمائيين يحتاجون فى تمثيل أدوار الفيلم إلى ممثل المسرح . ومع ذلك فالذين يقومون بأدوار الأبطال أو الأم أو الأذوار الكبيرة الأخرى فى السينما ممثلون مهالقة منهم حسين رياض وزكى رستم ومحمود المليجى وفريد شوقي . وهؤلاء أصلاً ممثلون مسرحيون . أما دور الفتى الأول فالسينمائيون لا يستعينون فيه بممثل المسرح . ويقولون أن تمثيل ممثلى المسرح « أوفر » أى فيه مبالغة ، هذه مغالطة . لأن من ينجح فى إعطاء العواطف الضخمة يمكنه أن يعطى العواطف الصغيرة بنفس النجاح . ويمكنه أن يتكيف حسب طبيعة الدور وطبيعة السينما ومع ذلك فكثيرون من ممثلى المسرح يقبلون أدواراً صغيرة ثانوية ، وأحياناً تافهة ، فى الأفلام ولهم بعض العذر فى ذلك . فمن ناحية يجب على الفنان أن يجرب كل وسائل التعبير الفنية . ومن ناحية أخرى السينما مغربة من جهة أنها عمل باق مسجل على عكس المسرح الذى ينتهى أداء الممثل فيه بانتهاء عرض المسرحية إلا إذا سجلتها الإذاعة أو التلفزيون . وهذا فى رأى هو التفسير لاجتذاب ممثلى المسرح إلى السينما رغم عدم اقتناعهم بالأدوار التى تسند إليهم

● **والعلاج لهذه المشكلة ؟**
- العلاج بدأ يظهر فعلاً بعد التنظيمات الجديدة للسينما وإنتاج المؤسسة للأعمال الفنية الرفيعة التى تتطلب الاستعانة بالمواهب الأصلية من المسرح . وأحسن مثل لذلك أن نسمية وصفى مرشحة لبطولة فيلم . قبل ذلك كان هذا الخبر بعد غير معقول .
● **ألم تفكر فى إنشاء فرقة مسرحية ؟**
- فكرت فى ذلك عام ١٩٥٣ بعد انضمام « المسرح الحديث » للفرقة المصرية . وابتلاع الجيل القديم الذى كان يتزعمه يوسف وهبى للجيل الجديد من الفنانين . أحسنت أن كل الاتجاهات الفنية التى يمثلها جيلنا فى خطر . لذا أحسنت بضرورة تكوين فرقة مسرحية تعبر عن اتجاهنا وأفكارنا التى كنا نعبّر عنها فى « المسرح الحديث » . وكنت أول من فكر

عائشة صالح
البنية على صفحة ٣٠

وغيرها لا تخرج بأسلوب القرن التاسع عشر . بل يمكن تفسير شخصياتها بطريقة جديدة فى ضوء النظريات الفلسفية والاقتصادية والسياسية الحديثة . وأذن فليس هناك تعارض بين الأعمال الكلاسيكية والفهم الواقعى للفن

فرصة ممثل المسرح

وجمدي غيث مثل على المسرح وفى الإذاعة والتلفزيون والسينما ، ويقول :

- **المسرح يأتى عندي فى المرتبة الأولى من جهة التمثيل والإخراج . ثم يليه التلفزيون ثم الإذاعة .** التمثيل فى الإذاعة يعجبني بعكس الإخراج الإذاعي . أما السينما فأتى عندما أتكلّم عنها فأتى فى الواقع أقف أمام علامات كثيرة للاستفهام لا أجدها جواباً شافياً وان كنت سأحاول تفسيرها . ففى بداية حياتى الفنية مثلت ثلاثة أدوار هامة فى السينما . دور سليم فى « صراع فى الوادى » . ودور هام فى « بنات الليل » . ثم دور بطولة فى فيلم « فى صحتك » وان لم ينجح هذا الفيلم . ثم مثلت أدواراً أقل أهمية . ومنذ عام ١٩٥٤ رفضت كثيراً من الأدوار الثانوية لأنها لم تعجبني . ثم مثلت فى فيلم « صلاح الدين » . وبعده رفضت أدواراً فى ثلاثة أفلام . منها فيلم « الماليك » . ورفضتها لأنها ستعرض قبل صلاح الدين وهذا مالا أريده .

وهنا أتساءل لماذا لم أجده فرصتى فى السينما ؟ . الجواب أننى لم أنسجم مع جو السينما . ولم أندمج فى الوسط السينمائى . اننى لست اجتماعياً . وأعطيت نفسى كلياً للمسرح ، فأتى حائِب حبى الشديد للمسرح أرى أن السينمائيين عندنا لهم عقلية عجيبة جداً . لأن العلاقات الشخصية تحكمهم . ولكن الأدهى من ذلك أن بعض ممثلى المسرح ممتازون . ولكنهم لا يسندون إليهم أدواراً رئيسية . السبب فى ذلك يرجع إلى نقص فى

كوميديّة . ودورى فى « الشوارع الخلفية » الذى يختلط فيه الضحك بالكآبة دليل آخر . ومع ذلك فأتى لم أعب دوراً كوميدياً فى رواية كوميديّة أصلاً ، وان كنت لأمانع فى ذلك إذا كانت مواقف الرواية معقولة وليست مفتعلة أو تعتمد على التهريج . المهم أن يقوم الممثل بما يناسب قدراته . مثلاً سناء جميل وسميحة أيوب نجحتا فى التمثيل الكوميدي مثل نجاحهما فى تمثيل الدراما . بينما أمينة وزق نجحت فى الدراما فقط . وان كنت شخصياً أفضل ، كما قلت ، الأدوار الكلاسيكية الضخمة التى تحتاج لمجهود شاق ومثابرة لكن ينجح فيها الممثل . فى هذه الأدوار أحس بلذة كبيرة .

ومن الأدوار التى ظلت أتمنى تمثيلها طول حياتى دور « عطيل » . مثلته وأنا طالب فى كلية الحقوق . وأتوى تمثيله فى السنة القادمة . فهو مكتوب بعنف غريب جداً . ويقوم على غيرة الرجل الشرقى على زوجته الأوروبية ، ويعجبني فى « عطيل » أنه عفيف ومروع فى انفجاراته العاطفية . عطيل بطل محارب ومع ذلك فهو طيب جداً ورفيق مع زوجته وفى معاملاته مع الناس . وقد هزت أساساته مشاعرى لذا أتمنى أن أعيشها على المسرح ، وقد تتبعت الكثيرين ممن مثلوها . شاهدت فرقة سويسرية تقدمها فى باريس . وشاهدتها عندما قدمتها « الكوميدي فرانسيز » . ولم يعجبني الذين مثلوا هذا الدور إطلاقاً . كما شاهدتها لاورسون ويلز ولم يعجبني تفسيره للرواية . الوحيد الذى أعجبني فى الواقع هو الممثل الروسى سيرجى بوندارتشوك الذى أداه فى الفيلم

● **هذه الأعمال الكلاسيكية . ما رأيك فى إخراجها بطريقة حديثة واقعية تناسب عصرنا ؟**
- ممكن طبعاً أن أعيد نفس المسرحيات الكلاسيكية بفهم الإنسان المعاصر وعلى ضوء الفلسفة الموجودة فى عصرنا . مسرحيات شيكسبير مثل هملت ومكبث وروميو وجولييت

لسترندبرج للبرنامج الثانى بالإذاعة . وبعدها قرر ألا يخرج للإذاعة مرة أخرى . لماذا ؟

- لقد أحسنت أن الإخراج الإذاعي عملية تافهة وصغيرة جداً بالنسبة للمسرح والتلفزيون

● **ولكن أيهما أقرب إلى نفسك التمثيل أم الإخراج ؟**

- لا أستطيع أن أفضل أحدهما على الآخر . التمثيل لذيد فيه لقاء مباشر حسى وروحى واندماج كامل بين الإنسان ومجموعة كبيرة من الناس . بين الممثل والجمهور . لا يمكن أن يوجد إلا فى المسرح . أما لذة الإخراج فهى فى عملية الخلق . فالرواية فى يد المخرج مثل التمثال فى يد المثال . كلاهما ، المخرج والمثال يخلق شيئاً جديداً .

وأنا شخصياً أعزّ باخراجى لثلاث مسرحيات هى « نسفوط فرعون وتحت الرماد وثوراة الموتى » . وسبب اعتزازى بها أننى رسمت فيها منهجاً وأسلوباً جديدين فى الإخراج . وقد قال النقاد يومها عن هذه المسرحيات « أنها من معالم الطريق فى فن المسرح » . أما باقى رواياتى التى أخرجتها فليس فيها جديد .

والمسرح عمل جماعى مثل فريق الكرة ، على كل فرد فيه أن يتنازل عن الكثير من حريته لصالح النظام الذى يقوده المخرج . فالممثل من مصلحته الخاصة أن يخضع لقواعد اللعبة الصعبة مثل لاعب الكرة حتى ينجح العمل الذى لا يمكن أن يؤدي بهذا الممثل وحده . والا فقلبه ، على الممثل ، أن ينسحب إذا لم يؤمن بالمجموع

أما عن الأدوار التى أجدها فأتى أستطيع تمثيل كل الأدوار ومع ذلك كان المخرجون يسندون إلى الأدوار العنيفة لأنها هى التى تلائمى فى رأيهم . وربما تأثروا فى فكرتهم هذه بحياتى الخاصة . مع أن حياتى الخاصة شئء وامكانياتى الفنية شئء آخر . وأكبر دليل على ذلك هو مسرحية « شئء فى صدرى » . ثلثا دورى فى هذه المسرحية كوميدي وان كانت الرواية نفسها ليست



نصر صحفى للكواكب

فاطمة رشدى .
سارة برنار
الشرق . صديقة
الطلبة . رائدة
المسرح المصرى .
نجحت الكواكب فى
الحصول على
مذكراتها . ننشر
اليوم الحلقة
الاولى من قصة
حياة هذه الفنانة
الكبيرة . . انها
قصة مسرحنا
العربى فى ٤٠ سنة



اقلب الصفحة من فضلك





فاطمة رشدي تلميذة عزيز عيد ..
الغناء الصغيرة الموهوبة في بداية السلم

اننى لن أبداً مذكراتى كما يبدؤها
كل صاحب مذكرات.. متى واين
ولدت ؟ وكيف نشأت ، فليس
هناك ما اختلف فيه كثيراً عن
الناس في ذلك .. وسنوات
حياتى الفنية الاولى كانت خطوات
تعر وتجربة ..

وانما سابداً من المرحلة التى
أعدها نقطة التحول فى حياتى ..
سابداً من رحلتى الى أوروبا مع
ايلى الدرعى ..

وكنيت قد تعرفت بهذا الرجل
المليونير منذ أكثر من عام ، بعد
أن تركت أنا وعزيز عيد « فرقة
رمسيس » الفرقة التى صعدت
فيها سلم الفن درجة درجة حتى

من اجل جلسة واحدة معها، كان يدفع عزيز عيد فنه كله،
ويهب احمد شوقي شعره كله ، وينفق ايلى الدرعى
ملايينه كلها . وفاطمة رشدي لم تمل على مذكراتها ، ولم
تسرد تفاصيلها، وانما مثلتها امامى فقرة فقرة كما عاشتها
.. وشدتنى اليها كما كانت تشد جمهور مسرحها منذ
سنوات .. والان .. ايها القارئ العزيز . اننا نرفع
لك الستار عن مذكرات فاطمة رشدي ..

محمد رفعت

مذكرات

فاطمة رشدي



يكتبها
محمد
رفعت

الحلقة
الأولى



● اسمي فاطمة أنا لاهم لي في الدنيا الا اسعادي . وأنا مستعد ان أنفق كل قرش من ثروتي في سبيل اسعادي .

— السعادة بنت المشقة . ومن خطئ السراي ان يظن المرء انه يستطيع ان يدرك السعادة عن طريق المال ، ومثله كمثل من يحاول ان ياكل ورق البنكنوت بدل الخبز . ولن تدرك السعادة حتى تقتنصها اقتناصا ، فهي تحب ان ترى الناس يكابدون ويكدون ويكدحون ويفسحون في سبيلها .

● انت مع الفلسفة دائما . — بل مع واقع الحياة .

اقلب الصفحة

— ستزور كل مكان في اوربا . وسأشترى لك كل ما تشتهين من قراء وفساتين ومجوهرات .

وفاجاته بقولي :

— ان كل ما أريد ان اراه يا ابلي هو مسارح اوربا العظيمة ، وان اتعرف الى فناناتها وفنانيها الكبار لاستفيد لمشروعاتي المقبلة لمسرحي . — ألم يكفك ما بذلته من مال وكفاح في مشروعاتك الماضية ، ولم تدركي النجاح ؟

— انما تنجح المرأة بالتشبث لا بالمال ولا بالكفاح .. انها كاعلان تنال ماتريد بالتكرار !

وظلقت عزيز ، وعشت مع الدرعي .. ثم سافرت بفرقتي الى بيروت وبغداد ودمشق ، وانتهت الرحلة الى خسارة مالية فادحة ، وعدت الى القاهرة وقد قررت حل الفرقة ، ولكن الدرعي ابى واصر على بقائها ، ودعاني للسفر معه الى اوربا ، لاربح اعصابي ثم اعود لمواصلة العمل بفرقتي .. وحجز لنا جناحا خاصا « بريمو لوكس » في باخرة ضخمة فاخرة .

وكانت هذه اول مرة اسافر فيها الى اوربا .

وقال لي ابلي الدرعي ونحن في الطريق :

وصلت الى قمة المثلثات الاول .. وكان الفضل لعزير عيد ، الفنان النابغ العبقرى ومخرج الفرقة .. فقد علمني القراءة والكتابة ، وحفظني القرآن ، ودربني على التمثيل وربط هذا كله بالزواج مني .. وكان سبب استقالي من فرقة رمسيس غيرة وحقد الزميلات المثلثات ، وسعيهن بالدس والوقيعة بيني وبين صاحبها يوسف وهبي .. ووقف عزيز الى جانبي واستقال معي ..

وتطورت علاقتي بابلي الدرعي الى حب كبير ، ووضع امواله تحت تصرفي ، فألفت مع عزيز فرقة باسمي ، وحقت حلمي الكبير ..



مذكرات فاطمة رشدي



فاطمة وعزيز في حفل
تكريم أقيم لهما في
فندق بكفيا بجبل لبنان

• عزيز عيّد عائلتي .. ووقف إلى جوارى واستقال !

• رحلتى مع ايلي الدرعى الى باريس

• ايلي يضع أمواله كلها بين يدي

وعلى صدرى وفي أذنى وأصابعى
الحلى المناسبة التى اشتريتها من
جنيف . واحاطتنى انظار رواد الملهى
العتيق ، ولم يستطع ايلي أن يخفى
غيرته .. وجاء « الميتر دوتيل »
يسألنا ماذا نطلب للعشاء . وسألنى
ايلى ماذا أطلب ، والتفت الى الميتر
دوتيل فرحت أرزرف بيدى كما ترزرف
الدجاجة بجناحيها .. وفهم الرجل
اننى اطلب دجاجة فأحنى رأسه ..
وضحك ايلي وضحكت .. وبعد ان
طلب العشاء قال لى :

– سأعلمك الفرنسية بنفسى ..
ولن تكونى بحاجة الى الرفقة
بجناحيك بعد الان ؟

واستمتعت بالعرض المسرحى
الضخم الرائع الذى يقدمه اللىدو
.. وعدنا الى الفندق لاقضى ليلة

– دعينا ننظر اين نذهب هذا
المساء ..

وجاءت الجرائد ، واخذ ايلي
يتصفحها .. وفجأة انطلق يضحك
.. قلت :

– ماذا يضحكك ؟

– خير فى هذه الجريدة .. لقد
اقامت مسابقة بنال جائزتها
الوحيدة القارىء الذى يستطيع أن
يتبين سافى مارلين ديتريش من بين
سيقان نساء كثيرات فى مجموعة
صور نشرتها .. ففاز بالجائزة
قيس

وسهرنا ليلتنا الاولى فى « اللىدو »
.. وذهبت اليه ارتدى الفستان
الذى اشتريته من نابولى ، وعلى
كفى الفراء الذى اشتريته من روما

مفاجأة مضحكة .. كان ايلي قد
ارسل برقية من القاهرة الى ادارة
هذا الفندق يقول فيها : « احجزوا
جناحا خاصا مجهزا بجميع وسائل
الراحة .. » فلما وصلنا وجدنا
الجناح محجوزا وفيه فتاة جميلة
من فانات باريس ، فسأل ايلي
مدير الفندق وهو يشير الى
الفتاة :

– ما هذه ؟

واجاب الرجل فى ارتباك وهو
ينظر الى والى ايلي فى نفس
الوقت :

– هذه .. هذه ياسيدى .. لم
اكن اتوقع ان السيدة معك !!

وما كدنا نستريح فى جناحنا ،
حتى طلب ايلي جرائد اليوم وهو
يقول لى :

• حسن ، ليكن ماتريدن ..
– لشد ما انت كريم يا ايلي ..
ان الرجل الكريم هو من يفكر فى
شعور الآخرين قبل التفكير فى
حقوقه ، وفى حقوقهم قبل التفكير
فى شعوره ..

وانتهت رحلتنا البحرية فى
« جنوا » .. وبدأت رحلتنا البرية
الى روما ..

ووصلنا الى روما ، ومنها الى
جنيف ، ثم باريس .. ونحن نسافر
فى جناح خاص كامل بالقطار ، مؤلف
من غرفة نوم وصالون وقاعة
مائدة ..

وفى باريس ، فى الفندق الكبير
الذى نزلنا فيه كانت تنتظرنا



شهاد من شيم
« فاطمة فوق الهرم »
بين فاطمة وبدر لاما

فاطمة وحسين رياضى
مسرحية فيودورا احدى
مسرحيات فرقتهما



مع ذلك هو ايضا ، وتوسط لنا
لنعمل في فرقة «عبد الحليم المصرى»
بطل المصارعة القديم ، وكان يعمل
في بور سعيد ، وكانت فرقته في
الحقيقة عبارة عن « سيرك » كبير
الحلو الان .. وفرح بنا وعهد الينا
بغناء اذوار سيد درويش بين
فقرات عرض السيرك .. ولكننا
ما كدنا نواجه الجمهور في اول ليلة،
وكان جمهورا شعبيا ، ونغنى له
اغنية سيد درويش الخالدة :

ضيعت مستقبل حياتي

حتى انهالت علينا قفشات ولذعات
الجمهور .. ولثنا .. وحاولتنا
لكرامتنا ردا ، فاستاء عبد الحليم
المصرى وانحاز الى جمهوره الذى
يهمه ويحرص عليه ، وانقض علينا
كمارد ألف ليلة الجبار ورفعنى

التي كان يقدمها وقتئذ « نجيب
الريحاني » على مسرح الكازينو دى
بارى في القاهرة بفرقة اخرى غير
فرقته الاصلية التي كان يعمل بها
على مسرح الاجيبيانا .. واعجب
بنا سيد درويش واتفق مع امي
على ان تسافر بنا الى القاهرة ،
لنعمل في مسرحيته ، واعطانا
اجر السفر بالقطار . وتواعدنا
معه على لقاء في مسرح الكازينو دى
بارى ..

وسافرنا الى القاهرة ، لنجد
الفرقة قد حلت ، ومسرح الكازينو دى
بارى قد أقفل أبوابه .. وترفق
بنا سيد درويش فتوسط لنا عند
الريحاني كي نعمل في فرقته الاصلية
.. كورس بالطبع ..

ولم يلبث الريحاني بدوره ان
استغنى عنا .. ولكنه ترفق بنا

وينتمى الى حزب تركيا الفتاة ،
وهرب برقبته من وقعة جواسيس
السلطان عبد الحميد وبطش هذا
السلطان .. وكنا نعيش من معمل
للحلاوة الطحينية والحلوى الشعبية
يديره ابي مع شريك ، فلما مات
انتهم الشريك ضعفنا وسداجة
وجهل امي واغتصب المعمل ، وتركنا
على الحديدة .

واضطرونا لكي نعيش ان
نستغل موهبة الغناء الساذجة التي
كانت تتفتح وقتئذ في حنجرتي انا
واختي انصاف ، فاشتغلنا «كورس»
في ملاهى الاسكندرية ، حتى استقر
بنا المطاف في «فرقة امين عطاالله»
.. وارسلت الينا الاقدار ليلة «سيد
درويش » .. كان يبحث عن فتيات
للكورس لمسرحية « العشرة الطيبة »

ليلاء مع المرض والالم .. وكان ابني
وهو واقف الى جانب سريري مع
الطبيب الذي استدعاه لاسعافى بضرب
كفا بكف ويردد :

— حسدوكى في الليدو، الله ينكد
عليهم .

بين الليدو .. والسيرك

ولم اتم ليلتها ..
وسرحت مع الفكر الى الماضى ..
الى البداية الشاقة المصنية ..

الى اليوم الذى مات فيه ابي ،
وتركنى انا وامى وشقيقتى الثلاث
عزيزة ورتيبة وانصاف نواجه الدنيا
وحدها في الاسكندرية ، حيث كان
قد استقر بعد هجرته من تركيا ،
وكان ضابطا في الجيش التركى ،



مذكرات فاطمة رشدي

ياترى جرى ايه آخره غنى
ده بعده والله مجننى
ان غاب دقيقة يوحشنى

يارب صبر قلبى عليه .
ومن صلاة يوسف عز الدين
انتقلت الى ملهى اليوسفوفى ميدان
باب الحديد ، وانقلب من مونولوجيست
الى مطربة ، ووصل مرتبة الشهرة
الى ١٠ جنيهات « مرة واحدة »
.. ولكن حتى هذا الوقت لم يكن
حلمى الحقيقى قد تحقق .. ان
اصبح ممثلة تهر خشبة مسارح
الدرام والتراجيديات وتؤدي بطولة
المسرحيات العالمية ..

وتحقق الحلم الكبير .. وتحقق
حلم اكبر عندما الفت فرقتى المسرحية
.. وها انذا اليوم فى باريس ، مدينة
النور ، اقضى سهرتى فى اللىدو
وانام فى جناح خاص بفندق جورج
الخامس فى الشانزلزيه .

١٠٠٠ جنيه اجرة دخولى الكازينو

واستيقظت فى صباح اليوم التالى
.. او بالتحديد الظهر تماما ،
سليمة معافاة .. وبدانا نحيا
حياة باريس اياما متتابعة ، النهار
فى زيارة المعارض والمتاحف ، والليل
بين المسارح والكازينوهات وعلب

الليل .. وانا اشاهد وادرس
واقبىس وادخر فى رأسى .. بناء
المسارح حسب اللون الذى تقدمه ،
مسرح صغير للدرام ومسرح كبير
للاستعراض ، ليكون كل منهما معدا
بما يتناسب وجو الاستمتاع بما
يعرض .. وتجربة كنت احلم بتقلها
الى القاهرة ، مسرح ليس فيه « عامل
كنترول » على الباب ولا « بلاسيهات »
لاجلاس الرواد فى مقاعدهم ، انما
يدخلون ويجلسون مكانهم وحدهم ..
والديكورات الضخمة الفخمة ،
والتمثيليات التى تمتد عرضها ثلاث
سنوات ، ولا بد من أن تحجز
مكانك لمشاهدتها لشهر او شهرين
مقدما .

وتعرفت بعدد كبير من الفنانات
والفنانين : مستنجيت ، وسيسيل
سوريل ، وجوزفين بيكر ، وموريس
شيفالييه وسكند ، وشارل بواتيه
وغيرهم . وكانوا يبدون دهشتهم
لكونى ممثلة من مصر ، وفكرتهم عنها
انها صحراء جرداء تسير الجمال فى
شوارعها ، وتنطلق التماسيح فى
اعقابها .

ورأيت فى باريس يرم التونسي ،
وكان فى حالة فقر وضنك شديد ،
وانفقت معه على أن يؤلف مسرحية
زجلية لفرقتى ويرسلها الى القاهرة
وكانت هذه المسرحية هى « ليلة من
الف ليلة » التى كانت من انجح

رواياتى فيما بعد ، ومثل عزيز
عيد امامى دوره الخالد « شحاتة »
وشجعنى نجاحها على أن اكلف يرم
بتأليف تكميلية اخرى لى فالف
« عقيلة » التى صادفت نجاح
سابقها ايضا .

كما تعرفنا بعدد من سيدات
ورجال المجتمع الباريسى .. وكان
بينهم « ماركيز .. » وكانت مجالسه
ولياليه ماجنة حمراء . ولاحظت أن
النجل والحياء كان يوردان خدى
فقال لى مرة :

— انك تذكرينى بحكاية لطيفة
من التاريخ .. عندما تزوج الملك
لويس الرابع عشر مدام دي مانتشون
فى سنة ١٦٨٤ كانت تستدعى طبيعيا
مرة او مرتين فى الاسبوع لى
يفصدها حتى لا تتورد وجنتها خجلا
اذ تسمع الحكايات الصريحة
الجريئة التى كانت تروى فى البلاط
الفرنسى .

وضحكت وقلت له :
— اذن فسأجىء الى قصرك دائما
ومعى الطبيب !

ودفع ايلى الدرعى ١٠٠٠ جنيه
اجر دخولى كازينو دوفيل .. وهذه
حكاية سأروها لكم فى الاسبوع
المقبل فى الحلقة الثانية من
مذكراتى ..

((البقية فى العدد القادم))



كان فيلم « الزواج »
من انجح افلام فاطمة
الاولى ... وضعت
قصته وانتجته

إحتفالاً بيوم المسرح العالمي



فرقة الريحاني

الفرقة العربية التي كانت ومازالت إحدى دعائم
المسرح العربي تحيي هذا اليوم وتعلن عن
أحدث مسرحياتها الكبيرة ...

المسرحية الجديدة :

ويعزني كره

تأليف : بدیع خيري
إخراج : عادل خيري

بالأسعار العادية

يقوم بتأثيلها أبطال فرقة الريحاني .
على مسرح الريحاني بشارع عماد الدين

صباح قررت الوقوف على خشبة المسرح لأول مرة في حياتها .. شـسـتـرك معها في بطولة
المسرحية فؤاد المهندس بعد نجاح «الدويتو» الفني الذي اشتركا فيه .. وسـيـقـدمها
التلفزيون في « دويتو » جديد .. ان صباح سعيدة هذه الايام بضم هويدا اليها .

صباح .. تمثل على المسرح



والاغنيان من تأليف حسين السيد
وتلحين محمد الموجي ..

● في أغنياتك الأخيرة اتجاه
بتحولك عن الأغاني العاطفية ، فهل
هذا فعلا هو اتجاهك الجديد ؟

— ليس هذا هو اتجاهي بالابتعاد
عن الأغاني العاطفية ، ولكن كل الأغنيات
الآخيرة جاءت نتيجة الصدفة

فمثلا أغنية الكرة : في يوم كنت
نايبة في بيتي ، وجاءت أختي لتوقظني
على تليفون من عبد الوهاب وقال لي :
عملت أغنية عن الكرة .. فأعجبني
الفكرة ورحبت بها .

وأغنية «ألك منين يا بطة» طلبني
حسين السيد ، وقال لي : ايه راك في
مطلع أغنية عن بنت صغيرة

فأعجبني الفكرة ورحبت بها .
أما أغنية «الراجل ده» فقد كلف
محمد سالم حسين السيد بعمل أغنية
عن رمضان للتليفزيون ، فكتبها
حسين ، ولما سمعتها منه ، قلت له
أن فكرتها جديدة ، ومن صميم حياتنا ،
وكانت عبارة عن دويتو فاقترحت أن
يشترك معي في أدائها فؤاد المهندس .
وأحب أن أقول أنه ليس من
الضروري أن تكون كل أغنية عن
الحب والهجران والدموع ، فالفنان
غير مقيد بأغاني الحب ، ولكنه
يتقيد بالفكرة الجيدة والموضوع سواء
كان في الحب أو غيره .

● هناك ثلاث أوبريتات غنائية
يعدها المسرح الغنائي للموسم القادم ،
فهل توافقين على الاشتراك في أحدها ؟
— إذا شئت أن الدور مناسب لي

● هل اشتركت في أوبريتات
غنائية من قبل ؟

— أنا فعلا اشتركت في أوبريتات
غنائية على المسرح ، في مهرجانات
بعلبك في لبنان .

● لماذا لم تشتركي في تمثيليات
التليفزيون حتى الآن ؟

— لم أشارك حتى الآن بسبب ضيق
الوقت ، ومعنديش مانع من الاشتراك
في أي تمثيلية تليفزيونية جيدة ،
وبالفعل كلمني محمد فوزي للاشتراك
في حلقات تليفزيونية مسلسلة
كلها تمثيل وغناء .

● ايه رأيك في برامج التليفزيون؟

— فيه برامج كويسة جدا ، زي
«أضواء المسرح» في الحلقة الأخيرة
ولا أقول هذا لأنني اشتركت في
هذه الحلقة ، وتعجبني السهرات
الخارجية التي ينقلها التليفزيون ،
وأحب جدا برنامج «نور على نور» ،
وتعجبني أيضا البرامج التي تقدمها
سلوى حجازي ، وأحب سماع نشرة
الأخبار من سميرة الكيلاني ،
وما أعرفش ليه بقالها مدة ما ظهرتش
ونسيت أن أقول لكم أن صباح
وزوجها أحمد فراج قضيا أسبوعا
في أسوان .. قلت لها :

● عملتي ايه في أسوان ؟

— أولا سافرت بقصد الاستجمام ،
بعد المجهود الذي قمت به خلال الشهور
الماضية ، وفي أسوان زرت مشروع
السد العالي ، ومصنع كيما ، ومحطة
الكهرباء ، وشركة نيل أسوان
للسياحة ، ومش عارفة أقولك ايه
عن المشاريع دي كلها ، أن السد
العالي أكبر من كل التي اتقال واتكتب
عنه ، ده معجزة حانفضل نفخر بيها
طول عمرنا .

سيد فرغلي

قلت لصباح :

● مبروك لهويدا .

— متشكرة قوى .. كما أشكر
القاضي الذي حكم بضمها لامها ..
وأنا لما عرفت الخير وأنا في أسوان ،
حصلت لي «كريزة» عيساط ،
وطلبت هويدا في التليفون ، فوجدتها
هي أيضا تبكي من الفرح ، وبسذاجة
الأطفال قالت لي : أنا ياماما بحب
القاضي ده ، ربنا يخليه ، هو لازم
عارف ان انت بتحبينني وأنا بحبك .

● ايه حكاية اشتغالك بالمسرح ؟

— جاءت فكرة اشتغالي بالمسرح ،
بعد نجاح فكرة أغنية «الراجل ده»
مع فؤاد المهندس ، فبعدها عرض على
فؤاد فكرة الاشتراك معي في بطولة
مسرحية .. وأنا فعلا كانت عندي
نية العمل على المسرح ، فرحبت بفكرة
فؤاد على التو ، والعمل على المسرح
يعد فاكهة بالنسبة للفنان ، كما اني
أحب القيام بهذه التجربة ، ولأزم
الواحد يغير وينسوع حتى لا يمله
الجمهور ، وإذا نجحت سأشارك في
مسرحية كل سنة .

● وهل ستفنين أو تمثلين فقط ؟

— سأغني إذا كان فيه مناسبة
للغناء .

● ايه رأيك في المسرح الآن ؟

— المسرح تقدم تقدما ملموسا في
السنوات الأخيرة ، والنهضة الموجودة
الآن في المسرح ، تفسح المجال لتقدم
كبير للكشف عن المواهب الجديدة ،
في نواحي التأليف والتمثيل والإخراج ،
وده يمكن دافع من الدوافع التي خلتنني
أفكر في الوقوف على خشبة المسرح .

● هل سنحت لك فرصة العمل

على المسرح من قبل ؟
— غنيت على المسرح ولم أمثل ،
لكن وأنا صغيرة مثلت على المسرح في
المدرسة رواية اسمها «الأميرة هند»
وكانت حاجة مؤسفة !

● هل تواظبين على مشاهدة
المسرحيات الجديدة ؟

— شاهدت في الفترة الأخيرة
مسرحيات «السبنسية» ، و«أنا وهو»
وهي ، و«جلفدان هانم» ، وأحب
مشاهدة المسرحيات كلما سنحت الفرصة

● من الذي أعجبك من ممثلي
وممثلات المسرح ؟

— فؤاد المهندس في مسرحية «أنا
وهو وهي» وشفيق نور الدين في
مسرحية «السبنسية» ، ومحمد عوض
في «جلفدان هانم» ، فقد كان أداءه
مدهشا ، وكذلك تعجبني ميمي شكيب
كفنانة وكانسانية ، وسميحة أيوب
أحببتها في دور الغازية في مسرحية
«السبنسية» وأنا أتنبأ لشويكار صقال
بمستقبل كبير على المسرح .

● ايه أخبارك الجديدة غير المسرح ؟

— قيام مع فريد الأطرش اسمه
«الوداع الأخير» سيبدأ تصويره
في الشهر القادم ، وفيلم آخر مع فريد
شوقي من إنتاجه اسمه «حسونة» ،
ومن ناحية الأغاني ، فسأسجل أغنية
جديدة عن «الجلابية» للتليفزيون
يشترك معي فيها أيضا فؤاد المهندس ،
وأغنية أخرى للتليفزيون سجلتها في
الأسبوع الماضي مطلعها :

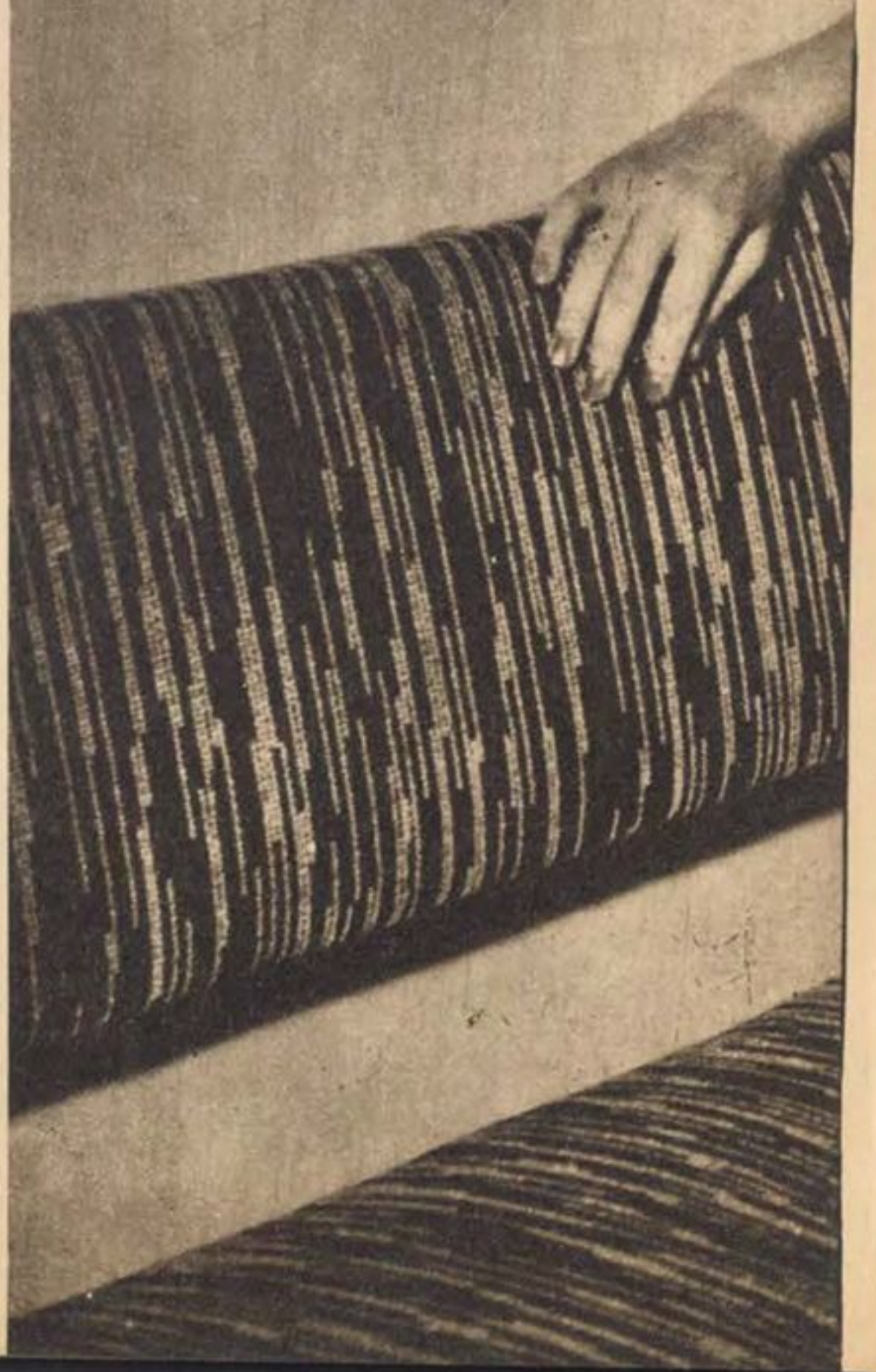
ملحق ملحق طبعه جديدة
آخر نسخة شروط الحب
ياكل نويتني تحبي قوليل
قبل ماتيجي رجلك وتطلب



إذا كانت هناك مناسبة .. سافرتي !

دويتو عن الجلابية . مع الراجل ده !

تصوير : كريكور



مسرحننا العربي قفز قفزة واسعة في
الموسمين الاخيرين . وفي تطوره السريع هذا
لا بد ان تصادفه مشكلات جديدة وعقبات
.. كان هذا موضوع ندوتنا بمناسبة
يوم المسرح العالمي . حضر هذه الندوة
بدیع خیری . عبد الرحمن الشرقاوی .
فتوح نشاطی . نادية السبع . محمد
الفزاوی . طلعت حسن . فايز حلاوة .
رشاد حجازی . بكر الشرقاوی . مديحة
كامل . حسين عثمان . عبد النور خليل .
احمد عبد الحميد . وصالح البيطار ...

مشكلات مسرحننا..

كيف نحلها؟

واعرف ان ميزانية رومانيا يدوب
١ % ١٨ من ميزانية بلدنا . ومع
ذلك مخصصين منها ٢٠ % للفنون
والمرح . المسارح هناك كثير .
حتى النقابات ، نقابة الزراعيين .
نقابة العمال .. كل واحدة لها
مسرح . حتى في الارياف مسارح
ممتازة ودرجة اولى . ليه ؟ ..
لانهم آمنوا بالمرح . آمنوا بان
المرح يعكس نهضة الامم وحضارتها
وانه زهرة الثقافة في العالم ..
ضروري جدا ينوا لنا مسرحين أو
ثلاثة في الاربع سنين الجايين
دا انت لو تبص للمسارح الموجودة
تلاقي ايه ؟ . الاوبرا عمرها ٩٠
سنة ، الازبكية مخوخ

طلعت : عملية تحويل دور
السينما الى مسارح دي عملية

موجودة زمان واهدمت . ولغاية
دلوقت ماينشاش ولا مسرح جديد
كل اللي بيحصل اننا نصالح
مسرح أو نحول سينما الى مسرح .
والنتيجة اننا بنهجم بالصالة
مش بخشبة المسرح نفسها . ولكن
مافكرناش نبني مسرح جديد . مع
اننا في أمس الحاجة الى مسرحين
أو ثلاثة على أحسن طراز . ويكونوا
مجهزين كويس . حتى تتساح
الفرصة للمخرج ليقدم روايات في
أحسن الصور . أكرر ان احنا فقرا
في المسارح . مسرح زى اللي فيه
فايز حلاوة بده الحرق !

سعد الدين : ومسرحكم ...
المرح القومي ؟

فتوح : فيه فقر بالنسبة
للمسارح . أنا كنت في رومانيا .

الفرق الحديثة لا يمكن أن تنتظر
منها ثمرة الا بعد أن تفتح البراعم
اللى بتشتغل فيها . اذا كان فيها
مواعيد . في التليفزيون ١٥ فرقة
مش كلهم حابذو ثمرة . ولكننا على
أى حال تكفيننا اقلية مختارة تكون
سند للمستقبل . « الكم » مش
دليل النهضة . الدليل هو
التطور في امكانيات المسرح والتطور
الفكرى

سعد الدين : الفكرة ان عدد
المسارح كان قليل لا يتناسب مع
عدد سكان القاهرة ، احنا عندما
كام مليون شخص في القاهرة
اقسمهم على عدد المسارح يبقى
نصيب المسرح كام واحد

فتوح : احنا فقرا في المسارح .
فيه مسارح كثيرة هدمت . كانت

سعد الدين توفيق : عايزين
تبحث في شئون المسرح عام ١٩٦٣ .
تتكلم عن مشكلاته . وتشوف
الحلول العملية لهذه المشكلات .
تتكلم عن المشكلات التى لها تأثير
حيوى على حالة المسرح الآن

بدیع خیری : ده هدف جليل
فعلا . وبهمننا كلنا . واحنا كنا
محتاجين الى بحث هذا الموضوع .
وانا بهذه المناسبة أشكر دارالاهلال
وأشكر مجلة الكواكب التى اتاحت
لنا هذه الفرصة لنناقش فيها
هذا الموضوع الذى بهمننا كناس
بتشتغل في المسرح . وبهمننا من
التاحية القومية كمان .. كثرة
الفرق مش دليل نهضة مسرحية
أبدا . الجوهر هو الذى يكون
دليلا على النهضة المسرحية ،



بدیع خیری

• لو أعطوني اعانة •
• لقدمت شيئاً أحسن •



فتوح نشاطی

• مطلوب تخطيط لبناء
مسارح جديدة •



الشرفاوی

• شهر لشوقي وجورج
أبيض وسيد درويش



نادية السبع

• احتكار الفسرق
للمسرحيات الجديدة خطأ



فايز حلاوة

• الممثل موزع بين مسرح
وسينما واذاعة •



طلعت حسن

• ٦ آلاف جنيه تكفي
لبناء مسرح •



محمد الفزاوی

• يجب أن يكون لكل
فرقة مسرح ثابت

غلط • النتيجة من مرضية من ناحية • وفيها تكاليف زيادة • المسرح الذي عملوه وكان أصله سينما أنكلف مائة ألف جنيه • نحن عملنا مسرحنا في أسكندرية وأنكلف ٦ آلاف جنيه سن • والنتيجة رائعة

بدیع : يؤدي عمله كمسرح صيفي على خير وجه

فتوح : السياسة الفنية في بناء المسارح قايمة على نفس سياسة رصف الشوارع • يفتحوا الأرض ويحطوا المواسير ويردموا • وبعد يفتحوا عشان كابلات النور ويردموا • وبعد يفتحوا • عملية تتم بلا تفكير ولا تنسيق • دي سياسة البلدية في حكاية الشوارع • وهي نفس السياسة اللي ماشية في بناء

مشكلات
مسرحتها

تصريف لانتاجهم . أذكر أن على
باكثير ظل ٤ سنوات لم تقدم له
فيها مسرحية واحدة . كان له
مسرحيات ولكنها لم تكن تقدم .
أما النهاردة فقدت له مسرحيتان
في موسم واحد والثالثة في الطريق
عدد الفرق الكثيرة النهاردة
أوجد المجال أيضا قدام المؤلفين
الجدد . الفرق عابزة . وفيه
نقص في المؤلفين . وبكره يلقى
المؤلف الجديد الفرصة قدامه

النهاردة فيه بيئة فنية صالحة
لخلق المؤلف ولخلق الممثل أيضا .
كان فيه ممثلين مجيدين كثيرين
لا تستوعبهم الفرق . اليوم الفرصة
موجودة لكل

ونتكلم عن عدد المسارح . وفي
استعداد المسارح الموجودة
عدد مبانى المسارح في القاهرة
يجب أن يرتفع حتى يعادل عدد
الفرق الموجودة . كل فرقة تلاقى
مسرح لها . على أن تجهز هذه

المسارح بحيث تكون في مستوى
الى يناسب التطور الحديث في
المسرح ، والمخرج يلقى الى هو
عابزه ويساعده على تقديم
مسرحيته في أحسن المستويات

ويجب عمل مهرجان لشوقي .
نعمل شهر لشوقي . الانجليز
يبيعوا مهرجان يستمر ٤ شهور
لشيكسبير . يقدموا شهر تراجيديات
.. وأنا أقترح عمل شهر
لشوقي تقدم فيه رواياته كلها

سعد الدين : اظن الى صالح
منها مجنون ليلي ومصرع كليوباترا
والست هدى

الشرقاوى : فيه كمان « على
بك الكبير » ولم تقدم منذ عزيز
عيد حتى الان : كان مثلها حسين
رياض وفاطمة رشدي وما تقدمش
من يومها

سعد الدين : وفيه « عنتره »
الشرقاوى : وقمبيز . وعنتره
برضه لم تقدم من أيام عزيز
المهم لازم نعمل مهرجان لمسرحيات
شوقي . المهرجان حا يكون تخليد
لشوقي . وحايكون نوع من نشر
الثقافة المسرحية . المسرحيات دي
لما حاتعرض حاتثير مناقشات كبيرة .
وحايكون فيها ثقافة بالنسبة
للجمهور نفسه

واقترح أيضا عمل مهرجان
للشاعر الخالد سيد درويش ، فان
ما من فنان مثله غير عن شعبنا ،
وانرى وجدانه . وما زلنا نجد في
موسيقاه كل ما نشده في موسيقانا ،
لتعرض أعمال سيد درويش خلال
هذا المهرجان على مسارح القاهرة
والاقاليم .. وليكن في شهر مارس
مثلا ، وهو الشهر الذي مات
فيه سيد درويش ، ولتحتشد لها
خير المخرجين ، والممثلين ، وموزعي
الموسيقى .. ان شهرا كاملا تعرض
فيه أعمال سيد درويش ليس
تكريما لذكرى فنان خالد فحسب ،
ولكنه درس كبير لفنانييننا ،
واستجابة هامة لاحتياجنا الفنية
والثقافية

ومهرجان لجورج ايض تقدم فيه
روايته اللي مثلها . جورج هوراند
التراجيديا . وله أدوار مشهورة

ذي « أوديب » . له أدوار عظيمة
كثير قدمها .

ثم له مانقدمش المسرحيات في
الريف ؟ واجب تقدم مسرحيات في
الاماكن الاترية .

أنا شفت « يوليوس قيصر » في
الريف الفرنسي . اتقدمت في مكان
انرى . الممثل لما وقع في المشهد
الى يقع فيه ظل يتدحرج على
السلام مسافة . وعدم وجود
اماكن لتقديم المسرحيات مش حجة .
يجب التغلب على هذه العقبة .
الجمهور في الريف ذواق . جمهورنا
سيتذوق المسرحيات . ماهوش أقل
من الجمهور الفرنسي أبدا اللي
سيتذوق المسرحيات . الحكاية دي
ماشية في فرنسا وفي اليونان .
يقدموا مسرحيات في الريف .
وبيستغلوا الاماكن الاترية

سعد الدين : ممكن تقدم
هاملت ؟

الشرقاوى : ممكن ، ونقدم
عطيل . عطيل لو اتقدمت في
الصعيد حا يفهمها الجمهور . لان
مشكلة عطيل تلاقى صدى في الصعيد

سعد الدين : فعلا مناسبة
الشرقاوى : « بيت برنارداليا »

ممكن تقدمها في الصعيد ، وحاتبقى
مفهومة . لازم نروح الريف مش
عثمان التسلية . ان كان على
التسلية عندهم حاجات أحسن
تسليمهم . وليكن في التخطيط أن
أن تنبثق في المحافظات فرق مستقلة ،
تقوم على جهود أبناء الاقاليم ،
وتستعين مؤقتا بكفاءات من العاصمة ،
ولكنها ستنتقل بعد ذلك ، وتكتفى

بذاتها ، وتبادل الزيارات مع
غيرها من فرق الاقاليم . لكم اتمنى
أن ياتي اليوم الذي نرى فيه
مسرحية معينة تقدم في القاهرة
بلون من الاخراج ، وتقدم في اسبوط
أو شبين الكوم مثلا بلون آخر !

لكم اتمنى أن ياتي اليوم الذي نرى
فيه خير من يمثل دورا بالذات هو
هذا الممثل أو ذلك من ههنا
المحافظة أو تلك ، فليست الثقافة
ملكا للعاصمة وحدها . ففى كل
دول العالم نستطيع دائما أن نقارن
فرقا من الاقاليم بفرق من العاصمة ،
ولنذكر باليه ليننجراد .. وأوبرا
ميلانو ، بالقياس الى البولشوى في
موسكو .. وأوبرا روما مثلا !

فايز : يجب أولا ، اذا كنا جادين .
ان نبست المشكلة الاساسية الى
بتواجهنا واللى احنا حاسين بيها كلنا
وهي علاقة القطاع العام في المسرح
بالقطاع الخاص فيه . ايه العلاقة بين
الاثنين .. أنا بهمنى أعرف النقطة
دي واحدها . دلوقت موجود فرق
التليفزيون ال ١٥ . دي بتأثر على
التنافس غير متكافئ بين القطاع العام
والقطاع الخاص . عندهم امكانيات
للدعاية لانقدر عليها . عندهم المسارح
يقدرها ياخدوا اى ممثل كبير ويدفعوا
له ، يقدرها ياخدوا فتوح تشارطى
ويدفعوا له أجرته . أنا ما اقدرش
أخذ فتوح بالأجر اللي بيدفعوه .

تدخل القطاع العام في المسرح منافسة
عنيفة وغير متكافئة . لانهم بيعملوا
دعاية كبيرة حتى لو كانت الرواية

ما تسواش حاجة يتمشى !

سعد الدين : بس فيه رد ..
الدعاية الصارخة برضه ما تقدرش

تضلل الجمهور .
فايز : في رأي ان الدعاية الكبيرة

بتشد الجمهور
سعد الدين : الجمهور جايز يدخل
في اول ليلة . لكن في الليالي الباقية

لا .
فايز : أنا شفت في اسكندرية
جمهور كبير بيخش . طبعنا الجمهور
يروح لانهم عاملين الرواية بـ ٧ قروش
لما يعملوا الرواية بـ ٧ قروش ياخدوا
الجمهور . وأنا اشتغل ازاى ما اقدرش
اعمل التذكرة انا كمان بـ ٧ قروش
زيهم .

سعد الدين : القطاع العام كله
بـ ٧ قروش الاوبرا فيها تذاكر بـ ٧
قروش ؟ لا مافيش . ثم ان ٧ قروش
مش ضرر عليك . ليه . لان المنافسة
لك بتيجي من فرقة تقدم نفس اللون
الى انت بتقدمه . وب نفس الامكانيات
الى عندك . وتقدم رواياتها لنفس



الجمهور بتاعك . اما فرق التليفزيون
افالمفروض ان مهمتها هي اععداد
الروايات لتسجيلها للتليفزيون ، بدل
ما تسجل كده . تسجلها على المسرح
وتكون بتقدم قدام جمهور

طلعت : اذا كانت دي مهمة فرق
التليفزيون . يبقى معلش
فايز : طيب ماهو ممكن الفرق
دي تمثل وتسجل في ستوديو ه بقى

وتسبب المسارح اللي شغلها
عبد الرحمن الشرفاوى : ضرورى
القطاع العام يدخل في هذا الميدان ،
ولكن المهم ان يدخل ليسد النقص في
الفرق الاخرى . القطاع الخاص
ما يقدرش يقدم مسرحية تتكلف ١٠٠
الف جنيه مثلا ، لان الشباك لا يمكن
ان يغطى هذا المبلغ . بيتى هنا بتقدم
القطاع العام . بس يختص بلون
أعلى . لا يتنافس فيه الفرق
الاعلية

فتوح : أنا مع الشرفاوى . وده
اللى بيحصل في باريس . هناك أربع
فرق كبيرة « الكوميدي فرانسيز »
والاوبرا . والاوبرا كومبيك .

والأوديون « تعينها الدولة . بتدبيرها اعانات علشان تقدم نوع ممتاز من المرحيات أنا اتفرجت هناك على أجعص الروايات بـ ٤ قروش .. **نادية السبع** : أنا عابرة أقول رأي . بالنسبة لحكاية عدد الفرق الكثيرة . أنا رأيي أن ده لايساعد على خلق المؤلف الجيد .. لذلك نجد انتاجهم يعتمد على الحاجات المسرحية .. من ناحية وجود المؤلف هو موجود لكن ساعدوه . قدموا انتاجه وهو يكتب ويظهر .

رشاد : مشكلة المؤلف هي عدم التفرغ . ده اللي بيأثر على مستواه . لما يتفرغ حياخد وقته ، ويتشقق ، ويطلع الجديد ، أنا لما اكتب للمسرح القومي وللتليفزيون . ولغيره وغيره الى جانب اننى اكون مشغول بوظيفة كمان مش حا أقدر اكتب بالمستوى اللي أنا عايزه . **نادية** : الحل اننى لازم ادفع نسبة من الدخل للمؤلف علشان اشجعه على الكتابة لى . واقدر اقف قدام مسرح

معنى كده ان المؤلف اندفع له ١٠٠ أو ٢٠٠ جنيه تمن روايته وخلص . مع انه يمكنه أن يعيش منها لآخر حياته لو ماكانش حكاية احتكار الفرقة للرواية التي تشتريها . ممكن فرقة ثانية تقدمها فى بلد ثانية . أو تقدمها بعدين . وبالطريقة دي كمان الرواية تقدم بكذا شكل . مع تعدد المخرجين الى حايخرجوها . والفرق الى حاتقدمها .

فتوح : ويكون أحسن من دى الوقت . حاليا الرواية بتنهلهل فى المدارس والفرق وببلاش . ويرايتهم حتى بياخدوا اذن .

سعد الدين : ودى تساعد على التفرغ بالنسبة للمؤلف . الى بيحصل الآن أن المسرح القومي يشتري الرواية ويقل عليها . ويسمى

رشاد : أنا كتبت مسرحية « مراتي بنت جن » للمسرح الحر . لما لقوها بتكلفهم كثير لم يستمروا فى تقديمها . وهكذا اختفت الرواية وطبعا أنا لا أستطيع بيعها تانى . ويبقى أنا ايه ذنبى ؟ اننى أؤيد رأى الاستاذ



جانب من الندوة التي ضمت عددا من العاملين في ميدان المسرح ..

التليفزيون ، وغيره اللي بيدفعوا كتير ..

سعد الدين : النقطة اللي قالتها نادية دى الوقت نقطة مهمة . ليه احتكار الرواية ؟ صعدنا اى فرقة بتشتري الرواية وتحتكرها . مافيش فرقة غيرها تقدر تقدمها . والمفروض أن الفرقة تشتري حق الاداء فقط ، ولدة مينة . الطريقة دي موجودة فى كل الدنيا . معمول بيها فى الخارج .

فتوح : حكاية النسبة اللي ياخذها المؤلف دى تحل مشاكل كثير فعلا

سعد الدين : رواية « شقيقة » اخذتها فرقة لحية . خلاص ماحدث تانى بقدر يعملها . عشان تحبة اشترتها مافيش فرقة ثانية تاخذها **فايز** : التليفزيون ياخذها !! **فتوح** : يظهر التليفزيون عمل لك « عقدة » يا فايز !!

ضحك

سعد الدين : انت يا فايز مثلا تقدر تاخذ « الدلوعة » وتقدمها ٧٠

طول عمرها بتدفع أكثر . هذا الاجر الا يكفى الممثل لحياة طيبة . الى جانب فيام واحد فى السنة ؟ لكن فيه ممثل كبير وبياخد اجر كبير ويبظهر فى اكبر عدد من الافلام السينمائية وفى تمثيليات الاذاعة والتليفزيون . وفى مشكلته ايه ؟ بلاش ذكر اسماء . المهم ده مشكلته ايه ؟ مايجريش ورا رزق طبعا

حسين عثمان : عنده عبارة عايز يكملها

نادية : الممثل الى بتقولوا عليه ده مش قياس لكل الممثلين . مش كلهم بياخدوا مرتبات كبيرة زيه . مافيش خمسة أو ستة منه . أنا مثلا . الفرقة بتدينى ٤٠ جنيه . بعد الخصومات يصفوا على كام ؟ الباقي طبعا لايسكتنى ، فلما تيجى الاذاعة وتطلبنى علشان امثل دور . فيدال ما أقعد اقرا كتاب أو اناام استريح أقبل الدور الى طلبتنى الاذاعة له . واترك الثقافة والنوم . لكن هل أنا اكراه التفرغ . أبدا . أنا أتمنى التفرغ ، طالبوا بالتفرغ لكن على أساس انهم يضمنوا لنا دخل يخلينا نقدر نعيش

سعد الدين : والمسرح دى الوقت مايخليكش تعيش **نادية** : لا

بديع : احنا عندنا فى الفرقة مرتبات بتوصل الى ٣٠٠ جنيه

فتوح : كلام نادية فى محله أنا لى تجربة كبيرة فى الحكاية دي . ويحصل معايا حاجات كثيرة نتيجة لأن الممثل بيخربى وراء الشغل علشان يعيش . دى حاجات بالنسبة لى زى الخبز اليوم . ايه الى بيحصل الممثل صحيح بدأ يتنفس أخيرا فقط . ولكنه برضه عايز يعيش ويحسن أحواله المعيشية يقوم يزوغ من البروفات عشان يلحق تسجيل له فى الاذاعة أو فى التليفزيون أو فى السينما المشكلة استعرضتها مع أضرارها .

عندى الحل أيضا . شفته مطبق فى رومانيا . هناك منظمين ساعات العمل وساعات البروفات بين أجهزة الفنون المختلفة وقت البروفات فى المسرح لا يتعارض مع وقت التسجيل فى التليفزيون ولا الاذاعة مثلا . الدولة مهينة على المراكز الفنية المختلفة زى مقدرونا أن نضع حدا للعمل فى كل منها بتنظيم ساعات البروفات بين الجميع . واحنا لو قدرنا ننفذ الاقتراح ده ربح كل الأجهزة المشغلة بالفنون . لأن الى بيحصل النهاردة أن عمل أحد الأجهزة الفنية يتعارض مع العمل فى الأجهزة الفنية الأخرى . الدولة تقدر تحدد ساعات العمل بالنسبة لكل جهاز

بكر : ده حتى البروفات فى رومانيا بأجر .

سعد الدين : ازاي تحدد ساعات العمل ؟

فتوح : من الساعة كذا الى كذا بروفات المسرح . وبعدين من كذا الى كذا تسجيلات الاذاعة وهكذا بحيث لا تتعارض . ألهم انه لا مانع أن يرتزق الممثل . لكن مايكش فيه تعارض بين عمله فى الأجهزة المختلفة **سعد الدين** : تطبيق هذا الكلام

من الناحية العملية حاتلاقى فيه صعوبة . لأن تسجيل الاذاعة مثلا مستمر طول اليوم

فتوح : اقتراحى ده مش كلام نظرى . ده بينفذ فعلا فى رومانيا وفى غيرها . والتسجيل صحيح مستمر طول اليوم فى الاذاعة ... لكن مش كله تمثيل . فيه كثير من التسجيلات مافيش تمثيل . ويمكن تنظيم العملية دي .

فايز : طيب الكلام ده بالنسبة للأجهزة التابعة للحكومة . لكن تعمل ايه فى السينما .. ممثل المسرح الى عايز يمثل فى السينما تنظم له مواعيد السينما ازاي ؟

فتوح : ماهى السينما بتستعين بنفس الفنانين دول ويمكن يطبق عليها نفس التنسيق ولو أن الحالة أصبحت صعبة جدا . عملية التزويغ من البروفات بقت عامة . الشباب الجديد بقوا أعنى من الكبار . يمكن الممثل الكبير بيحترم البروفة وييجى يحضرها . فى حين أن الشاب بيتهربوا . واحد يقول والنبي أنا عيان . والثانى يخترع له سبب تانى . وتكون الحقيقة أنه عنده تسجيل فى الاذاعة أو التليفزيون وعايز يلحقه . جابر ماحدث دارى بالحكاية دي . لكن دى مشكلة عظمى ومادام عندنا وحدة فى القيادة للأجهزة الفنية فيمكن نحل المشكلة بتحديد ساعات العمل لكل جهاز دون تعارض زى ما قلت

رشاد : الا يمكن تخصيص فرق للتليفزيون وفرق للاذاعة وحصر الممثلين المسرحيين فى نطاق المسرح . اعتقد أن هذا يحل المشكلة !

فايز : ممكن التفرغ للمسرح . على أساس رافع المرتبات للممثلين . حتى تبيع لهم حياة طيبة .

رشاد : الحل اللي باقوله من تخصيص فرق للاذاعة مثلا كاد يؤخذ به . وان كان لقى معارضة وتوقف . كانت الاذاعة يصدد تكوين فرق خاصة بها . الممثلين فى الفرق دى هم اللي تعتمد عليهم الاذاعة فى تمثيلياتهم وبرامجها . ولا تستعين باحد غيرهم ..

فايز : دى فكرة فاشلة . حاتحول الممثلين الى موظفين . الممثل يقضى وقته ويروح

سعد الدين : لا يا فايز . انت بتعارض تكوين فرق خاصة للاذاعة والتليفزيون لانهم حايقوا موظفين . ماهو ده اللي حاصل فى المسرح القومي . مايبحصلش انهم بيشتروا كلهم مرة واحدة فى رواية واحدة . وفى كل الفرق لا يشترك اعضاء الفرقة كلهم فى رواية واحدة ، عند الفرقة الريحاني كدة وعندك يا فايز

فايز : لا . الوضع مختلف

سعد الدين : الطريقة دي حناخد كمان عدد من الممثلين ، فيه عندك عدد من خريجي المعاهد الفنية موجودين مش لافيين فرق . الدليل ان فرق التليفزيون لما تطلب ١٠٠ يتقدم لها ٣٠٠ أو ٥٠٠ ممثل . ده مثال . وطبعا مش لازم الممثل يكون

مشكلات مسرحنا

بدیع : ده كلام . الكلام شيء والعمل شيء .
نادية : في رأيي كان عثمان الفرق الاهلية تقف قدام القطار العام ومنافسته لازم ماتسمحن للتليفزيون بتسجيل رواياتنا ، وتقديمها الا في الموسم التالي . التليفزيون ما يقدمهاش في نفس الموسم ، عثمان الرواية ماتحرقش .
فايز : ايدا ينادية . دا عرض الرواية في التليفزيون بيشتد الجمهور للرواية ، ويخليه يشوفها في المسرح .

فتوح : فعلا اللي بيحصل انه لما يشوف الرواية في التليفزيون بيتشوق يشوقها حقيقى . فهناك فرق بين الصورة وبين الوجود الحى للممثلين على المسرح . عرضها بيجيب جمهور للرواية ..

طلعت : رواية « الاخمسة » عرضت في التليفزيون . وبعددين انتهت علينا الاستفسارات عن موعد تقديمها على المسرح عثمان يشاؤها **بكر :** عايز أقول حاجة . المناقشة عمالة تشدنا للمسائل الدقيقة .

ماغلش نقف هنا شوية .. عايز أقول ان نمة انتصار حدث للمسرح في بلدنا . نفس هذه المناقشة دليل على هذا الانتصار لان معناها اننا مهتمين بالمسرح . وحاسين بمشاكله . واذا كان هناك اخطاء في هذا الانتصار او هذه النهضة الموجودة ممكن نناقشها .. وطريق النهضة المسرحية في رأيي يجب ان يبدأ في المدارس . نعلم المسرح في ابتدائي ، في اوريا الاطفال بيدرسوا سوفوكليس ويوربيدز وارستوفانز . في انجلترا الاطفال بيدرسوا مسارح البلاد المختلفة . مثل مسرح انجلترا بر ، وكذلك في غير انجلترا من البلاد الاوربية ، واحنا لازم نقوم بنفس الدور . بعد كده لما يكبروا التلامذة لما يوصلوا للجامعة حائلنا نهضة مسرح ..

فايز : مثل في المسرح المدرسى قايم بالهمة دي . الا يؤدى المسرح المدرسى رسالته .

فتوح : اللي بيعمله المسرح المدرسى عبارة عن قشرة ..

فايز : مثل افاهم عايزين ايه بالضبط من دراسة المسرح في المدارس . فرضه كمادة دراسية مثلا ؟ او التوسع في النشاط المسرحي ؟ عايزين ايه بالضبط !

فتوح : لابد يدرس كمادة في المدارس . ادرس للتلميذ مسرحيات

شوقي وعزيز ابظة وتيمور وتوفيق الحكيم وغيرهم . المسرح المدرسى محدود النشاط . وفي نفس الوقت

نايم . مايش تجاوب بينه وبين التلامذة . دا مجرد اسم . واللى

فيه مجرد موظفين . انا شفت رواية « **سيرانودى بجرالك** » بتمثل في

« الكوميدي فرانسيز » للمسرة الثلاثين . بعد ما طلعها فرق كثيرة . الممثل اللي قايم بالبطولة كان

تعبان . جه عند الموقف بتساع الانقيات . اللي غريم سيرانودىسخر

فيها من انف سيرانو . ويرد عليه

سيرانو يقوله : **لكن انت سخييف وغبي . لو كنت عايز تنكشني كنت تقول كذا كذا** ، واخذ سيرانو يقول عن نفسه وانفه حنة كبيرة ، ولما كان الممثل تعبان راح قايل ه آيات من اول الكلام ونط حنة كبيرة وقال ه آيات من الآخر . عندئذ وقف واحد من الجمهور قال للممثل:

انت اخطأت انت نطيت الآيات دي ! وقالها . اعد التمثيل من اول

الموقف ده . فما كان من الممثل الا ان تقدم خطوات ، وانحنى يحيى

هذا المتفرج ويمتدح له . واعاد تمثيل الموقف من جديد . شوف

بقي الجمهور . حافظ نص الرواية!

نادية : سؤال للكواكب . انا من قراء الكواكب من زمان . وملاحظة

ظاهرة جديدة عندكم وهى اهتمامكم بالمسرح . ولكن كنت اتمنى ان

الكواكب تهتم بممثلى المسرح . ومشاكل المسرح اكثر من كده . كان

لازم تقوم بدور كبير كمجلة ..

النظير ، وان « **سلك مقطوع** » و « **ابن عز** » ، و « **ياتلحقونى** » و « **الصفقة** » ، و « **ست البنات** » و « **شروع فى زواج** » ، و « **زواج** » و « **الحلاق** » ، و « **عزيزة هانم** » واخيرا « **بداية ونهاية** » ، و « **السينسة** » و « **الناس اللي فوق** » و « **القضية** » و « **المحروسة** » .. وغيرها

من المسرحيات المصرية المكتوبة باللغة الدارجة مثلت على مسرحنا

مئات المرات ، ودرت على شبكات الفرق الاذباح الوفيرة . لذلك أستطيع ان

اقول ان الذى بين الجمهور والمسرح القومى هو اللغة الفصحى . الفصحى

اصبحت بتخوف جمهورنا اليوم ! وكل متتبع للحركة المسرحية في مصر

يلاحظ ان نصيب النجاح التسعين للمسرحيات المكتوبة باللغة الدارجة

قد بدأ منذ زمن طويل من أيام عزيز عيد فى فودفيلاته ، وتجب

الريحانى ، وعلى الكسار فى استعراضاتهما الغنائية الهزلية بيد ان



الجمهور يهيب يشوف نفسه على المسرح ..

النجاح الساحق الذى شاهده بنفسى هو نجاح انطون يزبك في مسرحيته الدراميتين « **عاصفة فى بيت** » و « **الذبايح** » المكتوبتين بلغة عامية تعكسان للنظارة حياة كل يوم وهذا ما حفر أغلب المؤلفين بعد ذلك للكتابة باللغة الدارجة ..

ولا شك ان الكوميديا تصادف

هوى عند جمهورنا الصغير ، لتجاوبها مع روح الفكاهة المتأصلة في المراج

المصرى . وقد زاد هذا النجاح بمجيء طبقة جديدة غير مثقفة الى الحياة

الفنية فى اعقاب الحرب العالمية الثانية ، وهى طبقة افادت من الحرب فوائد

مادية واصبح لديها قوة شرائية ، وهى التى انجحت الافلام الهزيلة التى

اخرجت خلال تلك الحقبة كما كانت السبب فى ازدهار المسرح الهزلى ،

ونجاح رواياته فى جميع الفرق الى يومنا هذا بس طبعا ما نقدرش نقدم

كل رواياتنا باللغة الدارجة .. فالمسرح القومى له رسالة ..

فايز : « **السينسة** » مثل كده . ماكانتش بالفصحى . فهل الجمهور

صحيح المجلة بتهتم دي الوقت بالمسرح ، وماكانش فيها قبل كده

مشكلات حقيقية ، وماكانش فيها نقد حقيقى . لكن لسه في رأي

الكواكب لم تقم بدور حقيقى بالنسبة للمسرح ومشاكله ومثليه ..

سعد الدين : انت رديت على نفسك في الاول . انتى قلتي ان فيه

ظاهرة جديدة ان المجلة تغيرت وبقت بتهتم بالمسرح . ماشى . التفسير

ماشى حاليا بنعوض النقص . اهتمامنا بالمسرح ، بل آحيانا اسرفنا في هذا

الاهتمام ، وهذه الندوة نفسها نموذج لاهتمامنا بالمسرح ..

فايز : عندي سؤال لفتوح بالنسبة لانه قديم في المسرح القومى . ليه

يا استاذ فتوح جمهور المسرح قليل ؟ المسرح القومى بيقدم روايات عالية .

وبيقدم روايات شعبية ، ولكن يلاحظ ان جمهوره قليل . ليه ؟ دي ظاهرة

غريبة فعلا ..

فتوح : قبل ما تكلم في الموضوع ده احب أقولك ان المسرحيات الكوميديا

التي تمثلها تحظى باقبال منقطع

فتوح : السينمائية كانت «كومياليت» كل ليلة تقريباً .
بدیع : السبب أن المسرح القومي غير متخصص في لون معين واحد .
الغزالي : الجمهور يخاف فعلاً من اللغة الفصحى . وحتى لو المسرح القومي قدم رواية بالعامية الجمهور يخشى أن تكون بالفصحى .

فتوح : والله يظهر المسألة مش كده حتى . لأن المسرح القومي قدم روايات بالفصحى ولقيت نجاحاً كبيراً ، وأقبلاً من الجمهور مثل « بيت برنارد البا » ، و« زواج الحلاق » .
سعد الدين : طبعاً المسرح القومي مش مسرح عادي . ده له رسالة . فهل هو يؤدي هذه الرسالة ؟ .
 في المسرح شعبان واحدة بتقدم أعمال مسرحية كبيرة ، والثانية تفتح الباب أمام مؤلف جديد . والشعبه الثانية تعتبر مدرسة للمؤلفين الجدد .
فايز : الجمهور يحب يشوف نفسه على المسرح ، ولما يشوف غير نفسه يرى مشكلة غريبة عليه فلا

مسرحية «بيت برنارد البا» لم تنجح إلا لأنها مسرحية شعبية . وليه « ماكيت » سقطت ؟ . لأن المخرج اللي قدمها لم يستطع أن يضمها في « المود » . قدموا المسرح على خشبة عادية . وهاتوا واحد يقول كلمتين بالعامية . الناس تشوف مشكلتها . سواء عن طريق برنارد البا أو شيكسبير . مسرحية « شقيقة القبطية » نجحت لشعبيتها .

سعد الدين : إيه المشكلة اللي عالجتها « شقيقة » ياسيدي . أنت حبيت بابيه ؟
بكر : أنا شخصياً ماشفتش نفسي فيها .

سعد الدين : ولا أنا كمان . . . الاستاذ الغزالي جه متأخر وعاوزين نسمع رأيي .
الغزالي : لا بد كل فرقة يكون لها مسرح خاص بأي طريقة . الفرقة المسرحية لا تنجح ولا تستمر مع التنقل بين المسارح كما هو حادث الآن . فلا بد نبني مسرح لكل فرقة ، أو نديها مسرح بأي طريقة تعمل



مسرح الاوبرا قديم .! والاذبكية مخوخ .! نحن في حاجة الى مسارح !

عليه . مش المسألة افرق كثير وما فيش مسارح ، لأن الفرق فيها ممثلين كتير ، أنا لما أوظف ٤٠٠ ممثل ، وما فيش مسارح . حاشغل ٢٠٠ منهم ، والباقي يبقى قاعد في بيته ، ويباخذ فلوس يبقى يبيتز أموال الدولة ، وهذا التعطل بالنسبة للممثل ما بيغرحش له . بالعكس . لأنه عايز يشتغل . وضروري يكون لكل فرقة مسرحها المعروف للجمهور ، ويكون ثابت غير متنقل ، لأن التنقل فيه تشويش على الجمهور .

صلاح البطار : لماذا تنقل المسرحيات العالمية ولا تخلق شيئاً على مستوى عالمي ؟

فتوح : فعلاً لا بد نخرج للمستوى العالمي . دي فرصة ان احنا نتكلم ليه المسؤولين ما يسهلوش الفرصة لسفر الفرق المسرحية الى الخارج . لا بد من اعتماد ميزانيات للفرق وتسافر بره .

سعد الدين : تفكر عندك حديقدر يقدم حاجة مشرفة بره ؟
فتوح : عندنا حاجات تشرقنا . .

ينسجم معها . لما يروح يشوف « اوديب » على المسرح بيلاقى حاجة غريبة عليه . الجمهور بدأ يحدد مشكلته هو . والمسرحيات المستوردة يحس أن ما فيهاش روح . الجمهور بناعنا ابتدا يهذب الذوق العام بتاعه . يشوف « ماكيت » مثلاً يحس أن الجدة اللي فيها ده مش بتاعه فينفضل عنه .

فتوح : طيب ماهو نفسه الجمهور اللي شاف « بيت برنارد البا » وانفعل بيها ، وهو نفسه اللي يقبل بشكل واسع على الافلام الاجنبية .

بكر : دا قلب للاوضاع . الجمهور الآن أضعاف ما كان عليه زمان . ولكن لا يمكن شد الجمهور للمسرح الا بفهم الموقف فلسفياً . ولا يتأتى نجاح المسرحيات العالمية الا بالفهم الصحيح . قدموا المسرح على خشبة لكن بجد لا بالأعيب ليري الجمهور مشاكله فيه . المسرح عالمي . قاعة محكمة ، اذا تحول الى هذا نجح . ولن ينجح المسرح الا بهذا ولو جيتم له عبقارة الممثلين .

نعرض رواياتنا . الاتجاه الآن أن العالم أصبح واحد . ويمكن نقدم رواية زى « السلطان العاشر » لتوفيق الحكيم . مع شوية عناية بيها ممكن نقدمها في باريس . وترجم في بروجرام يوزع على الجمهور . ونقدمها بالعربي . زى ماشفت في رومانيا مسرحيات لم أفهم منها شيء ، ومع ذلك حبيت بيها ، وكانت في غاية الروعة . لابد نروح للناس دول زى ماهم بيجونا . في سنة ١٩٣٠ يوسف وهبي مثل فضول من رواياته على مسرح ادوارد السابع في باريس . . . وحضرها الطلبة العرب . والعرب المقيمون هناك والجمهور الفرنسي ايضاً واعجبوا بها جداً . وكتبوا عنها في الجرايد . فالتجربة قد عملت قبل ذلك . والعالم اتقربت المسافات فيه . وأنا عندى مسرحيات زى « موت بائع متجول » لآرثر سيللر ، و « بيت برنارد البا » معروفة بره ممكن أقدمها مع رواية أو اثنين عربي حايجي الجمهور الي يشوفنى . حايجي الناس بيتشوقوا للمسرح ، وناس تانيين بيجوا بدافع الفضول .

سعد الدين : تفكر من اللائق أعلق ورده في عروة الجاكتة . وأنا ماشي حافى . عايز توصل روايات الحكيم بره ترجمها . لكن تصرف على المسرح القومي كذا ألف جنيه عشان يسافر بره ويقدم حاجات غير معروفة .

فتوح : « مسرح الامم » في باريس طلب منا من سنين تمثيل ٣ حفلات . كنا حاناخذ « السلطان العاشر » . والشيخ متوفى . وزواج الحلاق » الفرنسية لبروا تمثيلها من ممثلينا . وكنا حاناخذ امكانيات . .

سعد الدين : هزيلة . وممثلين مش حافظين عشان مش متفرغين .

فتوح : الروايات دي اتعمل ليها بروفات ، والاستاذ حمروش أشرف عليها لتظهر على أحسن ما تكون .

سعد الدين : ده ترف .
فتوح : ده المدة كلها ٣ أيام .
سعد الدين : تمنهم كام . تتكلفوا كام في الثلاث أيام دي . أنا أفضل مانخرجش دلوقت . .

فتوح : عندنا نصوص ، وممثلين ، ومخرجين ممكن يشرفونا بره .

سعد الدين : اذا ترجم النص العربي الى الفرنسية يبقى زى ما بيتمثلوا في باريس رواية أسبانية مترجمة .

فتوح : دول عايزين يشوفوك انت يامصرى وانت بتمثل عندهم بلغتك .

سعد الدين : دا ترف . أما أحل مشكلة بيتي الاول . أنا ما عنديش مسرح واحد معد كويس . أقوم أطلع بره أتفطر . .

فتوح : المشكلة بسيطة . والرواية بسيطة مش بتاع ٣٠ منظر . فهي ليست كبيرة ولن أكشف نفسي .

سعد الدين : إيه الثمرة اللي حاتعود علينا من تقديم ٣ روايات في ٣ أيام في باريس ؟

فتوح : وإيه الثمرة من تبادل فرق الرياضة ؟ . الثمرة هي الدعاية لنا !

الغزالي : لكن لازم المستوى يكون رفيع . والا الدعاية تنقلب علينا .
أحمد عبد الحميد : اللي نصره في الحكاية دي . حانصرف ١٠ آلاف أو

٥ آلاف ندى احنا نصه للمسرح الحر وفرقة نبلي مظلوم عشان ياخذوا مكانهم الطبيعي بين الفرق الأخرى ويؤدوا دورهم .
فتوح : ما عنديش مانع يدوا اعانات . بس ده شيء وده شيء .
سعد الدين : إيه رأى الفرق الأهلية فيما يتعلق بالاعانة ؟

بدیع : الاعانة مفيدة طبعاً . بس هي فين ؟ لو فيه اعانات كنت أقدر أعمل حاجة أحسن . احنا عملنا « سلاح اليوم » ، كان مستواها عالي فنياً ، ولكن الشباك نزل . لو فيه اعانة كنت أتجاوز عن حكاية الشباك ، وأقدم كثير من الروايات دي .

سعد الدين : كان فيه اعانات لغاية امتي ؟

بدیع : انقطعت من ٣ سنين . كانت ٥٠٠ جنيه ، يعني تمن اسكتش في التليفزيون .

فايز : ودي الوقت بدل ما آخذ اعانة بياخدوا مني ايجار مسرح . أنا بادفع ١٥٠ جنيه في الشهر .

الغزالي : كانت الاعانة أيام خليل مطران أكثر من ١٥٠٠ جنيه . كان يوسف وهبي بياخذ ١٥٠٠ جنيه مع أنه ماكانش محتاج .

فتوح : ممكن الاعانة تكون بشكل تاني . مثلاً يدوا جوائز للفرق الفنية . هم بيدوا جوائز للممثلين ، فليه مايدوش جوائز للفرق .

فايز : دلوقت فرقة واحدة بتاخذ جائزة تشجيعية . وبقية الفرق تخسر ، ماتاخذش جوائز . ليه الجوائز ماتكونش عامة وثابتة .

الغزالي : المحافظات أدت اعانات للفرق وما زالت بتدي .

فتوح : دي الوقت بيالقوا فرقة مسرحية في الاسكندرية . مؤسسة المسرح حاتديها المناظر والملابس والمخرج والنص . وهينة تنشيط السياحة حاتدفع لها ٤٠٠٠ جنيه ، والمحافظلة حاتدفع يمكن ٤٠٠٠ جنيه ، وغيرهم . المبالغ يمكن توصل ١٦ ألف جنيه عشان جماعة هواة يمكن يشتغلوا موسم وموسم لا . يعني مالهمش عمل دائم . وفيه في اسكندرية فرقتين للتليفزيون كمان .
فايز : الندوة دي عايزينها تكون بداية لندوة أكبر يشترك فيها المسؤولين . احنا بتطالب هنا بندوة يكون فيها مسئولين .

سعد الدين : المسؤولين ما بيحضروش الندوات . الزميلة « الاهرام » عملت ندوة من كذا يوم عن مستقبل المسرح ، ودعت عدداً من المسؤولين . ماجوش . كذلك مش حايحضروا هنا ، ولو عملت ندوة عن الاذاعة أو التليفزيون ودعيت المسؤولين في كل منهما مش حايحضروا . واثالة الندوة أنها بتجمع عدد من المهتمين بفرع معين ويبدو وجهات نظرهم ويعرضوا آراءهم ويقترحوا الحلول الممكنة وهذا الكلام اللي يتقال في الندوة ليس توصيات ولا قرارات ولا فيه الزام لحد !

وانتهت الندوة . .

سجل الندوة : طه فاييل وعبد البديع المنير

حسن شاه

أول

نافذة

فنية

في

مصر..



الوفد الشيوعي العراقي
هذهها لحكومة قاسم بالسجن!
كانت أول من عمل
كمسارية في مصر!

حفيت اقدامها وهي تدور على
«المرض الحلية» ليكتبوا لها رسالة
غرام ليرق لها قلب حبيبها!
لتعرف عقلية ابن البلد عندما يحب
وعندما يكره حماته

طرفت أبواب مكاتب الزواج بحثا
عن عريس!

كل ذلك من أجل تحقيقات صحفية
جريئة قامت بها!!

بدأت عملها في أخبار اليوم بخطاب
شكر من على أمين .. وعملت سبع
سنوات في الصحافة ، وتخطت رقاب
النقاد الكبار عندنا ، وبدأت بالدخول
إلى ميدان جريء لم يسبقها إليه
ناقد .. كنت نقدا على بداية
التليفزيون العربي ..

قالت لي حسن .. وأرجوكم أن
تنطقوها بضم الحاء وسكون السين:

— أنا لا أعتبر نفسي ناقدة ..
انني أحكم على العمل الذي أشاهده
بأحاساسي .. دون استخدام
الاصطلاحات الفنية التي يحاول بها
بعض نقادنا تهويل القراء بأنه عالم
ضليع ..

أن النقد هو أن تبسط كل شيء
للقارئ .. أن تجعل العمل الفني
أو الأدبي يدخل إلى دائرة عقله ،
ودائرة احساسه .. التهويل للملء
بالاصطلاحات يزيد من عجز القارئ
عن الفهم .. أن النقد ليس استعراض
عضلات .. وناقدا الذي يتساءل
دائما في كتاباته ويسبب كل شيء
ويقول : أين الدراما ؟ ، وهو نفسه
لم يقل ما هي الدراما .. لم يجب
عن هذا السؤال مرة واحدة !!

أن النقد عندنا يكتبون للنقاد ..
أما ماذا يستفيد القراء ، فهذا شيء
لا يهم !! وكثيرا ما تدخل المجاملات
والاغراض الشخصية في النقد ..
أن بيننا وبين النقد في أوروبا
مسافات .. كل قارئ هناك له
ناقده الذي يتابعه ، ويحبه ، ويثق
به ، ويحترم رأيه .. فإذا قال له
الناقد : ادخل هذا الفيلم فهو جيد ،
دخله وهو يعلم صدق هذا الرأي ،
وإذا قال له : لا تقرا هذا الكتاب
.. فهذا دليل فعلا على أن هذا
الكتاب سيء ! وأمينتي أن يصل
نقادنا إلى هذا المستوى .

● اعطيت مثلا حيا للنقد عندنا؟
— أضواء المسرح الذي يقدمه
محمد سالم في التليفزيون .. بعض
النقاد رفعوه إلى السماء ، والبعض
خسف به الأرض ، والنتيجة أن
محمد سالم كان سعيدا جدا دون
أن يجد في كل ما قبل شيئا يستحق
الرد!

● لمن من النقاد تقرئين ؟
— أحب أن أقول أولا أن كل
صحفي يعتبر نفسه ناقدا .. وأنا
أحاول أن أقرأ لكل النقاد :

— الدكتور لويس عوض : أستاذ
يحاضر في مدرج جامعي ، وأحسن
دائما انني يجب أحضر المحاضرة
.. حتى لو لم يعجبني .
— سعد الدين توفيق : جراته
تعجبني

— عبد الفتاح البارودي : من
الأوائل الذين تبهوا الأذهان للدراما
.. وأصراره كل يوم على أن يتكلم

عن الدراما كان له تأثير بالنسبة
لجمهور القراء .. حتى أنهم
سألوا وبحثوا عن معنى كلمة
« دراما » .. ولكنه هو نفسه لم
يجب عن هذا السؤال !

— كمال الملاخ : صحفي ممتاز
.. وفنان في كل ما يكتبه
بأحاساسه

— أحمد بهجت : عنصر شاب
فيه موهبة وأحاساس ، فهو يحاول
أن تكون له صلة بالقارئ في كل
ما يكتبه .. واعتقد أنه سيصبح
ناقدا كبيرا في المستقبل
وغيرهم من كل من يكتبون في

متعصبين .. فإنه في رأي أن المرأة
تصلح لأعمال النقد أكثر من الرجل
.. فعندها ذوق وحساسية أكثر
من الرجل .. وهذا مهم جدا ..
فإذا تنققت ، فستكون لديها
الفرصة لترى وتحس أشياء دقيقة
لا يتوقف عندها الرجل

وحسن شاه درست في كلية
الحقوق ، وكانت أباها تهوى
قراءة القصة والشعر ، وساعدها
على ذلك ابن عم أبيها الشاعر
على محمود طه .. وقد تمت
« حسن » أن تكون مثله « وكنت
أقرأ للكتاب والصحفيين ، وكان

هل كان لا بد أن نشر استفتاء للقراء ..
لنسالهم : من هي حسن شاه ؟ هل هي واحدة
أو أنها رجل ؟ حتى تستريح هي وتكف عن
« الترفه » ؟! أنها تعرضت في حياتها الصحفية لأكثر
من موقف محرج !

الشيخ محمد علوان شيخ مشايخ الطرق
الصوفية يكتب إليها في كل مناسبة دينية
« يتشرف الشيخ محمد علوان بدعوة الأستاذ
حسن شاه ... » !

كتاب جاءها من الهند وهداؤه يقول : « إلى
فضيلة الشيخ حسن شاه »

خطابات القراء لا يزال بعضها يصر على
أن « حسن » رجل !

والتقيت بحسن شاه الصحفية التي قفزت في
سنوات قليلة إلى صف النقاد العواجيز ..
وأصبحت أجرا ناقدة فنية في مصر

الصحافة .. والمستقبل ولا شك ،
سيأتي بجيل متخصص في النقد

● ومن هو الناقد في رأيك ؟
— أن تكون لديه موهبة ، وهو
ما يعتمد عليه الآن كثير من
الصحفيين ، ثم يأتي دور الثقافة
عموما والثقافة الفنية خصوصا ..
ولا بد أن يكون الناقد صادقا مع
نفسه ، ومع احساسه ..

ثم هناك نقطة هامة .. وهذا
هو دور الناقد ، فعليه أن
يكشف المواهب المجهولة ، والتي
لم توضع في مكانها الطبيعي بعد
.. ثم التخصص

● وإلى أي حد يجب أن يكون
التخصص ؟

— التخصص ضروري .. ولكن
هناك فنونا مرتبطة ببعضها مثل
المسرح والسينما والتليفزيون ،
أما ناقد الموسيقى ، فيجب أن
يكون غير ناقد الفنون التشكيلية

● وهل صادفت كناقدة شيئا
من المتاعب ؟

— نعم .. فإن احترام المرأة في
مجتمعاتنا لم يصل بعد إلى الدرجة
المطلوبة ، فأحيانا أكتب عن مخرج
في التليفزيون ، فلا يعجبه تقدي ،
فيشيع انني أكتب هذا لأجل
مخرجا آخر !

● وما رأيك فيما يقال من أن
المرأة عاطفية .. ولا تصلح لمكانة
الحكم في الأمور ؟

— ده كلام فاشي .. كلام رجالة

وبدأت في نفس الفكرة :
واحدة ست حلوة .. وأخرى
لها شخصية جذابة .. وثالثة
دميمة

وبدأت أتخيل الدور الذي
تلعبه شخصية كل واحدة ..
وبدأت أكتب .. وسلمت الموضوع
.. ثم فوجئت بأن موسى صبري
قد نشره كقصة وبعدل نشرت سبع
قصص أخرى

● من هو في رأيك أحسن كاتب
يفهم شخصية المرأة ؟

— احسان عبد القدوس لدرجة
انني أتعجب كيف استطاع احسان
أن يعيش مشاكل الفتاة بكل هذه
الدقة .. وأتمنى اليوم الذي يظهر
فيه احسان عبد القدوس بسر على
ست !

ولو ان عندنا أدبا نسائيا
أحترمه في العمل الأدبي « الباب
المفتوح » للطيفة الزيات ، ولكن
عيب لطيفة أنها مقلدة

● وأي قصصك أعجبت النقاد؟
— « اللوحة الأخيرة » التي
نشرتها في مجلة « آخر ساعة »

سنة ١٩٦١ .. وهي قصة عن
رسامة أحب رساما ، ثم اكتشفت
أنه لا يحبها ، بل أنها كانت بالنسبة
له مجرد نموذج !

● ما هي أعمالك الصحفية التي
تعزبن بها ؟

— كثيرة .. فقد دعوت إلى أن
تعمل الفتاة كمسارية ، وعملت أنا
كمسارية لتحقيق الفكرة ..
وأعز برحلاتي إلى الخارج ،
فقد سافرت لحضور مهرجان السلام
في فيينا سنة ١٩٥٩ ، وكان عبد
الكريم قاسم قد أرسل إلى المؤتمر
٩٠٠ عضو أكثرهم شيوعيون ..
وهددوني بالسجن إذا واطبت على
حضور المؤتمر

وأعز برحلاتي في الجزائر في
مايو سنة ١٩٥٧ ، كنت أول
صحفية أو صحفى على الإطلاق
يدخل الجزائر
كما سافرت في مهمات صحفية
إلى تركيا ، واليونان ، وإسبانيا ،
وألمانيا ، وسويسرا ، وسوريا ،
ولبنان ، والمغرب

وعندما همت بالانصراف ،
قالت لي « حسن شاه » :

— عارفة .. أنا باخاف من
الصحفيين !

● ليه ؟

— لاني جربت هذا مع نفسي ..
فإن الصحفي كثيرا ما يلجأ إلى
أسلوب خادع ، ليصل إلى هدفه

— فقد ذهبت مرة إلى الشيخ
الزفزاف ، وكان وكيلًا لكلية دار

العلوم ، وكان قد استقال من
الكلية عندما قبلت الفتيات بها !

ولما كنت أعرف أنه سيقبض
مقابلتي .. فقد وضعت على رأسي

طرحه بيضاء ، وذهبت لمقابلته
وقلت انني مندوبة مجلة دينية ..

ونجحت في حمله على الكلام
ومرة أخرى قمت بدور فتاة

من عائلة متواضعة ، تبحث عن
عريس ، وكنت أخرج مع العرسان

الذين يقع عليهم حظي
أظن بعد كده لازم أخاف من

الصحفيين ؟ !
عائشة

ساعة .. حسب التساهيل ! حاجة
تكشف ..

وأحسن ثمرة في البرنامج هي
عازف البيانو الذي نراه على المسرح
ثم يظهر على الشاشة في ست صور
يعزف ست آلات مختلفة . أوركسترا
كامل . وكل هذا في وقت واحد .
خدعة بارعة جدا .

أما أجمل شيء في العرض كله
فهو أن المذبة التشيكية قدمت
البرنامج كله باللغة العربية . مرة
بالفصحى ومرة بالعامية . وكانت
مفاجأة بديعة . وصفق الجمهور
هويلا لباروسلافا بانيركوف
سعد الدين

أما الأسباب الأخرى لعدم إقبال
الجمهور على هذا العرض فمعناها
ارتفاع أسعار الدخول . تصور أنها
تتراوح بين ١٠٠ قرش و ٢٥
قرشا . ليه كده ؟ أوبرا والا
باليه ؟ .. ثم تفاجأ بعد أن « تكع »
هذا المبلغ بأنك تجلس على مقعد
من القش . شيء متعب جدا .

وتقول الإعلانات أن العرض يبدأ
في تمام الساعة كذا . وأنه لن
يسمح لأحد بالدخول بعد رفع
الستار . وتذهب مبكرا وتحتل
مكانك قبل الموعد بدقائق . ثم
تكتشف أنهم ضحكوا على ذقنك ..
ويتأخر العرض ربع ساعة أو نص

مزج بين الشاشة والمسرح . وهذه
في حد ذاتها ليست اختراعا تشييكيا
ولا يحزنون . أنها استغلال « للعرض
الخلفي » « بالك بروجكشن »
المعروف في السينما . وهذا شيء
قديم ويعرفه السينمائيون ورواد
السينما أيضا .

ولست أنكر البراعة والذكاء
اللذين اتسم بهما العرض كله . ولا
أنكر روعة الإخراج على الشاشة
وعلى خشبة المسرح . ولكن هذا
كله لا يبرر أن يقام عرض كامل من
أجل هذه النمرة . فقد بدأ
للمشاهدين « القليلين جدا ! » أن
هذا مجرد استعراض عضلات .

فشل الموسم القصير الذي قدمه
المسرح السحري التشيكي على
أرض المعرض لأكثر من سبب . أولها
أنه ليس عرضا كاملا يستطيع المتفرج
أن يذهب ليقتضى سهرة كاملة معه .
كان يكفي جدا تقديم نمرة أو ثمنتين
من هذا العرض في فترة الاستراحة
فقط مع برنامج مسرحي أو سينمائي
كامل .

هذا العرض ليس فيه قصة
ولا جدوة ولا شيء سوى شاشة
سينما عليها صور متحركة يظهر
أمامها على المسرح أشخاص يقدمون
لنا بعض الغناء وبعض الرقص
وبعض الفكاهة . المسألة إذن محاولة

المسرح السحري

لا مسرح ولا سينما



والقصات باليه على
المسرح .. اشتركن في
العرض بينما كانت
الشاشة تعرض فيلما
من مهرجان الشباب
المصالي

بايوسلاف بانيرونكا..
مذيعة المسرح السحري
كانت ابرع شيء في
البرنامج .. تكلمت
بالعربية طول الوقت !



النجوم من ٣٠ سنة

● فرقة رمسيس أجلت تقديم مسرحية « شجرة الدر » . الممثلون والممثلات لم يحفظوا أدوارهم بعد . ستعد الفرقة الروايات التي قدمتها منذ أول الموسم حتى يحفظ الممثلون أدوارهم

● المسرحية الجديدة التي ستقدمها فرقة على الكسار اسمها « السندباد البحري » . من تأليف بابا شكرى « المثل محمدي شكرى » . تقوم ببطولة المسرحية عليّة فوزى . ويبدأ عرضها بعد أسبوعين

● جورج أوبريان الممثل السينمائي الأمريكي وصل الى القاهرة . يشترك في فيلم « موسم في القاهرة » الذي تخرجه شركة « أوف» الألمانية . وتصور جميع مناظره في منطقة الاهرام

● فيلم « وخز الضمير » يعرض حاليا باحسدى دور السينما بالفيوم . الفيلم انتاج اسيا وبطولة منير فهمي بطل الفيلم ومنتجته سافرا الى الفيوم لحضور عرض الفيلم



● المشاهد الناطقة في فيلم « سلمى » ستصور ويسجل الصوت لها في إيطاليا . بقية مشاهد الفيلم ستصور في الصحراء هنا . سيناريو الفيلم سيكتبه حسن حلمي المناستري . كلفته شركة أوديون بذلك

● سامي الشوا أحياء حفلات في تونس . لقي ترحيبا كبيرا هناك . سيعود سامي قريبا

● مندوب شركة فوكس الأمريكية ، الذي يقيم في القاهرة ، صور أسكتشافاته المطربة نادرة في صالة بديمة مصابني

● « نادي سيددرويش » اختار محمد أفندي البحراين سيددرويش سكرتيرا للجنة التي تعمل على تكوين النادي . هذا النادي في دور التكوين يعمل على انشائه بعض شبان الاسكندرية .

● وزارة المعارف العمومية ستهدى أربع روايات نموذجية الى جمعية أنصار التمثيل . الروايات الأربع معربة وهي هرثاني وهوراس وعدو الشعب والملك لير

● منيرة المهدي ستعود الى العمل في أواخر مارس . تجرى تكوين فرقها من جديد يقوم عبد العزيز خليل مدير الفرقة الفني بهذه المهمة

● فيلم « عندما تحب المرأة » ستكون بعض مشاهد ناطقة . بدأت شركة « لوتس فيلم » ادخال الصوت على هذه المناظر . ربما يعرض الفيلم في ابريل

● بدر لاما ، الممثل السينمائي المعروف ، عاد من الخارج . بعض أصدقائه سيقومون حفل تكريم له بهذه المناسبة

● جورج أبيض سيمثل مع فرقته الفرنسية مسرحية « الارليزيه » على مسرح دار الاوبرا يوم ١٨ مارس ، وافقت وزارة المعارف العمومية على ذلك

نحن بالنسبة للفن نحس بالجوع . وعندما يكون الناس جائعين وفي حاجة عاجلة الى أي شيء يأكلونه لنستمر حياتهم فليس من المعقول أن نفكر في اعداد وجبة شهية فاخرة لهم . أو أن نجعلهم ينتظرون حتى نحضر لهم أشهر الطهاة من سويسرا . بل أن من واجبا في هذه الحالة أن تقدم لهم غذاء ثوريا ، وهذا ما يحدث الآن بالضبط في المجال الروحي والفكري والفني . أن لدينا جوعا في هذه النواحي . ولذا فلا يجب أن ننتظر حتى يصبح الفن عندنا في مستوى الفن في إنجلترا وألمانيا وفرنسا . فلا الفن في هذه الحالة سينضج من تلقاء نفسه ، ولا نحن أشبعنا العطش والجوع الذي نحس به . إذن نكون قد خسرنا كل شيء . أما حين نبدأ العمل فانا سنتعلم من خلال التجارب الطويلة لاعداد هذا الغذاء . سيتعلم الطهاة كيف يجيدون عملهم ويقدمون أطباقا فاخرة

● ومن ناحية الممثلين مارايك في المستوى بين زمان والآن ؟

الممثلون الآن أحسن من زمان من جهة الثقافة . وهذا يعطى عمقا أكثر في الاحساس والشاعر وطريقة الاداء . لأن الثقافة تعمق وجدان الانسان . وعمق الوجدان يعطى الفنان قدرات أرحب . فنان اليوم مثقف . وان كان يعيب الممثلين الجدد انهم مشيتون بسبب وجود مجالات كثيرة لتقديم العمل الفني . وأهم ما يجب توفره في الممثل في رأيي أن يكون لديه طاقة هائلة من حب الفن حتى يتشبث بخشبة المسرح ومع مرور الوقت سيحس الممثلون فعلا أن المسرح هو الأصل

● سؤال آخر . مارايك في مستوى النقد والحملة التي قامت حوله ؟

لست مع من يظن في النقد عندنا . فالواجب قبل أن أحكم ضد أي نشاط أدبي أو فني أن أفكر في مستوى هذا النشاط قبل ٢٠ سنة مثلا . بهذا يكون حكمي سليما وصائبا . فاذا طبقنا هذا على النقد عندنا ، نرى أن النقد منذ ٢٠ سنة كان يتولاها مندوبو الاعلانات . حتى أن بعض الادباء في بداية حياتهم الادبية عام ١٩١٥ وأيام جورج أبيض ، الذين بدعوا بالكتابة في النقد يومئذ تركوا النقد بسبب مندوبى الاعلانات وتقدم . أما الآن فالذين يكتبون في النقد ادباء ونقاد متخصصون . وإذا كان يوجد الآن بعض المجاملات في النقد وبعض العلاقات الشخصية إلا أن مستوى النقد بوجه عام مرتفع جدا ويدعو للفخر لأنه يناقش قضايا أدبية وفنية بعمق وفهم ودراسة . لم نعد نرى فيه السطحية والكلام الذي لا يمت الى القرينة والذي كان يكتبه مندوبو الاعلانات من قبل .

في عمل عرض مسرحي في منطقة الهرم والمناطق الاثرية عموما . وبدأنا فعلا في بروقات مسرحية « أوديب ملكا » كمقدمة لبرنامج مسرحي ضخم . لكننا توقفنا بسبب « المادة » . فقد طلبنا المساعدة من الوزارة . وكان الرد بأن علينا أن نبدأ العمل أولا . ثم يأتي دور المساعدة . ولكن لكي نبدأ لابد من توفر المال . ولكي نوفر المال لابد أن نبدأ ، حكاية زى حكاية البيضة والفرخة . فتوقفنا

مسرح العبث

● نتحدث عن آخر ضجة مسرحية . مارايك في مسرح الجيب ؟ - بالنسبة لانشائه لا بأس بذلك . وبالنسبة لتجربته الاولى « لعبة النهاية » حققت هدفها الذي قاله مخرجها سعد أردش . لقد قال انه اختار هذه المسرحية حتى تكون صدمة تلفت الانتظار الى المسرح الجديد . ولكننا نأمل ألا يستمر المسرح في هذا الاتجاه . لأن هذا النوع من الروايات ترف ذهني وقنى بالنسبة لنا . وإذا كان مسرح الجيب يعتبر حقلا للتجارب المسرحية الجديدة فالمفروض أننا لانرمي من البذور في الحقل إلا مايرجى منها النمو واعطاء ثمار فيما بعد . أما هذا النوع الذي يقدم حاليا من المسرحيات والذي لاينمو فهو « عبث » . وهذا في الواقع مايعنى بترجمة الاسم

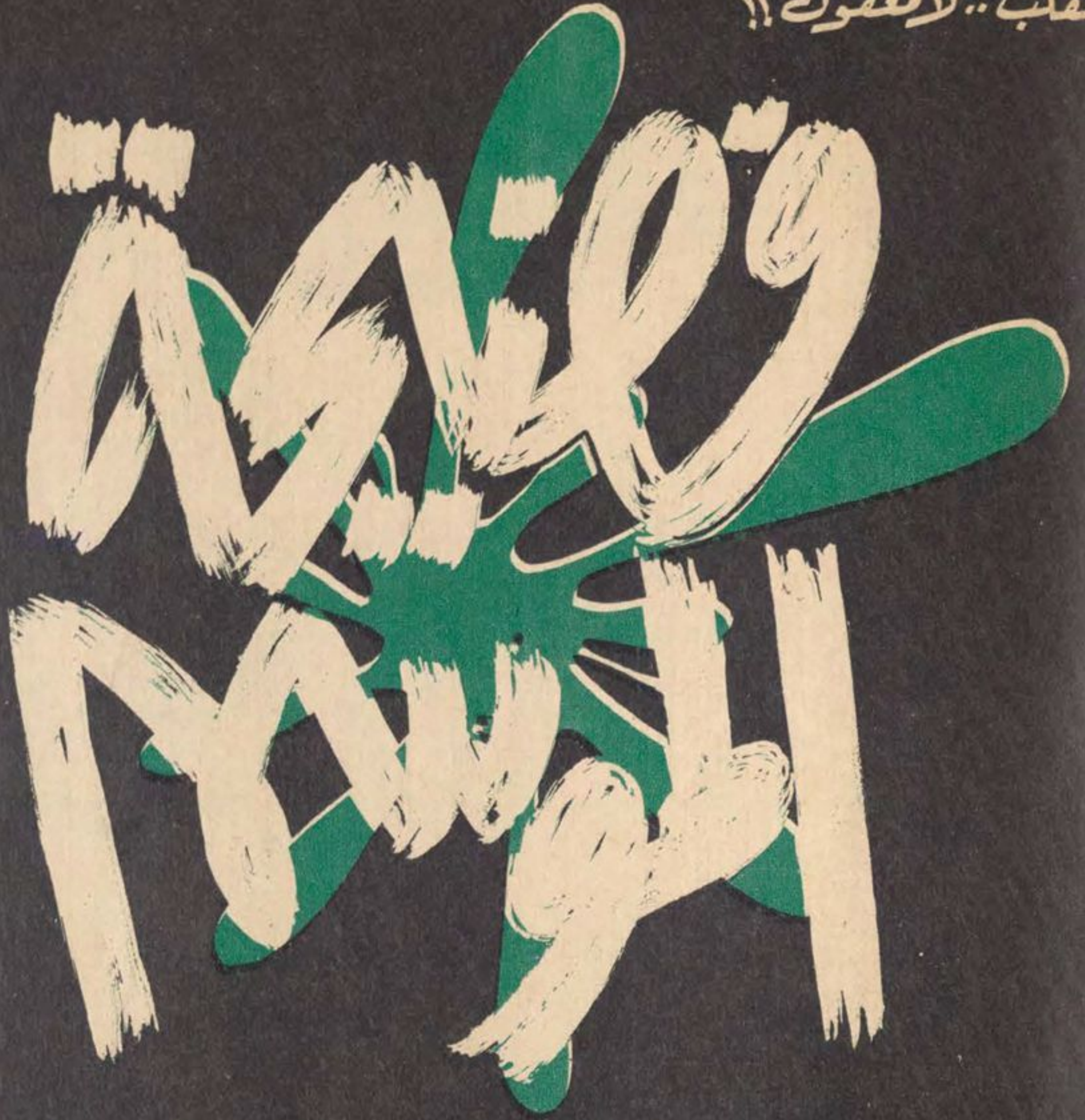
Théâtre de l'absurde

وقد عني بها « مسرح العبث » ، وليس مسرح اللامعقول . ومسرحية « لعبة النهاية » كانت فعلا « عبث » لأن الحقل الفني لن يستفيد من هذه التجربة . هذه أعمال شاذة قامت في مجتمع يخوض فترات شاذة . فترات من التحلل وانهايار القيم . مجتمع فيه اهتزازات عنيفة وتفكك في العلاقات الاجتماعية . ومثل هذه المسرحيات تعكس أشكال الحياة الاجتماعية في أوروبا وبالتالي تمر عن كل هذا التحلل . ولذلك فقد جاء الشكل الفني فيه تفكك . ليس فيه ترابط . ولحسن حظنا أننا لم نصل لهذه الدرجة من الانهيار . حتى قبل الثورة الاجتماعية التي أعادت بناء المجتمع كانت حياتنا الاجتماعية على درجة كبيرة من الترابط .

ومع ذلك فانا لست ضد تقديم مثل هذه المسرحيات من آن لآخر . ولكن لا يجب أن يكون هذا هو اتجاه « مسرح الجيب » بقصد الاغراب والبحث عن الصدمة . فإني أرى أن على « مسرح الجيب » أن يقدم أعمالا فنية يمكن أن تحلوا حدودها المسارح الأخرى فيكون بذلك طليعة .

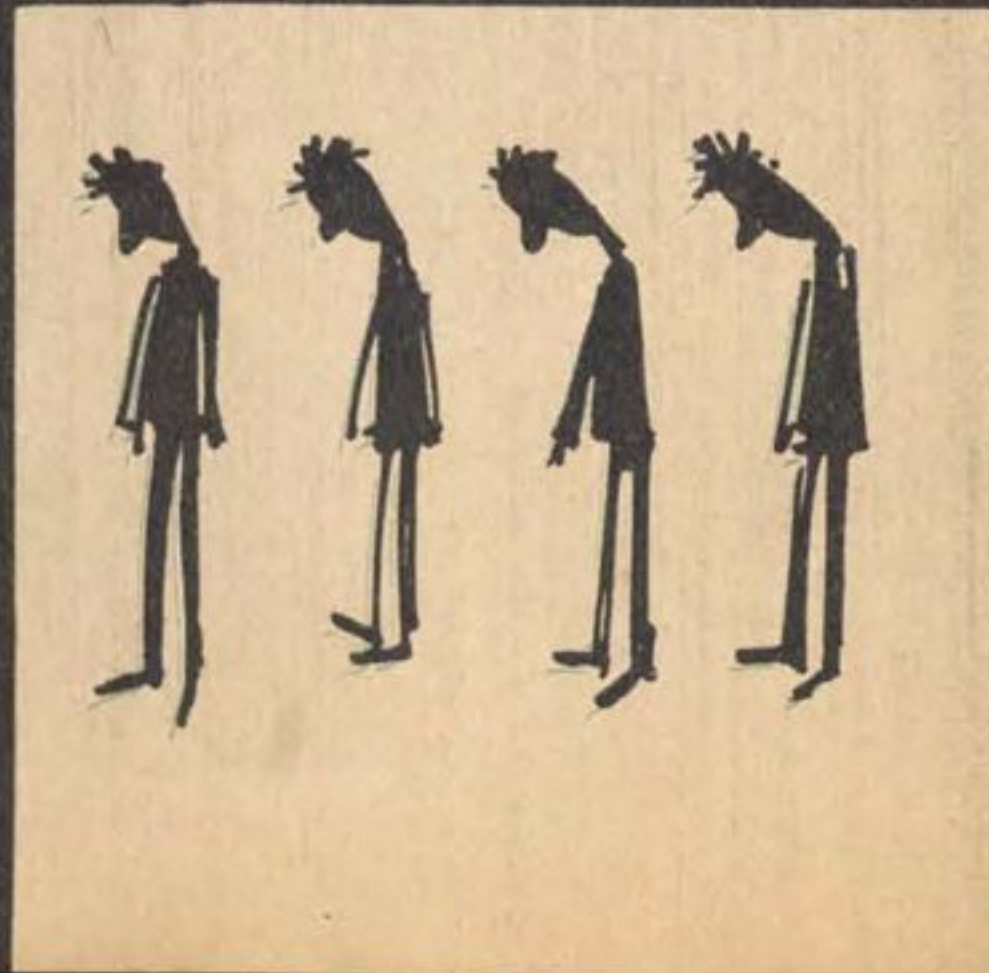
● وما رأيك في عدد فرق التليفزيون ؟ . هناك آراء تقول أننا يجب أن نبحث عن كيف قبل الكم ؟

مقلب.. "لامعقول"!!



عندما تقلب هذه الصفحة ستجد على الصفحات الخمس التالية شيئا غير معقول . فضيحة فنية وأدبية . احمد رجب اراد ان يسخر من ((مسرح !لا معقول)) . كتب كلاما فارغا على شكل تمثيلية سماها ((الهواء الاسود)) . وكنا ان ننشرها للقراء على سبيل التسلية . لولا غلطة غريبة . قراها ادب دون ان يعرف حقيقة الامر . فهز رأسه وقال : ((ان هذه المسرحية ؟)) قلنا :

للاديب السويسري
دورنيمات . فقال : «مدهشة
.. انارضه قلت كده !» .
ومن هنا جاءتنا فكرة .
اخذنا القصة الى اربعة
نقاد كبار ... هل تعرف
ماذا قالوا ؟
اقلب الصفحة ، اقلب !



الحوادير السوداء

مسرحية لم يكتبها دورينيات !

جدار اسود في واجهة المسرح ، علقت فوقه محارة كبيرة حلزونية الشكل . الى اليمين مائدة كبيرة كالحة اللون ارتفاعها غير عادي . المائدة مائلة على احد جوانبها الاربعه بسبب رجل ناقصة الطول . تحت المائدة المرتفعة يجلس « كيبيل » « Kipple » . يرتدى سروالا مزقيا متاكلا تطل ركبته منه . نصفه الاعلى ملفوف بشبكة صيد . اطل منها ذراعاه الغاريتان . على عينييه منظار اسود يخفي ملامح وجهه مع اللحية الكثيفة . فوق المائدة التي يجلس تحتها « كيبيل » زهرة صفراء . ذابلة . لها عود مفترق في الطول . في الجانب الايسر تقف « رينات » . ترتدى عباءة فضفاضة فاقعة الاحمرار . لا يبدو من وجهها سوى نصفه الايسر ، بينما النصف الايمن يختفي وراء نقاب كثيف اسود . خلف رينات نافذة مفتوحة ، ينفذ اليها من الخارج فرع شجرة كثيفة الاوراق يختلط فيها اللون الاسود بالابيض . ضوء شاحب ضئيل في المسرح

كيبيل - فظيع .. فظيع !
رينات - نعم ! ان شتاتلر قد تأخر كثيرا .. لعله في الطريق اليها
كيبيل - « في ضيق » رينات .. ما هذا الذي تقولين ! انا لا اريده . لا اريده .. لا اريده .. هل تفهمين ؟

رينات - كيبيل .. اذا لم يات شتاتلر فتذكر انك لن تستطيع الخروج من هذا المكان الذي تقبع فيه .. كيبيل - هراء .. هراء .. من المؤكد انني سأنفلت من هذا المكان في الوقت المناسب . فلا شيء يدوم يا رينات .. كل شيء له وقت مناسب يتغير .. وسوف يتغير كل شيء هنا سواء جاء شتاتلر او لم يجرؤ ! اوه ! ان هذا الهواء الاسود ثقيل .. ثقيل .. كانه حيوان منقرض هائل الضخامة يدوس باقدامه على صدري .. رينات اغلقت هذه البقعة !

رينات - « ساخرة » ايها الواهم ! كيبيل - اوه ! لقد تذكرت .. انت عاجزة عن اغلاقها .. عاجزة .. معدرة لغباي ! لقد تذكرت !

رينات - « في مرارة » اجل يا كيبيل لي يدان طليقتان مثلك . لي قدمان تتحركان .. ولكن .. ولكن اغلاق هذه النافذة التي يتسرب منها هذا الهواء الاسود هو المستحيل .. المستحيل بعينه ! .. ان شتاتلر هو الوحيد الذي يستطيع ان يغلّق هذه النافذة ! .. الوحيد !

كيبيل - « في ضيق » رينات .. لا تذكرى اسمه .. هل تسمعينني ؟
رينات - « تنصت » .. « صوت وقع اقدام في الخارج » كيبيل - ماذا بك ؟

يوقف نمو هذه الشجرة اذا لم يات شتاتلر !

كيبيل - ..
رينات - اسمعك لا تنطق ! .. لك ذراع تتحرك .. ولك عينان تريان ولك قدمان تخطوان .. فهل تستطيع ان تمد يدك وتمسك بالزهرة ! .. انها فوق رأسك فهل تستطيع ! .. ما بالك لا تجيب ؟

كيبيل - غدا ستنمو ذراعي .. غدا ستطول .. حتى لامد يدي فأمسك بالنجم في سمائه البعيدة .. رينات - « ساخرة » ايها الواهم ! كيبيل - « في اسي » .. وما الذي نملكه سوى الوهم ؟ انه النار التي تحرقنا في جنون .. وهو ايضا الجنة التي نقر اليها من نار الحريق ! .. فلاتوهم ان لي ذراعا طويلة سوف تنمو .. ولاتوهم ان لي اصابع سوف تمتد الى هذه الزهرة وتلتقطها فأراك .. وترينني .. وننعم بالحياة رينات - ولكن شتاتلر قادر على وضعها في يدك ! ..

كيبيل - « في صراخ » كفي عن ذكر اسم عشيقك ابتها الغبية ! رينات - « ساخرة » تفار منه لانه قوى . له ذراعان منحوتتان من صخر النار .. وله ابتسامة وليس له دموع .. وفي اعماقه نغم منساب يطل من عينييه الصافيتين هائلا في الفضاء .. قتلين له هامات الحيال !

كيبيل - هل تتغزلين في شتاتلر يا رينات ؟

رينات - بل اقول الحقيقة كيبيل - « في هدوء » .. ليس في الدنيا من حقيقة نعرفها سوى الوهم ! .. من الوهم نحت التماثيل ونعبد لها كعباد الاصنام بعد ان نطلق عليها اسم الحقيقة ! ان الحقيقة صنم مصنوع من الوهم !

رينات - « في سخريه » وهم اولئكناك اصرت على ان خيانتك لك مسع شتاتلر حقيقة .. !

كيبيل - ان الحقيقة هي ما نريده .. اما الحقيقة كما ينبغي ان تكون فلا يعرفها احد ! ..

رينات - ..
كيبيل - رينات .. اين انت ؟
رينات - ماذا تريد ؟

كيبيل - جديني .. اسمعيني صوتك .. ! ان صوتك هو الوهم الذي بقى ! .. احسه ككل وهم .. ولكنني لا استطيع ان امسكه بيدي .. يا للعذاب ! .. يا للعذاب ! ..

دعيني اتحسس صوتك بأذني .. فانت الم اعد اراك ! .. انك تملئين عيني حتى لم اعد اري منك شيئا .. عيوني تلتصق بك وتحولني الى امر دون ان افقد البصر .. ! .. انت نفقد المعالم والتفاصيل كلما اقتربت مني .. او قلوبنا !
رينات - .. وأنا اري كل شيء ماعداك ! .. واستمع الى صوتك يأتي من هذا المكان الذي تقبع فيه .. كريبها .. منفرا .. كيبيل - يا للعذاب ! يا للعذاب ! رينات - كيبيل .. اني اري غصن الشجرة المثل من النافذة يزداد اقترابا ويتوغل الى الداخل .. انت احس الهواء الاسود وقد ازداد ثقلا ان اللحظة الحاسمة تقترب ! « فجأة » .. ما هذا ! .. هل تسمع !

« وقع خطوات في الخارج » كيبيل - انني لا اسمع سوى صوتك !

رينات - « في سعادة » .. شتاتلر .. انه قادم .. انه يقترب من الباب .. « ينقطع الصوت فجأة » .. كيبيل - « يضحك في خيل » .. شتاتلر لن يأتي ! لن يجرؤ .. « في صياح هستيري » لن يجرؤ .. انسمعيني ! .. لن يجرؤ ! .. هنا ! هنا !

رينات - ليتني لا اسمعك ! .. ليتني اتخلص من اذني حتى ينقطع صوتك الكريه عنى فلا اعود اري منك شيئا كما لا اراك الان ولا اسمع ذلك منك شيئا !

كيبيل - « ساخرة » تتخلصين من اذنيك ؟ ! انه لشيء مضحك حقا ان تطشني كذلك !

رينات - اظن ماذا ؟

كيبيل - ان الخيط الرفيع القوي الذي يربط بيني وبينك هو خيط بل بين صوتي .. واذنك ! كلا يا رينات ! انت واهمة !

رينات - « وهي تغمغم كأنها في صلاة » شتاتلر .. اين انت ؟

كيبيل - بلهاء ! بلهاء ! يا امرأة ان اختفاء صوتي سوف يخرجك من هذا المكان .. سوف يسد هذه النافذة .. سوف يلفظ هذا الهواء الاسود .. سوف يضيء لك صفوفا من الشموع . بلهاء !

رينات - ليتني اراك فاتخلص منك ! امزق لحمك . اقتلك . ادوسك بالنعال حتى تفر منك الحياة !

كيبيل - « يضحك ساخرا »
متشبه بك !
ريثات - كيبيل .. يجب أن نصل
حل حاسم قبل أن تحين اللحظة
حاسمة !
كيبيل - « في سخرية » أي حل ؟
ريثات - أن كلينا في حاجة إلى
الحل ! إن شتاظر هو الذي يمكنه
معلق هذه النافذة ويمنع عنا
الهواء الأسود الثقيل ويضع
بك تلك الزهرة .. ثم أنه ..
كيبيل - « يضحك مقاطعا »
مفقة خاسرة ! .. من الجائز أن قبله
لو .. لو .. لو كنت مغفلا
بهاء ! .. « يضحك »
ريثات - خاسرة ؟
كيبيل - بلا جدال ! أن وجودي
يتربط بوجودك .. أما وجودك
فليس مرتبطا بوجودي ! انشيت
تلك .. انني ثبات متعلق في حاجة
عمر جدار .. وانت الجدار !
فمن تار في حاجة إلى وقود تعلق به
ريثات - وانت عود الثقاب ! .. « يضحك
بحة سخرية »
ريثات - يا للحقارة !
كيبيل - أو ترصين لنفسك
الحياة وتكرينها على .. ألم أقل
لك أن العدالة هي ما نريده .. ؟
كيبيل - هي ما نريده ! .. في
سخرية « انني هنا .. يجب أن
أجلس انني لن أقبل صفقة تفقدني
الحياة »
ريثات - « تبكي »
كيبيل - « في لحظة حائية » ..
ريثات - كلا ! كلا يا حبيبتي ..
ريثات - أن اللحظة الحاسمة
تقترب .. أن هذه النافذة المفتوحة
تدفع منها الهواء الأسود الثقيل ..
من غصن الشجرة عبر النافذة يمتد
من الداخل ..
كيبيل - « في نبرة خبيثة » اذن
مدي يدك .. واغلقها .. فهذا
الهواء الأسود يضايقني ايضا ! ..
أجل يضايقني !
ريثات - انسخر يا كيبيل ! ..
« يضحك هازلا »
كيبيل - بالية ! .. النافذة على
تد خطرة منك .. ولك قدمان
للشيطان ويدان ظليقتان .. ومع
ذلك .. « يضحك »
ريثات - لا أستطيع اغلاق
نافذة ! أعلم ذلك .. ! بالجحيم !
تطرب إليها الشياطين لعجزى
قصوري ؟
كيبيل - أن العجز والقصور
يتنفسه البشر مع الهواء .. !
بل قولي أننا نولد به مع آذاننا
وأفوننا وأيدينا وأقدامنا .. !
انت تافهة .. ضعيفة ..
حقيرة كحفنة تراب !
ريثات - أنا ؟؟؟
كيبيل - وأنا ايضا ! .. أنا
لا شيء ! هباء .. تمثال من الوهم
صنعته أنت بيدك .. وجعلت
من عيني فوقتي بزكان نصيبان
الحجم على وجهك .. وجعلت
من أنفي رمحا أفرسه في صدرك
.. وجعلت من ملامحي وجهها
قبحا .. قبحا .. كأنه
الحياة ! .. ثم بعد هذا كله
يا امرأة وقفت أمام التشال الذي
صنعته بيدك ورحلت تطلقين



مرخات الفرع .. ! .. أنت
صانعتي .. أنت باعشتي ..
وانت مانحة الأنفاس في كياني
ودقات القلب في صدري ..
وعليك أن تتحملي تبعه ما فعلت !
ريثات - كيبيل .. انني اتوسل
إليك !
كيبيل - (يطلق ضحكة) اذن
فأنت مؤمنة بقوة الداهية التي
تستطيع أن تبطش وتفتك .. !
عجبا ! أين شتاظر وذراعه
المتحوتان من صخر النار ؟
ريثات - أنه قادم ! لا بد أنه
قادم ! أن مصيرنا معلق به !
كيبيل - ولكنني أوصدت الباب
بعد أن دلفت أنت منه وأنا في
أعقابك ..
ريثات - متى ؟
كيبيل - لست أدري يا امرأة ..
فقد فقدنا معا أبعاد الزمان والمكان
منذ وقت طويل !
ريثات - حقير !
كيبيل - واحقر مني من تحاول
انتزاع وجودها من فتاتي !
(تتحرك نحوه فجأة حتى تقف
إلى جوار المائدة)
ريثات - كيبيل .. انني اتوسل
إليك !
كيبيل - انني أسمع صورك
يقترب مني كثيرا ..
ريثات - كيبيل .. انك تشدني
نحوك !
كيبيل - أعلم ذلك (يضحك)
ريثات - لماذا اذن لا تدعني أفلق
النافذة .. لماذا لم تدفعني إلى
هناك يا كيبيل ..
كيبيل - أفعل إذا شئت ..
ريثات - لا أستطيع ..
لا أقوى ..
كيبيل - اذن فأنت تحبينني !
ريثات - (صاخرة) انني
أكرهك .. أمقتك .. أبغضك أيها
الكلب !
كيبيل - واهية ! ليس هناك
حب ولا كراهية .. هناك فقط
مانتزع به أسباب وجودنا ..
سواء كان بين أنياب الأسد ..
أم شفتي امرأة !
ريثات - اذن فابتعد عني ..
لماذا تتشبث بي .. لماذا ؟
لماذا ؟ لماذا ؟
كيبيل - لانجذب ضياعي ..
لانتزع أسباب وجودي !
ريثات - اذن فوجودك حقيقة !
.. أم تراه وهما ؟
كيبيل - بل وهم كوجودك يا امرأة !
كل ما هناك أننا نشكل الأوهام
وفق ما نريد .. أحيانا يصبح
الوهم قويا داهم القوة حتى ليخيل
الينا أنه الحياة والوجود .. ثم
بعد ذلك نخشى على ذلك الوهم
من الفناء .. بوهم جديد ..
وهم الموت .. وهم الضياع .. وهما
في وهم واحد .. وفق ما نريد !
ريثات - كيبيل .. أن كل
شيء يسوء .. أن الهواء الأسود
يزداد ثقلا .. أن غصن الشجرة
يتوغل إلى الداخل ..
كيبيل - أجل أحس كما تحسني
ريثات - أن اللحظة الحاسمة
تقترب ! .. شتاظر يا حبيبتي

.. أين أنت ؟
كيبيل - لقد يشئت من أن
انهاك عن ذكر اسمه .. وليس
لي إلا أن أضحك في سخرية كلما
نطقت بذلك الاسم .. بودي أن
أسألك يا امرأة .. لماذا ترغيبين
في التخلي عني ؟
ريثات - لاني أكرهك .. أكرهك
.. لانك دمرت حياتي ووجودي !
كيبيل - برىء من هذه التهمة !
برىء ! أننا نولد بحياة معدة
للنديم ! أن الحياة قبيلة زمنية
.. لها ساعة ولها ميعاد عند كل
كائن يتوهم وجوده ! .. كيف
تقولين انني قد دمرت حياتك اذن
يا طاملة .. ؟ انني أحبك يا ريثات ..
أحبك ! فلننتظر معا اللحظة
الحاسمة .. انها تقترب ..
ريثات - كيبيل ..
كيبيل - أخافه ؟ .. كلا ..
تسجمني !
ريثات - كيف فات شتاظر انني
في محنة ؟
كيبيل - كل البشر في محنة ! أن
شتاظر نفسه في محنة ! .. وإذا
لم تصدقيني فانظري إلى النافذة ..
ريثات - لا أرى غير الظلام ..
والهواء الأسود الثقيل ..
والشجرة تمتد وتتوغل ..
كيبيل - أمعني النظر ..
ريثات - ما هذا .. ؟ شتاظر
.. شتاظر .. (تهم بالحركة نحو
النافذة)
كيبيل - مكانك !
ريثات - أيها الشرير ! دعني
أنتذه !
كيبيل - (يضحك)
ريثات - (تكلم) دعني .. اتوسل
إليك .. انني أراه على البعد ..
هناك في الأفق .. جسمه كبقعة
مضيئة تلوح وكأنها على قيد خطوة !
أن بحور الطين تبثله .. « تنادي »
شتاظر .. شتاظر .. !! أنه
يتمذب .. أن بحور الطين تجتذب
رأسه .. لم يتبق إلا عنقه .. أن
رأسه يختفي .. شتاظر ..
كيبيل - والان اختفى !
ريثات - وغصن الشجرة يزحف
نحوي ..
كيبيل - إلى يا ريثات .. إلى
يا حبيبتي ..
ريثات - (صاخرة) ولكن ..
كيف ؟؟ كيف اختفى شتاظر
بهذه السهولة ؟ أنه لم يقاوم ..
يناضل ضد بحور الطين .. كان
مستسلما .. وكان يبتس !
كيبيل - أعلم ذلك ! كلهم
يستسلمون .. كلهم يبتسمون ! ..
ريثات - عجبا ! انني .. انني ..
كيبيل - انطق بها .. تحبينني ! ..
أعلم ذلك ! .. إلى يا حبيبتي ..
ولكن قبل أن تأتي ..
ريثات - أرغب في رؤياك يا كيبيل ..
كيبيل - سوف تريثي .. مدى
يدك والتقطي الزهرة ..
(تمد يدها ولتلقط الزهرة من
فوق المائدة)
ريثات - كيبيل .. كيبيل ..
(تسرع إليه تحت المائدة وهي
تبكي بشدة بينما يضحك هوبصوت
مرتفع)
أقلب الصفحة

فضيحة

والآن اقرأ آراء النقاد ..

الموسم

الصورة اللونية لفننا تعطينا

متعة
عسية
كبيرة
معداً



الدكتور عبد القادر القط يقول :
الرجل والمرأة
في هذه المسرحية
يرمزان للروح والجسد ..

فريدريك دورنيمات أكثر كتاب الطليعة المسرحية اهتماماً بالمضامين الأخلاقية ، وهو يعرض هذه المضامين من خلال الرموز والمطلقات شكلية كانت أو موضوعية في قالب لا يقيم وزناً للتعقيدات ولا للتقسيمات الدرامية التقليدية . شأنه في ذلك شأن جميع الطليعيين وفي هذا الموقف المسرحي يعالج دورنيمات مسألة الخير والشر ، والاختيار والجبرية في سلوك الإنسان « كيبيل » خليفة كريهة مصنوعة من الفساد والسادية . وهي لا تحيا إلا بحياة « رينات » الفتاة التي أخطأت ، ولكنها تقطع الان إلى الخلاص « شاتلر » . ولكن شاتلر « الخير أو الخلاص » يتأخر كثيراً . وعندما يلوح في الأفق تبطل الأوهام نوره وتخفيه إلى الأبد ، الأمر الذي لم يعد بعده مفر من أن تستسلم رينات إلى كيبيل « الشر أو الغريزة السوداء » - الهواء الأسود .

ويجب أن نشير إلى ميل غريزي للكاتب إلى التشاؤم . ولكنه تشاؤم محافظ يرمى إلى البناء ، تماماً كما تستهدف القصص البوليسية معارضة السلطات في منع الجرائم . والتشاؤم يكاد أن يكون لازماً من لوازم الأخلاقيين في كل العصور وفي كل المذاهب وفي كل الفنون . ويميل بعض الكتاب إلى أن التشاؤم ظاهرة في الأدب السويسري المعاصر . كما يتوسع البعض فينسبها إلى أدب الحقبة الحديثة باعتبارها عصر أحياء وترميم ما حل بالعالم من ويلات وتخريب « .. وما الذي نملكه سوى الوهم ؟! إنه النار التي تحرقنا في جنون . وهو أيضا الجنة التي نفر إليها من نار الحريق .. » « ان الحقيقة هي ما نريده . أما الحقيقة كما ينبغي أن تكون فلا يعرفها أحد .. !!! »

واهتمام دورنيمات بالتكوين اللوني وبالكتلة في المسرح واضح في الفقرة الوصفية التي تسبق هذا الموقف المسرحي . حتى لتخاله فنانا تشكيليًا لا تعبيرياً ، لولا أن الكلمة هي الوسيلة الوحيدة الفعالة .. حتى اليوم .. في المسرح . حاول أن تتخيل الصورة اللونية لتكوين المنظر المسرحي في « الهواء الأسود » وستخرج حتماً بمفهمة عسية كبيرة - ان كنت من عشاق فن التصوير - تضيفها عليك هذه اللوحة قبل الوصول إلى حوار المسرحية

والاهتمامات التشكيلية في المسرح الطليعي ظاهرة رئيسية أكدت بالفعل الوحدة الموضوعية المنشودة بين التعبير والتشكيل بقي أن أنبه القارئ إلى أنه من الظلم أن نحاول التعرف على فريدريك دورنيمات الكاتب المسرحي ذي الشهرة العالية من خلال هذه المواقف القصيرة التي لا ترقى إلى مستوى المسرحية العالمية ، وإنه من الضروري أن نتعرف عليه من خلال عمله الكبيرين اللذين عرضا في مسارح العالم بنجاح كبير: « زيارة السيدة » و « زواج الهرميسبي » .



المشاهد في حال من القلق والتوتر شبيهة بتلك التي يثيرها سماعتنا لبعض الألوان الخاصة من الموسيقى أو الشعر .

وقد نشأ هذا الاتجاه في المسرح الغربي نتيجة لعدة عوامل فنية وحضارية . والملاحظ أن الأدب والفنون منذ ظهور الكشوف العديدة في علم النفس ونشأة نظرية العقل الباطن قد اتجهت بدرجات متفاوتة إلى التحلل من التعبير المنطقي التام والصورة المترابطة الواضحة . واتجهت إلى خلق أجواء وحالات نفسية هي أقدر في رأي هؤلاء الأدباء والفنانين على تصوير حقيقة النفس الإنسانية من المنطق والوضوح والترابط . وهكذا ظهرت المدرسة الرمزية في الشعر ، والاتجاه التجريدي ثم السريالي في الفن وأمن رواد هذه المذاهب بأن صور الأشياء الخارجية وأشكالها لا تمثل حقيقتها في نفس الإنسان ولهذا لا ينبغي أن يتقيد بها الأدب والفنان . وقد أكد هذا الاتجاه ما استولى على

هذه المسرحية قد دخل في نطاق اتجاه جديد في الفن المسرحي هو « اللامعقول » . وقد قدم « مسرح الجيب » نموذجين لهذا الاتجاه هما « لعبة النهاية والكراسي » . ومثل هذه المسرحيات لا تخضع للأصول المسرحية المعروفة من عرض لحادث متطور وشخصيات نامية وموضوع تتصارع حوله الشخصيات وتكشف جوانبه الأحداث من خلال حوار مترابط معقول . وإنما تقوم أساساً على شخصيات تجريدية ليس لها ملامح نفسية أو اجتماعية واضحة ، وليس بينها من العلاقات الاجتماعية ما يكون بين الناس في الحياة . كما تقوم على ما ينطوي وراء الحوار من رموز وإيحاءات يكتسبها من بعده عن المنطق الفكري واللاوعي المألوف بحيث نرى فيه قفزات غير معقولة من موضوع إلى موضوع . وجبلاً ليست في ذاتها محددة المعنى أو واضحة الدلالة . ولكنها مع كل ذلك - في المسرحية الناجحة من هذا اللون - تبعث على التفكير ، وتضع



الهواء الأسود درس لمؤلفينا..! البارودي

لأول مرة أسمع عن دوريات كمؤلف مسرحي في مسرح اللامعقول .. ان هذا هو الشيء الوحيد اللامعقول .. فقد كنت أتوهم اني قرأت كل مسرحيات الدنيا ، ولكن يظهر اننا نتوهم كثيرا ونفعل أشياء كثيرة ، ولا شيء يوقفنا من الوهم والغفلة أكثر من أن نعتنى بقراءة مسرح اللامعقول . من أجل ذلك أرحب بترجمة كل التجارب .. فمن غير المعقول أن يعيش المسرح الغربي في ملايين التجارب ، ويبقى مسرحنا فقيراً بسبب المترجمين الذين يعارضون تقديم تجارب اللامعقول .
يهمني أن أؤكد أن كلمة اللامعقول هي مجرد يافطة .. وأي مسرحية في مسرح اللامعقول معقولة جداً .. فمثلاً هذه المسرحية «الهواء الأسود» ليس فيها جملة واحدة غير مفهومة .. الفكرة في غاية الوضوح والحوار في غاية الوضوح . وكل ما في الأمر اننا نعجز عن تلخيص المسرحية . لأن الفن لا يلخص .. فمثلاً ماذا نستفيد لو حاولت تلخيص أي مسرحية لشيكسبير؟ أظن انه لاختلاف على أن شيكسبير مؤلف معقول ، ومع هذا فأننا لو استعملنا منطق أعداء مسرح اللامعقول فيماذا نعلن ما يبدو فيها من مخالفة للمعقول؟ هل من المعقول أن تتحرك « الغابة » في مسرحية مكبث مثلاً ؟
ان تجارب مسرح اللامعقول من أهم التجارب الفنية ويجب أن نحاول ترجمتها جميعاً .. وهذه المسرحية «الهواء الأسود» رغم تشابه فكرتها مع تجارب صمويل بيكيت تعتبر إضافة إلى التراث المسرحي ، ودعوة إلى فهم الحياة ، وإلى كيفية تناول الأفكار بتكنيك فني ، ودرساً لمؤلفينا الذين يفهمون أنفسهم في التأليف بلا مبرر معقول !!

هذه المسرحية تعبر عن مأساة الإنسان الحديث !! رجاء النفاش



تعبر هذه المسرحية عن مأساة الإنسان الحديث وبخاصة في أوروبا وأمريكا .. حيث بلغت الحضارة الصناعية أقصى درجة من درجات التقدم ، ومع ذلك لم تحقق هذه الحضارة المتقدمة أي نوع من السعادة للإنسان . بل لقد أصبحت معها أهوالاً وكوارث .. أصبحت معها حروبين كبيرتين، وعدداً آخر من الحروب الصغيرة .. ففي هذا العالم المزدحم المضطرب يعيش الإنسان في يأس وظلام قاتم .. ولكن الإنسان مع ذلك لا يستسلم ، بل يعيش على أمل .. أمل كبير في أن يأتي «شيء» ينقذه .. شيء يحرره من هذه المأساة ومسرحية « دوريات » تتحدث عن انتظار الأمل . ان « شاتلر » الذي تنتظره المرأة في المسرحية هو الأمل . هو وسيلة التحرر والخلاص . هو الشيء الذي يستطيع أن يسد النافذة الملعونة ، التي ينفذ منها الهواء الأسود ، فيجمل إلى الإنسان الدمار والموت ..
وفكرة انتظار الخلاص والأمل هي الفكرة التي تسيطر على مسرح « اللامعقول » كنه . ان الإنسان يعيش حياة فظيعة يهددها التمزق النفسي والحرب والموت ..
ومسرحية «الهواء الأسود» تعبر عن نفس المشكلة . عن نفس المأساة ونهاية المسرحية تؤكد أن « شاتلر » - رمز الأمل - يموت وينتهي . ومعنى هذا أن الأمل بالنسبة للإنسان لا قيمة له . اننا ننتظر شيئاً لايجي ، أو يموت وهو في طريقه إلينا .
هل معنى ذلك أن حياتنا خاوية لا ضرورة لها .. ان نهاية المسرحية تقول شيئاً غير هذا . ان الرجل يحتضن المرأة وكأن المؤلف يقول لنا: ان الحياة بلا أمل ولكن الإنسان يعيشها مع ذلك . وهو يستطيع أن يصنع منها شيئاً جميلاً . مثل هذا الحب الذي جمع بين « كيبيل » وبين « رينات » عندما اكتشفا ان الحياة ليس فيها شيء سوى: الإنسان ومأساة الإنسان . وعلى الإنسان أن يواجه المأساة بشجاعة واحتمال وحب

أقلب الصفحة

دياء والفنانين من ملال وسأم في ظل حضارة الغربية الحديثة وبخاصة الحرب مما دفعهم إلى البحث عن كمال جديد . يعبرون بها عن قلقهم بكم في قيمة هذه الحضارة .
ولكي نتفوق مثل هذه المسرحيات على الا نبحث فيها عن موضوع محدد شخصيات ذات أبعاد واضحة بل سب أن نتتبع الحوار ونحاول أن نجواب مع ما يمكن أن يكون وراء رموز ودلالات وقد نختلف في ريل هذه الرموز ، ولكن هذا ختلاف لا ينفى قيمة المسرحية اذا تأويلنا بعيداً عن التعسف لسطط ، بل لعل ذلك يدل على سب المسرحية وامكانياتها الكبيرة .
ان هذا لا يعني أن تكون المسرحية متنوعة الغاز يحاول القاري أن يحلها لايد أن يكون الحوار قادراً على ارة خيال القاري ومشاعره بحيث هي تأويل الرموز مرتبطاً بعملية تفوق دون أن يكون مجرد تفسير في محض يتم بعد الفراغ من قراءة مسرحية واستعادة أحداثها ومواقفها حوارها . لذلك كان من الخطأ أن يتم في مثل هذه المسرحية بمجرد ك رموزها دون أن نعتي العناية لائق بدراسة حوارها ودلالاته ايحاءاته .

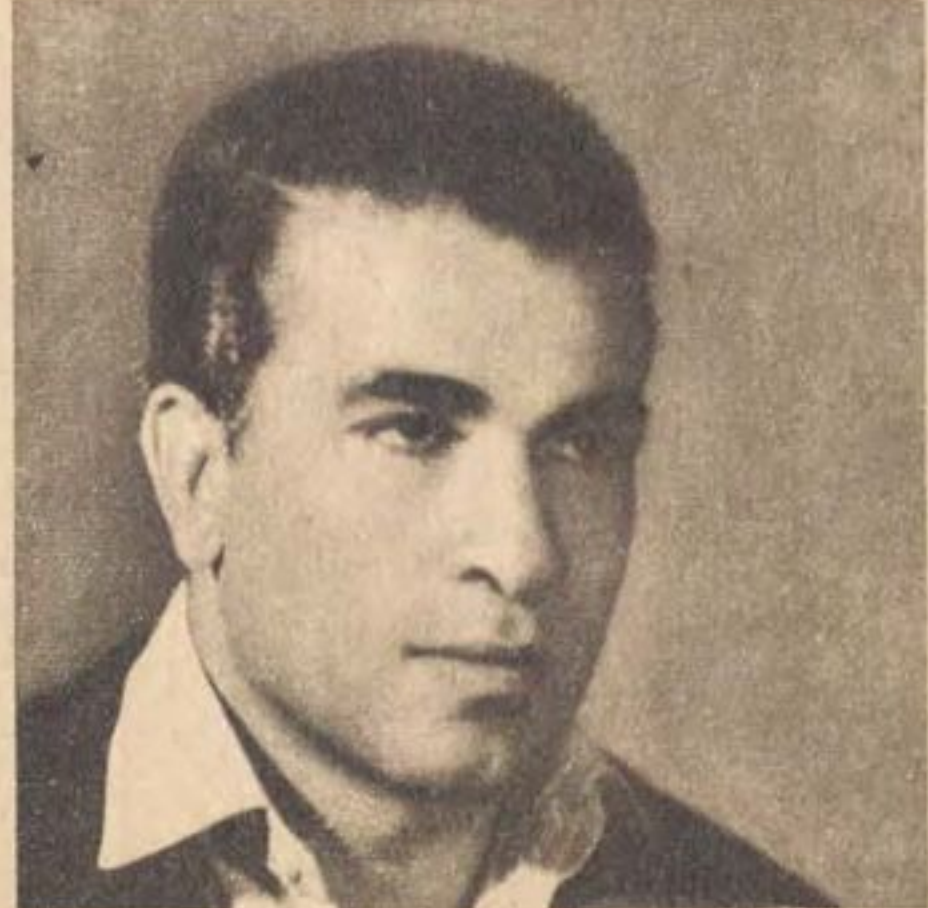
ويخيل إلى أن الرجل والمرأة في المسرحية هما وجهان لحياة الإنسان لهما يرمز إلى الروح والثاني إلى جسد . والروح حبسة في سجن لا يستطيع الخروج منه . ولا وصول إلى الزهرة الصفراء ولا سد نافذة لتحول دون تدفق الهواء سود . لان الجسد ثائر على هذه روح متطلع إلى لذة يوشك أن يستمتع ولكنها في النهاية تقوص في ظن .. ولا يمكن أن تتم سعادة نسان وحرية وقدرته على الحركة بتحقيق المصالحة بين الروح والجسد . ان هذه الرموز ، كما قلت ، تقبل برا من التأويلات . ولا ينبغي أن نكم على المسرحية بمجرد حلنا لهذه رموز بل بما تثيره في نفوسنا من ماعر وأفكار . وفي اعتقادي أن ل هذا الاتجاه - بوجه عام - يوافق ظروفنا الفنية والحضارية .
حين ما زلنا في الطريق الطويل إلى ضيق الفنى في الاتجاهات التقليدية مروقة . ولم تبلغ بعد هذا الترفى إلى الذي يتيح لنا أن نشغل أنفسنا بل هذه التجارب . كما اننا ما زلنا نعيش على الحضارة مؤمنين بها . ولم نصل إلى هذا القلق والشك الذي نع بالآداب والفنانين في الغرب إلى الطريق . ولكن علينا مع ذلك نطلع على هذه الاتجاهات ونعرف اعتمها وقيسها المختلفة . وقد نفيد بالقدرة الذي يناسب ظروفنا الفنية والحضارية .

فضيحة

الموسم

أنا المؤلف الأوحد لمسرحية... الهواء الأسود

أحمد رجب



أنا الموقع أدناه أحمد رجب
أقر واعترف بأنني كاتب مسرحية
«الهواء الأسود» وأنني مؤلفها
«الأوحد» .. وإن الخساجة
فردريك دورنيمات الكاتب المسرحي
السويسري لا علاقة له إطلاقاً بهذه
المسرحية .. وأن ليس له أي
إنتاج مسرحي بهذا الاسم !

وأنا الموقع أدناه أحمد بن رجب
أقر واعترف أنني كتبت هذه
المسرحية في مكتبي بالعزقة رقم
٤٠٦ ببيتير دار الهلال بالسيدة
زيتب .. وأن هذه المسرحية لم تكتب
إطلاقاً في لوزان ولا جنيف ولا زيورخ
وأنا الموقع أدناه المؤلف الأوحد
لمسرحية «الهواء الأسود» الطبيعية
الخطيرة ، أقر واعترف أنني كنت
أكتب هذه المسرحية الخالدة وأنا
مصاب بنوبة ضحك شديدة ! ..
فلست أدري لماذا كان يضحكني جداً
اسم «شتاتلر» كلما كتبتة ...
ولا أعرف لماذا كنت أفطس على
نفسى من الضحك كلما كتبت عبارة
حوار لا معنى لها .. أو كلما خط
قلمى جملة منطلقة على السجبة
بلا أي تفكير ولا تدبير !

وفي أثناء انهماكى في كتابة هذه
المسرحية الخالدة .. دخل مكتبي
الزميل حلمى سلام وسألنى ماذا
أكتب .. ؟ فقلت له : مسرحية
لمسرح اللامعقول .. ! وتناول حلمى
سلام الأوراق التى كتبتها وراح
يقرا وهو فطسان من الضحك !
والظاهرة التى هى في منتهى العجب
أن كتابة هذه المسرحية كلها لم
تستغرق أكثر من ساعة ونصف
ساعة .. ! فقد كنت أكتبها بلا أي
تفكير ولا منطق .. الأمر الذى سهل
مهمتى كثيراً ! فمادام مسرح
اللامعقول لا يحكمه أي منطق أو
مألوف .. فموش ضرورى منطق
ولا مألوف !

وعندما انتهيت من كتابتها جلست
أمرش راسى بحثاً عن عنوان خطير
للمسرحية الخالدة ... وفي هذه
الإنشاء دخل مكتبي صديقى مرسى
الشافعى مدير تحرير «المصور»
.. وإذا به يقرؤها ثم يكاد يقع من

كلمة أخيرة لأحمد رجب

الضحك ! واقترح على مرسى
الشافعى أن أسمى المسرحية «الهواء
الأسود» .. فكتبت الاسم فو
لأنه فعلاً اسم يحمل رائحة
معقول !

وقد تحيرت في توقيع المسرحية
هل أوقعها باسم أحمد فردريك
أحمد يونسكو أم أحمد بيكيت ..
أم رجب دورنيمات .. وانتهى
الأمر بتوقيعها باسم «فردريك
دورنيمات» باعتبار أن إنتاج
لم يصل إلينا بعد .. ويمكن
الحكاية تفوت !

وقبل أن أرفع بالمسرحية الخالدة
إلى يد سعد الدين توفيق رئيس
تحرير الكواكب .. دفعت بها إلى
زوجتى ! فزوجتنا ساخطة أشد
السخط على مسرح اللامعقول ..
وإذا أبدت سخطها على ما كتبت
فإن معنى ذلك أن المسرحية قد
نجحت فعلاً !

قلت لها : اقترنى يا زوجتنا هذا
المسرحية وقولى لى رايك ! فهذه
الإنتاج العظيم من تأليفنا ..

وعندما انتهت زوجتى من
قراءتها ضربت صدرها بيدها وهى
تقول لى : أنت بتسك من وراي
ياراجل ! أيه الكلام الفانى
اللى مالوش لا راس ولا رجلين ؟
ده كلام سكرانين ومسايطيل ..
الرواية دى زى ما يكون حلمى
مزيج بشوفه واحد في منامه بعد
ما يتعشى بحلة مسقمة !

وقالت لى زوجتى اننى اذا كنت
مصمماً على الكتابة كده على طول
.. فأحسن افتح لى دكان فول
وطعمية !

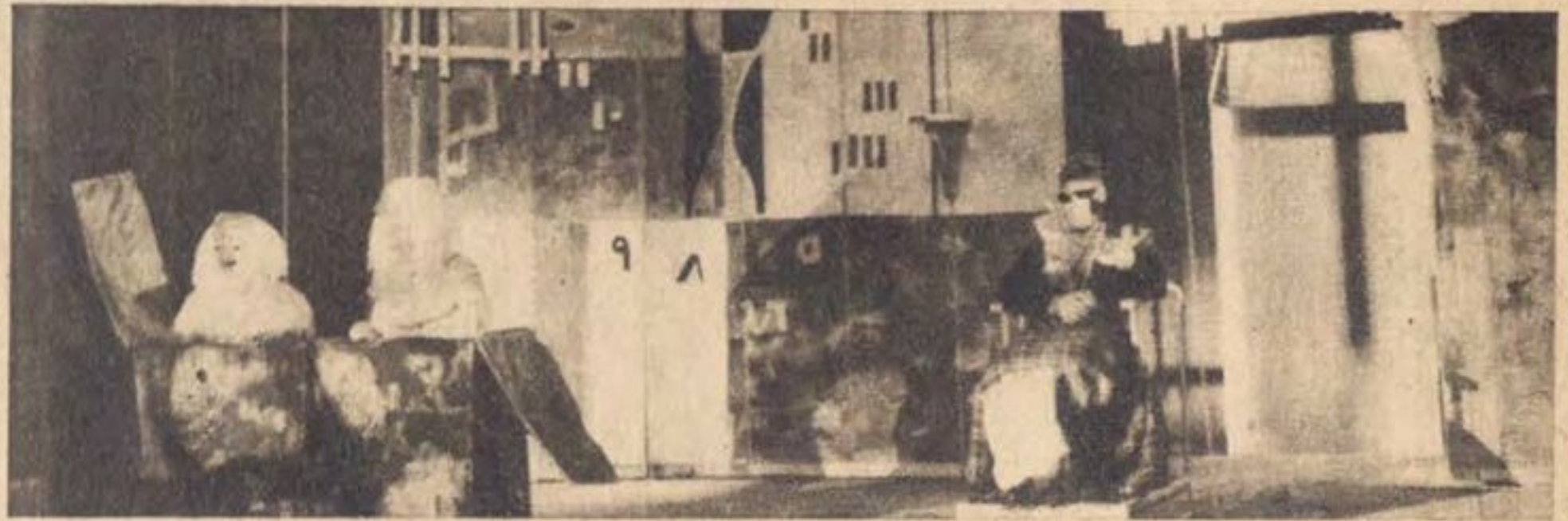
وكان معنى كلام زوجتى هذا أن
«الهواء الأسود» قد نجحت
كمسرحية لمسرح اللامعقول .. وأن
النقاد سوف يشبعون مدحها
وإقريظاً لها !

وأعطيت المسرحية بمنتهى
الاطمئنان - إلى سعد الدين توفيق
.. وانتهى دورى عند هذا الحد
والله العظيم !

والآن ..
شكراً لهؤلاء النقاد على مدحى وتقريظى . طبعاً هذا شرف عظيم
أن يجمعوا على أننى مؤلف مسرحى عالى خطير الشأن وبعد تطبيقهم
مما هنالك امر من اثنين :
أما أننى مؤلف مسرحى خطير فعلاً برغم أننى لم أكتب للمسرح
أى إنتاج حتى الآن ..
وأما أنهم يرجعون فى كلامهم بعدان عرفوا الحقيقة وهى أن مؤلف
«الهواء الأسود» ليس خساجة وإنما هو أحمد بن رجب ..
وأنا لا أرضى للنقاد الكبار التراجع
ولذلك اعتبر نفسي مؤلفاً مسرحياً عالياً أضع اسمى بكل فخر
إلى جوار الخواجات : بيكيت ويونسكو وأوزبورن . وكوكتو ...
ومن له اعتراض من النقاد فليقدم !



قصة حياة المسرح العرب



هي قصة مثيرة .. نقدمها في سطور ! . لعبت فيها السياسة .. والتنافس .. والازمات أدوارا تركت آثارها على خشبة المسرح العربي .. بدأت القصة مع مجيء الحملة الفرنسية الى مصر .. السطور الاولى لتاريخ المسرح يحكيها عبدالرحمن الجبرتي مؤرخنا الكبير

● حول يعقوب صنوع احدي مقاهي الازبكية الى مسرح ، قدم عليه « أوبريت » غنائية من فصل واحد ، أدخل فيها بعض الاغاني الشعبية ، وكانت الفرقة مكونة من عشرة شبان ، أحدهم يقوم بدور ممثلة الفرقة !

● جاء سليم النقاش الى القاهرة ليقوم بالقاهرة هو وافراد فرقته ، وأرسل يستدعي صديقه اديب اسحق ليترجم للفرقة روائع الادب العربي ، ومنها « اندروماك » ، و« شارلمان » .. وكان القنصل الفرنسي يشجع هذه الفرقة .

● الا أن اديب اسحق كان يحلم بالصحافة ، فأقنع «سليم» بالتخلي عن الفرقة ، وأصدرا جريدة مصر .

● تولى امر فرقة النقاش يوسف الخياط أحد أفرادها

● التقى يوسف الخياط بسلامة حجازي في الاسكندرية ، وانضم الشيخ سلامة الى الفرقة حيث لعب دورا كبيرا في المسرح العربي .

والمهرجون في الافراح وساحات الموالد ، ومات المسرح فترة .

● نشأت في لبنان منذ سنة ١٨٤٧ فرقة « مارون النقاش » وهو شاب لبناني كان يعمل بالتجارة مع أبيه ويسافر الى أوروبا ، ومات مارون ، ليستمر سليم خليل النقاش في قيادة الفرقة ، وتقدم سليم النقاش بطلب السماح لفرقة بزيارة مصر ، وسمح له في عهد الخديو اسماعيل بالمرح ، ولعبت هذه الفرقة هي وفرقة أحمد خليل القباني - في سوريا - دورا كبيرا في ترقية المسرح العربي ..

● كانت بعض الفرق المسرحية الوافدة من أوروبا تقام بين الحين والحين حفلات للاجانب بالاسكندرية ، وكان يتابعها شاب مثقف هو « يعقوب صنوع » ، وتحسن لهذا الفن ، فكون فرقة من تلاميذ مدرسة الفنون والصنائع ، وكان يعمل مدرسا بالمدرسة .

يقول الجبرتي في تاريخه : « وفيه كمل المكان الذي أنشأه بالازبكية عند المكان المعروف بباب الهوار ، وهو المسمى في لغتهم بالكوميدى ، وهو عبارة عن محفل يجتمعون به ، ويتفرجون فيه على ملاعب يلعبها جماعة منهم ، بقصد التسلية والملاهي ، مقدار اربع ساعات من الليل ، وذلك بلفتهم (أى بالفرنسية) ، ولا يدخل أحد اليه الا بورقة معلومة ، وهيئة مخصوصة »

ويؤكد المؤرخون أيضا ، أن نابليون أوصى نائبه كليبر بالاهتمام بفن التمثيل ، لاستخدامه في الدعاية لفرنسا بين المصريين ، واستطاع كليبر أن يقتنع بعض المصريين المتعلمين ، بتمثيل روايات عربية ، ولكن مرت الحوادث ، وخرجت الحملة الفرنسية من مصر .

● في عهد محمد علي ، أصبح التمثيل حرفة يحترفها المرتزقة

قصة حياة المسرح العرب

مع هذه الفرقة على مسرح «الحمراء» بالاسكندرية ، وحضر الخديو عباس حلمي الثاني حفل الافتتاح .
ومضى جورج ينتقل بفرقة من الاسكندرية الى القاهرة ، وقدم روايات عالمية .. منها :
« هوراس » و « طرطوف » و « اندرومالك » ..
وفي سنة ١٩١٢ كون جورج فرقة تمثيلية من الهواة تقدم رواياتهم باللغة العربية ، بناء على طلب «سليم زغلول» وزير المعارف ، وتابع الفرقة جهودها ، حيث قدم «عطيل» ترجمة خليل مطران ولويس الحادي عشر . وانضم اليها الشيخ سلامة ، حيث عمل بها من سنة ١٩١٦ حتى مات بمرض

● انضم الشيخ سلامة حجازي الى سليمان القرداحي ، الذي تولى الفرقة بعد ذلك .
● في عام ١٨٨٤ جاء الى مصر الشيخ احمد ابو خليل القباني ، وكان الوعي المسرحي في مصر قد وصل الى درجة كبيرة ، ونجح القباني ، حتى ان «عبد الرازق بك» وهو أحد الاعيان ايامها ، انشأ له على حسابه مسرحا في حي العتبة الخضراء ، وقام بتمويل الفرقة ، وضم اليها عددا من الممثلين والممثلات ، والطربين امثال : ملكة سرور ، ومريم سماط ، وليبيبة مانللي .. وهم من بقايا فرقة القرداحي ويوسف الخياط .
● في تلك الفترة ظهر اسكندر



زكي طليمات



نجيب الريحاني

فرح ، وهو أديب ومترجم ، كان قد وصل من سوريا بعد أن عمل بالمرح فترة ، وكان قد عمل مديرا لفرقة القرداحي ، ومخرجا لرواياتها ، ثم انفصل وحده وبني هو ومريم سماط مسرحا في شارع عبد العزيز ، (مكان سينما اوليمبيا الآن) ونجحت الفرقة نجاحا كبيرا ، وانضم اليها سلامة حجازي ، وكان (على شريف باشا) يقدم لها المساعدات المالية ، وساعده نجاح الفرقة على أن يهدم مسرحه الخشبي ، وينشئ مسرحا مزودا بالكهرباء ، وانفصل عنه الشيخ سلامة ، فانضم اليه الشيخ احمد الشامي ، وعزيز عيد ، وأمين عطا الله ، وعالي يوسف .
● لما انفصل سلامة حجازي عن اسكندر فرح ، ألف فرقة عمل بها على مسرح حديقة الازبكية ، ظل يعمل بها حتى سنة ١٩١٠ حين أصيب لأول مرة بأعراض السل .
● أعلن ثلاثة من ممثلي فرقة سلامة حجازي تكوين فرقة مسرحية جديدة ، هم «زكي» ، و «عبد الحميد» ، و «عبد الله عكاشة» ، وسموا فرقتهم «فرقة اولاد عكاشة» وعملت هذه الفرقة على مسرح عبد العزيز عام ١٩٠٩ ، وصادقت هذه الفرقة نجاحا كبيرا .. وظل الشيخ سلامة يعمل حتى مات سنة ١٩١٧ .
● ظهرت فرقة جورج أبيض .. وبظهور جورج بدأت مرحلة جديدة في تاريخ المسرح العربي في مصر ، فقد سافر الى فرنسا عام ١٩٠٤ لدراسة فن التمثيل ، وظل هناك حتى عام ١٩١٠ ، وعاد الى مصر على رأس فرقة فرنسية ، حيث مثل

سنة . وظل جورج يعمل وحده حتى سنة ١٩٢٢ حين ظهرت فرقة رمسيس .
● في عام ١٩١٧ كون عبد الرحمن رشدي المحامي فرقة مسرحية وأثار ذلك ضجة كبرى أن يخلص محام رطب المحاماة ليعمل بالتمثيل .
● انضم الى المسرح عدد كبير من المثقفين ، أمثال سليمان نجيب ، ومحمد عبد القدوس ، وكان يكتب مسرحيات فرقة عبد الرحمن رشدي .
● الكاتب المرحوم محمد تيمور .. من قدمته له الفرقة : «العصفور» في القفص»
● حتى هذه الفترة لم تكن المرافقة المصرية قد عملت على المسرح ، ولما تكن التقاليد تسمح لها بهذا الظهور ، وظل المسرح العربي يعتمد على بعض السيدات اليهوديات اللاتي جئن من سوريا ولبنان وفلسطين مع فرق القرداحي والخياط والقباني . وقد عمل بعضهن مع سلامة حجازي .. وحتى أعلن عزيز عيد عن مولد الممثلة المصرية الأولى ، ولم تكن هذه الممثلة الا منيرة المهدية ، التي خشيت أن يتأثر اسمها من هذه المفارقة ، واختارت لنفسها اسم (الحاجة حسن) ، واشتركت مع عزيز في الفرقة التي عملت على مسرح الشمساترليزيه بالفجالة ، وأثاروا ظهورها ضجة كبرى ، ولكن الضجة لم تستمر طويلا ، فقد كانت الصحف والرأي العام مشغولين بالحرب العالمية الاولى .
● كونت منيرة المهدية فرقة مسرحية من افراد فرقة سلامة حجازي

بودرة الوجه

هل التي تحققت أحسن ما كيا .. ألا تسعدينها؟



بودرة الوجه ماكن فالتور تشتهر بنعومتها الفائقة ...
صنعها على وجهك بسخاء وسوف تظفي عليك جمالا
أفاندا ... وبشرة ناعمة ملساء ... تزيد
من سحر واناقتك ...

بودرة الوجه
ماكن فالتور



كافة الحقوق محفوظة لماكن فالتور بملحق الادوية الدولية
MF - FP - 9

سنة ١٩٣٥

سمير



أسعد بها ابنك كل أحد

نقط
رينكس
للأنف والحنجرة

لصنع وإزالة البرد والرشح
والتهابات الجيوب الأنفية
الثمن ١٤ قرشا



بوليكور

يكسب شعرك
لوناً بديعاً
وجملاً ساحراً

مؤثر فعال على بصيلات الشعر
يحفز نمو الشعر - الأناج



كريم شامبو الملون
١٧ لوناً رائعاً

كريم صبغة
١١ لوناً بديعاً

أناج
شركة معاصر الزهور النائية والصابون
أعلنت شركاتها المصرية الدائمة للإنتاجات الجلدية

١٩ شارع سوق الوفقية تلفون ٤٣٢٨٧ القاهرة
٤ شارع مهيت باشا تلفون ٣٤١٨٤ الاسكندرية



Pond's
CREAMS

كريمات

فاشينج كريم (النهار) كولد كريم داي سكين كريم
كريم تحت السبورة لتطويل الجفلة والهام يحتوي على الانزيمات للجلد الناعم



موجودة في جميع المحلات والصيدليات

مرح وميسر ، وبدأ يعاني الأزمة التي تعانيها الفرق المسرحية كلها ، ومن يومها بدأت أزمة المسرح المصري تدخل طوراً آخر على المسرح كثيراً . بدأت الحكومة تفكر في انقاذ المسرح ، خصوصاً عندما اشتدت الأزمة الاقتصادية التي مرت بها البلاد ، والتي كان يمر بها العالم كله وقتها . . . واشتدت الأزمة تماماً في سنة ١٩٣٠ عندما بدأت الفرق واحدة وراء الأخرى تغلق أبوابها ، وأخذت الحكومة تقدم لبعض الممثلين إعانات مالية ، وتعين بعضهم في وظائف بالمدارس . . . إلى أن استقر الرأي على انقاذ الفن نفسه ، فأنشأت الحكومة الفرقة القومية في سنة ١٩٣٥ وقدمت أول ما قدمت مسرحية «أهل الكهف» .

● في سنة ١٩٤٢ عدل قرار إنشاء المسرح القومي ، فأدخل عليه فرع الغناء بجانب التمثيل . .



حسين رياض



يوسف وهبي

● في سنة ١٩٤٧ أنشئ المسرح الشعبي . وفي نفس العام احتفل يوسف وهبي بمرور ٢٥ عاماً على إنشاء فرقة رمسيس . وفي نفس العام أيضاً تخرجت أول دفعة من معهد التمثيل .

● في عام ١٩٥١ قرر زكي طليمات إنشاء فرقة المسرح الحديث ، على أن يكون كل أعضائها من خريجي المعهد .

● في عام ١٩٥٤ أنشأ اسماعيل يس مع أبو السعود الإبياري فرقة لاقى نجاحاً كبيراً .

وفي السنوات التي تلت قيام الثورة ، لعب المسرح القومي دوراً كبيراً في حياتنا . . فنزل بأسعاره إلى مستوى شعبي ، وزاد بفضل جمهور المسرح زيادة ملحوظة ، وقدم عدداً من المسرحيات التي لعت ، ونجحت إلى حد كبير . وانقسم المسرح القومي إلى شعبيتين : شعبية تقدم المسرحيات المؤلفة ، وشعبية للمسرحيات المترجمة . ● في عام ١٩٥٥ أنشئت فرقة «باليل يا عين» ، والتي كانت بداية اهتمامنا بالفنون الشعبية ، والتي تفرعت منها فرقة رضا ، وفرقة تيملي مظلوم . . وفي نفس العام أنشأت نجمة إبراهيم فرقة لم تلق النجاح . ● في عام ١٩٦٢ أنشأ التلفزيون العربي خمس فرق مسرحية ، ثم أصبحت عشر فرق ، ويجري الآن الاستعداد لزيادة عددها ، وقد أنشئت هذه الخطوة حياة المسرح بشكل ملحوظ .

● وظهرت في هذه الأيام فرق جديدة . . أهمها فرقة تحية كاروبكا .

بد وفاته ، وضمت إليها عزيز عيد الذي أعاد لها إخراج مسرحيات بلانة حجازي ، وقامت هي بأدوار بلانة حجازي في هذه المسرحيات .

● شجع عبد الرحمن رشدي نجاح فرقة على أن يبحث عن فتيات مرافقات للفرقة ، فعثر على فاطمة رشدي وأخواتها : رتيبة ، وانصاف ، عزيزة ، وضمهن إلى الفرقة ، ثم وضعت زينب صدقي ، وفردوس . وكان هؤلاء هن أول الممثلات لصريات اللاتي عملن على المسرح .

● فكر نجيب الريحاني في إنشاء مسرحه الكوميدي ، وعمل معه بديع فرجوري ، وأمين صدقي ، وسيد درويش فنافس الريحاني كل الفرق بتقديم اللون الاستعراضي والغنائي ، أيامها ظهر محمد عبد الوهاب في فرقة عبد الرحمن رشدي . . . أن ما فرقة أولاد عكاشة ، فقد شارفت على الإفلاس نتيجة هذه المبالغة .

● فكر المرحوم طلعت حرب في دخول مضمار الفن للنهوض به ، فكان شركة ترقية التمثيل المصرية « . . . ضم إليها أولاد عكاشة ، على أن يقدم الفرقة روايات غنائية وغير غنائية ، بشرط أن تكون كلها مؤلفة مصرية مائة في المائة . وأنشأت شركة في سنة ١٩٢١ مسرح حديقة لاريكية الذي تكلف وقتئذ أكثر من ألف جنيه .

● عاد شاب اسمه يوسف وهبي من أوروبا ، ودخل ميدان التمثيل فوجد ضحكاً بمرات والده ، وكون فرقة رمسيس وضم إليها خير الممثلين راف الممثلات ، وعلى رأسهم روزا اليوسف وليليت في فرقة أمينة رزق ، وفاطمة رشدي ، وزينب صدقي ، وعسلوية سرجيل ، ودولت أبيض ، وعزيرة أمير من وحققت فرقة رمسيس كل نجاح ، رقت وقامت الروايات العتيقة الحوادث ، قدما لازم مزاج جمهور ما بعد الحرب ، والثورات الوطنية أيامها .

● ولدت أيامها نهضة النقد الفني في الصحف اليومية ، فأفسحت جريدة «المقطم» صفحة كاملة لزكي طليمات ، وكذلك «الأهرام» و «الكوكب الشرق» والسياسة . . ولم يكن يوسف وهبي في نجاح لهذا اللون من النقد الذي يحرقه زكي طليمات ومحمد التايبي ناراً وعبد الجيد حلمي ومحمود كامل «الحامي» ، وقامت بينه وبين النقاد معارك قيمة ، كانت تصل إلى المحاكم . ● انفصلت فاطمة رشدي عن فرقة رمسيس ، وكونت لنفسها فرقة . ● أثرت هذه المعارك النقدية على

وزارة الثقافة والإرشاد القومي ...

فرق

تقدم احتفالاً بعيد

على مسارها بالقاهرة والإسكندرية ..

مسرح
هوسا بيب
٧١٩٩٥ ت
المسرح الحديث
سرقعة الخاتم
تأليف: توفيق الخاتم
٤ فصول بحرينا ٤ مخربين
محمدي . محمود الشرف . نور الدرداش . جهاد الشرفي
من ٣/٢٦ إلى ٣١ - ١٦ - ٩/٥
أسعار الدعوات : ٢٥ - ١٦ - ٩/٥



مسرح
المعرض
١١٢٠٧٠٠٤
المسرح السحري
التشكيلات وفن
أعظم حدث فني يجتمع
بين السيف والسحر .. الأول من نوعه في العالم
٩/٣٠ - ٥/٠ - ٣/٠
٦/٣٠ - ١٥ - ٥/٠
أيام الخميس والجمعة والأحد مائتين



التليفزيون المسرحية

مسرح العكالى

مسرح
محمد فريد
ت: ٤٠٤٠٤

المسرح الكوميدي
أنا وهو وهى
إقتباس: عبد المنعم مدبولى وسمير ففاجى
إخراج: عبد المنعم مدبولى
من ٢٦/٣ إلى ٣١
أسعار الدفول: ٢٥ - ١٦ - ٩,٥



يرفع التار فى جميع مسارح
التليفزيون الساعة ٨/٤٥ مساءً

مسرح
سيد درويش
بالاكاديمية ت: ٢٥١٠٦

المسرح الكوميدي
قطط وفيران
تأليف: على أحمد باكثير
إخراج: حسن اسماعيل
من ٢٦/٣ إلى ٣١
أسعار الدفول: ٢٥ - ١٦ - ٩,٥



ممثلة واحدة ..
لشرحية كاملة !

أخيرا ..

مسرحية بطلها

شخص

واحد



ديانا ..

ماز ملكها الرمادي

ما رأى أنيس منصور في مسرحية الملاك الرمادي ؟
انها من فصل واحد . وممثلة واحدة .. ممثلة
واحدة .. فقط ! .. ديانا تورييري ممثلة
المسرحية زارتنا في الاسبوع الماضي .. الكاتب هوسلفانو
كابيللي .. انها قصة امرأة وصلت الى حافة الجنون !!

ديانا مع سيجارتهما
تحترق .. نعم لقد
مات ودمه القطار !

المنظر
عيادة طبيب نفساني ..
تسمع المرأة تقول : أنا
لم أقتل زوجي .. انه
والله العظيم قد مات في حادث مفاجئ !
ونفهم أنها قد تعرفت منذ سنوات
بزوجها ، وأنه كان شابا طويلا ونحيفا
وأنيقا في ملبسه ، كان يحدق دائما
في وجهها .. ولا ينطق بكلمة !
وحاولت هي أن تدفعه الى الكلام ..
ركبت معه القطار في نزهة طويلة ..
ولكنه ظل على صمته .. واستمر
يحدق فيها باستمرار

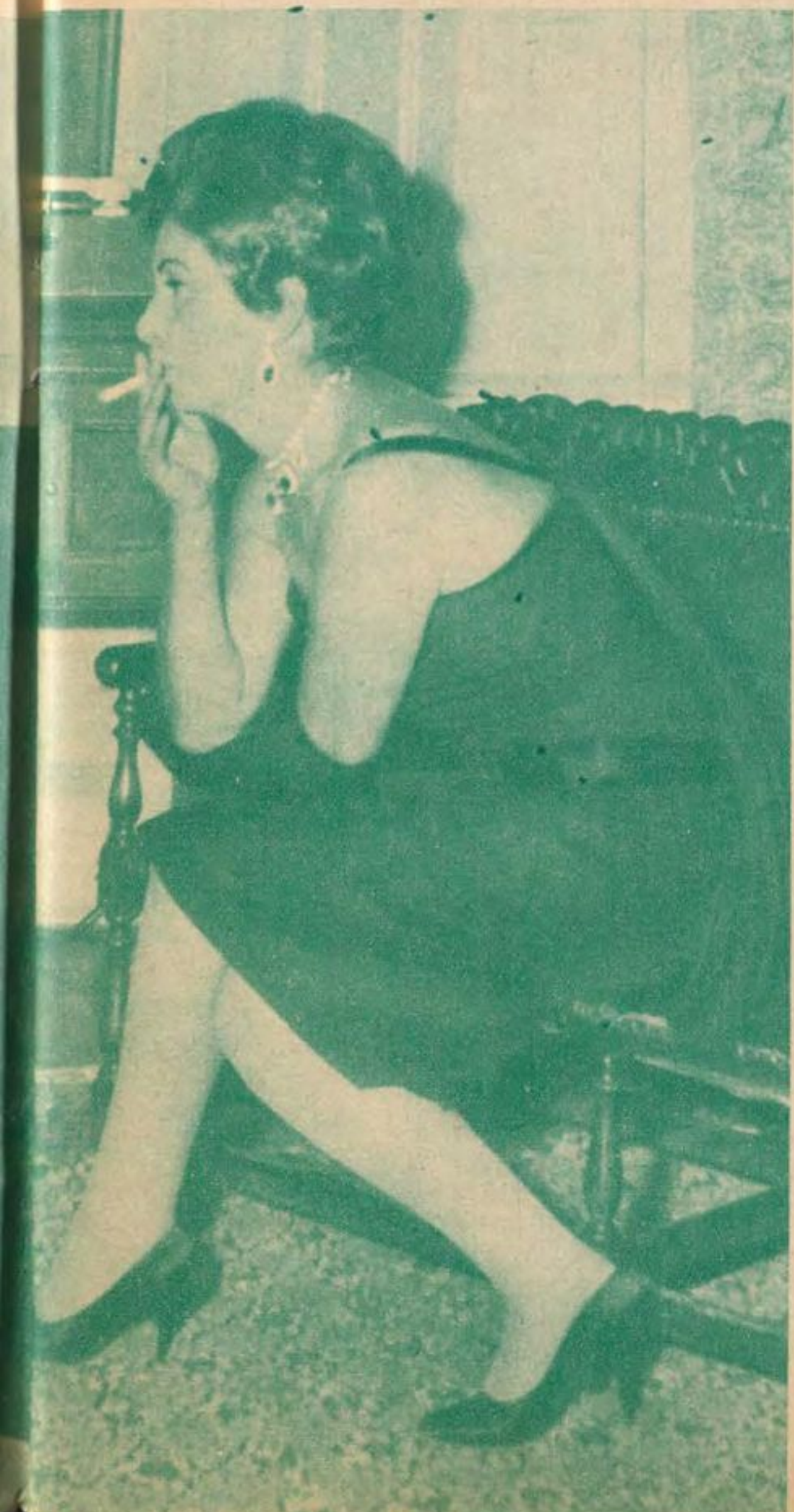
وفي مرة جاءها في محل عملها ..
وقيل أن تنفجر من صمته القاتل ..
فقررت أن تسأله اذا كان يحبها حقا
.. وقال الشاب الصامت النحيل :
نعم أحبك ..

ثم انهمرت دموعه في غزارة ..
تكلمت دموعه ، وانطلق يقول لها
جملة واحدة : « ستكونين دائما كما
أنت الآن ، لانك تروقين لي هكذا ،
ستكونين ملاكي الرمادي »

وظلت علاقتهما عشرين عاما ..
طويل صامت
ثم وقعت المأساة
دمه القطار !

وأقسمت وهي تصرخ : نعم ..
لم أقتله .. ان حياتي كانت بجوار
رجلي الوحيد .. الرجل الذي
يحدق في باستمرار .. ظل يحدق
في وجهي عشرين سنة بهذا العجز
.. وهذا الاصرار .. لقد انزلني
.. مات .. دمه القطار !
ثم أسدل الستار !

ان مؤلف المسرحية « سسلفانو
كابيللي » اسم لامع في إيطاليا ..
كاتب مسرحي وصحفي .. شاب ..
الثانية والثلاثين من عمره ..
كوميديات كثيرة بعد عدة درامات
منها : « شيطان بيترو » و « المقاطع
في بابل » و « الملك الرمادي »
ان كابيللي مدرسة ذات اتجاه
جديدة في المسرح الايطالي
أما ديانا .. الممثلة الوحيدة للحوادث





التي كتبها جان كوكو ٠٠ وهاملت
لشيكسبير ، والاشباح لاسسن ،
والجريمة والعقاب لدوستوفسكي ،
و « مركبة يسعونها الرغبة »
و « العنق المحبوب » لبريستلي ٠٠
وأخيرا الملك الرمادي التي قدمتها
في القاهرة في الأسبوع الماضي
ووقفت ديانا بمفردها تؤدي المسرحية
في براعة صفت لها الحاضرون طويلا
أن آخر أخبار ديانا توريري أنها
ستطير بعد القاهرة إلى السابان ،
لتعرض الملك الرمادي هناك
فما رأي أنيس منصور ؟
هل فكرة الممثل الواحد ، أو الممثلين
في المسرحية أصلها إيطالي ؟
انني أعرف أنه قد انتهى من تأليف
مسرحية من ثلاثة فصول ، يقوم
ببطولتها ممثل واحد ٠٠ وقد أجلبها
حتى يرى أثر « الأحياء المجاورة »
على جمهور المسرح
فماذا رأي ؟
وأين مسرحته الثانية ؟
وما رأي في الملك الرمادي ؟

صلاح البيطار

مادى ٠٠ فقد زارتنا قبل ذلك في
فيسر وديسمبر الماضيين ، وقامت
بمثل مسرحية « الازمنة السوداء »
فردتها في المعهد الثقافي الإيطالي ٠٠
بإهداء الكثيرين
في ان ديانا هي الممثلة الاولى لفرقة
مسرح الفنون ٠٠ انها كاميئة رزق
أنشأت ٠٠ وقد قامت بعدة رحلات
سبية في الخارج ٠٠ وسافرت إلى
رنا اللاتينية أكثر من مرة ٠ وفي
سنة ١٩٥٢ أسست ديانا المسرح الدائم
السيدية ، وكانت هي ممثله الاولى
بـ ٠ ثم مثلت مع فيتوريو جاسمان ،
الكامبضوا بالفرقة التي كان يرأسها
بيركنو فيسكونتي ، أكبر مخرج
لإيطالي إلى الآن ٠٠ واشتركت في برامج
دبوية والتلفزيون الإيطالي
بـ ٠ مثلت ديانا لكل كتاب المسرح ٠٠
بـ ٠ من سوتوكي إلى بيراندلو
لـ ٠ وولدون وبرانارد شو وإيسسن
أوبيل
ومن أنجح أدوارها « الآلة الجهنمية »



يزيل الآلام
بسرعة وأمان



لا يضر القلب
ولا يضر المعدة



١٠٠٨٧٥





المسرح

الاستعراضى

يعود..

حسن فايق ونعيمة
عاكف في .. بدلة
التشريفية ..

مسرح .. كان ينقلنا

التليفزيون العربى يحاول ان يبعث المسرح الاستعراضى بعد موته ..
ولد المسرح الاستعراضى منذ خمسين سنة .. وجاء يوم كانت الازبكية
وعهاد الدين تسهران فيه كل ليلة مع أكثر من ٥٠ ملهى تقدم الوانا من
الفنون الاستعراضية .. محمد عبد الوهاب ، وفريد الأطرش ،
ومحمد فوزى ، وتحيية كاريوكا ، وحسن فايق ، ونجيب الريحاني ،
ونجاة الصغيرة .. كل هؤلاء ولدوا على المسرح الاستعراضى .. وقدم
لنا المسرح الاستعراضى طوال الخمسين سنة الماضية أجمل الاصوات
ونجوم الفكاهة والرقص .. وعندما اصطدمت سيارة بسيارة « بيا عز
الدين » وماتت « بيا » فى الحادثة .. انتهى المسرح الفنائى بموتها ..



طالبات معهد التربية فى
رقصة ريفية .. لقد
استطعن الوقوف على
المسرح الاستعراضى ..

تصوير : محمود عارف



اقلب الصفحة

المسرح

الاستعراضى

يعود..

اسمه كامل الاصلى ..

كان هو اول من اهتم بالمسرح الفئانى ، وكان يقدم ألوانه على مسرح « لالهج » بشارع كلوت ..

وبعده جاء حسن الكاشف ، كان الكاشف واحدا من افراد فرقة سليمان الفرداحى ، وخرج من هذه الفرقة لينشئ فرقة

شملت عددا من المطربين والراقصات .. وانتقل بمسرحه الخشبى الى شارع عماد الدين .. وقدم الكاشف تجديداً منقولة عن المسارح العالمية الى مسرحه الاستعراضى

ونجح المسرح الاستعراضى .. واقبل عليه الجمهور .. وظهرت فيه مواهب فنية ممتازة الرقص ، والغناء ، والفواصل الفكاهية ، والاورينيات الصغيرة جعلت كامل الاصلى ينجح هو والكاشف .. وكان مسرح الاصلى يقوم كذلك على مقهى فى مدخله ، وبدأت المقاهى الكبيرة تفكر فى انشاء المسرح الاستعراضى

وجاء وقت كان فى حى الازبكية وعماد الدين اكثر من ٥٠ ملهى تقدم هذه الفنون الاستعراضية

ومن بين هذه المسارح خرجت منيرة المهدي ، التى أصبحت بظلة مسرح نزهة النفوس فى حى الازبكية ، ثم أصبحت بعد ذلك اعظم مطربة فى المسرح الفئانى

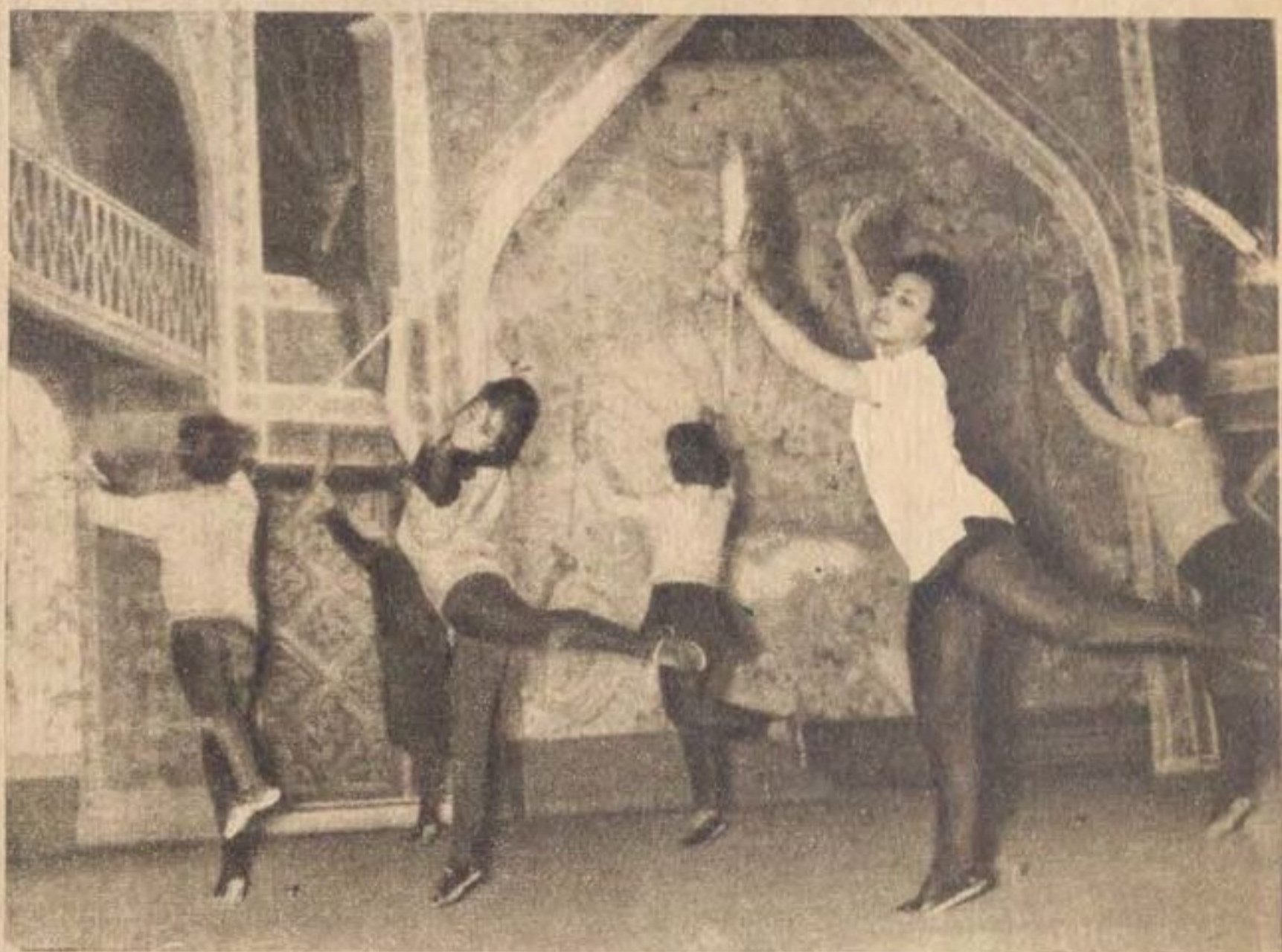
بداية يوسف وهبى .

ونقل حسن الكاشف هذه الفكرة الى شارع عماد الدين ، وأصبح منافسا خطيرا للملهى « الكازينو دى بارى » ، فلما استعان الكاشف بالمطربة الالامعة فى ذلك الوقت « توحيدة المصرية » استعانت « مدام مارسيليل » صاحبة ملهى « الكازينو دى بارى » بيوسف وهبى ، وحسن فايق ، وعزير عيد .. وكانوا يقدمون على مسرحها فاصلا فكاهيا كل ليلة .. وكانت هذه بداية يوسف وهبى على المسرح ، فكان يلقي المونولوجات الفكاهية التى كان يؤلفها له حسن فايق ، وكان يحرض فى مونولوجاته على ان تكون موزونة مع الالحن الشهيرة

وكشكش الريحاني

وبدا كذلك صاحب ملهى « الالبي دى روز » فى ادخال

المشروعات فى ملههه ، فاتفق الالبي نجيب الريحاني ، واستمر الالبي روستى ، على ان يقدم فاصلا فكاهيا .. وكان استيعاب روستى يقدم فاصله الفكاهى بالاشتراك مع الراقصات الالبيات فى الملهى ، ويشترك فى ههه الفاصل الفكاهى كذلك خيال الالبي اما نجيب الريحاني فقد فى طريقه اخرى يجذب فرقة الجمهور ، فابتكر بعد فاصلا شخصية « كشكش بك » ، وكثر ان ولدت هذه الشخصية فى ملهى « الالبي دى روز » ، وكسبت لاصحابها ان يكون فيما بعد امثلا لمثل فكاهى ظهر على المسرح وبدأ المسرح الاستعراضى فى الوسط الفنى بفئانين كبار ، بدأ نجومه ينصرفون عنه .. وانصرفت عنه منيرة المهدي منافسا ونجيب الريحاني ، واستقبل روستى ، ولكن المسرح الاستعراضى ظل يصنع النجوم ، فافتتح بديعة مصابنى صالونها فى شارع الالامع عماد الدين فى سنة ١٩٢٨ ، بتقديم ان انفصلت عن زوجها نجيب



رقصات من الريف .. ومن المدينة يعود بها المسرح الاستعراضى الى وجوده ..





وكان مؤلفها هو أبو السعود الإبياري

هربت من الألمان

ولما اشتدت الحرب ، فكر الانجليز في استخدام المسرح للدعاية لهم ، فاتفقوا مع بديعة مصابني على أن تقدم مسرحيات استعراضية تهاجم فيها الألمان ، ونجحت فعلا في تقديم هذه المسرحيات من تأليف بشارة واكيم ، وبلغ من نجاح بديعة أن كانت الاذاعة الألمانية الموجهة الى مصر تهاجمها وتوعدها بالشنق حين يدخل الألمان الى مصر .. ولما هجمت قوات روميل ووصلت الى العلمين ، خشيت بديعة على حياتها ، فهربت الى السودان وظلت بديعة مصابني ، وبها عز الدين تنزعج من المسرح الاستعراضى في مصر ، رغم المنافسة الخطيرة من السينما ، والاذاعة ، حتى جاء عام ١٩٤٩ ، واذا بمصلحة الضرائب تطالب بديعة

مشاهير المطربات .. بل انها اتفقت مع محمد عبد الوهاب على أن يحيى حفلات كاملة في يومى الثلاثاء والخميس .. أما بيا فقد كانت تستقدم أشهر الفرق الراقصة من أوروبا ، وأمام منافسة بيا سافرت بديعة الى أوروبا لتتنفق مع هذه الفرق هناك ، وتحترق جهودها في مصر

وفي مدرسة « بديعة » تخرج عدد كبير من النجوم .. فمن هذه المدرسة خرج فريد الأطرش ، ومحمد أمين ، ومحمد فوزى ، ونجدة كاريوكا ، وسامية جمال ، ونجاة الصغيرة التي بدأت تغنى في صالة بديعة وعمرها سبع سنوات

وظل هذا الفن يتأرجح بين الفشل والنجاح حتى قامت الحرب العالمية الثانية ، واستطاعت بديعة مصابني أن تبني مسرح كازينو أوبرا ، وزودته بالمسرح الدائر ، وعلى هذا المسرح قدمت بديعة أروع الاستعراضات الفنية ، والروايات الاستعراضية الفناية ،

الريحاني .. وحشدت بديعة ثيل لساناتها مجموعة من الفنانين والممثلات ، وعمل معها بشارة واكيم ، وفريد الأطرش ، وفؤاد شفيق ، وإبراهيم حمودة ، وبيا بغير الدين ، وظهرت طبقة جديدة من الممولين لالدين يمولون هذه الفرق .. وخرجت رتيبة رشدي بطلقة فرقة الكسار ، لتكون مع شقيقتها راناساف رشدي فرقة استعراضية ، وكاركت بيا عز الدين فرقة بديعة مصابني لتكون فرقة استعراضية من نفس اللون

مدرسة النجوم

وكانت هذه الفرق الاستعراضية منافسا خطيرا للفرق الجادة ، يمثل فرقة رمسيس ، وفرقة جورج اديب وغيرهما ، وبلغت المنافسة حادتها بين أصحاب الفرق الاستعراضية أيضا ، فكانت بديعة تقدم فتحة أحمد ، ونادرة ، وجوسف محاسن ، وغيرهم من

أجعلهم ملك تحقق
بمجله

هيكى

كل خميس



ضحك * مرح

وعمرات * هرايا



٢٠
ملها
فقط

هورية حسن وكنعان
وصفى وجو مرج
صاحب .. ويعود
المسرح الاستعراضى ..

بحوالى مائة ألف جنيه ضرائب عن أرباحها ، فاضطرت بديعة أن تهرب من مصر في سبتمبر سنة ١٩٥٠ بتدبير من بعض رجال الملك المخلوع السابق

وهكذا بقيت بيا وحدها في الميدان ، ولكنه لم يمض كثير على هرب بديعة حتى ماتت بيا عز الدين ، كانت في طريقها الى طنطا ، واصطدمت سيارة بسيارتها فماتت في فبراير سنة ١٩٥١

ومات المسرح الاستعراضى بموت بيا .. تحول الى فن رخيص تقدمه بعض الكباريات

واليوم يحاول التلفزيون أن يحيى هذا الفن الكبير اختار له (أحمد شفيق أبو عوف) مشرفا

وفؤاد الجزائري مخرجا ، وهو الذى عاصر مجد المسرح الفناى في ازهى عهده

وهى محاولة ستسد نقصا كبيرا في حياتنا المسرحية
حسين عثمان



أشهر معهد تمثيل في العالم



مارلون براندو

ما هو "ستوديو الممثل"؟

في نيويورك معهد للتمثيل قدم للمسرح والسينما المع النجوم . مارلون براندو ، جيمس دين ، بول نيومان، وارين بيتي من تلاميذه . كيف يعمل هذا المعهد ؟ ماهي «الميثود» التي هزت الدنيا ؟ لماذا لمع كل تلاميذ الاستوديو ؟ وماذا يتعلمون فيه ؟ اقرأ كل شيء عنه في هذا التحقيق الصحفي الكبير الذي تنفرد به الكواكب

عربية اسمها الرغبة .. ذئاب الميناء .. مارلون براندو .. جيمس دين .. رود شتايجر .. ايليا كازان .. هذه كلها أسماء تحرك في أذهان الكثيرين على الفور كلمات ما يزال يحيط بها شيء من الغموض .. «ستوديو الممثل» .. و «الميثود» ! ما هو «ستوديو الممثل» وما هي طريقة «الميثود» التي ارتبطت به ؟

قصة المعهد أو فكرته يرجع الفضل فيها إلى «ستانسلافسكي» .. أسنان فن التمثيل الروسي الاصل والمقيم في أمريكا منذ سنوات طويلة .. لماذا يبلغ ممثل في دوره حد الإعجاز .. ولا يتجاوز البعض الآخر حد الرضا والقبول ؟ كان هذا هو السؤال الذي شغله .. فعنى بدراسة الأسلوب الذي يسير عليه كل منهم في تفهم دوره .. وأخذ يسجل ملاحظاته وكان في مقدمتها أن قيمة الاداء تتضاعف حين ينبع الممثل نغما معينا في دراسة دوره

وحوالى سنة ١٩٢٣ بدءوا في أمريكا يتحدثون عن طريقة أو «ميثود» ستانسلافسكي .. ثم كانت مناسبة خاصة هي حضور مسرح الفن الروسي ليقوم بجولة في الولايات المتحدة الأمريكية .. فاحتفلت الفرق والمدارس التمثيلية المختلفة به .. وعينت كل منها بالتعبير

.. وكان في ذلك الحين يقدم على المسرح رواية تينيسي وليامز «عربة اسمها الرغبة» بطولة «مارلون براندو» .. وإلى جوار كازان وقف أحد كبار أساتذة هذا الفن وهو «لي ستراسبيرج» .. كان الاول عميد المعهد .. والثاني مديره .. و «لي ستراسبيرج» هو

عن المذهب الذي تتبعه في التمثيل .. وعنى اثنان من تلاميذ ستانسلافسكي هما ريتشارد بولسلافسكي وماري أوسينسكايا - بأن يقدم نماذج من فن «الميثود» .. وظلت فكرة ستانسلافسكي قائمة .. حتى كانت سنة ١٩٤٧ فأنشأ المخرج الارمني الاصل «ايليا كازان» ما أسماه «ستوديو الممثل»



بول نيومان

سوزان ستراسبيرج



الذي يقول عن فن التمثيل مامعناه : انه تقمص حالة صنع الخيال .. الى درجة نشأ معها أن الممثل هو نفس الشخص الماثلة أمامنا .. وانها ليست مجرد شيء يعبر عنه ! و «الميثود» تطلب من الممثل أن يبحث في حياته الخاصة ، الاحاسيس والمشاعر التي يمكن - بل لابد أن - تصدر الشخصية التي سوف يمثلها بل ويعيش في الدور فترة وقت .. حتى يصبح ادائه وكيمائه السلوك الطبيعي له .. انه يتعلم منه أن يتمثل الشخصية حتى يتقبل بسهولة التفرج نفس المشاعر التي يتلقى أن تنقلها لو انها كانت واقعا ماثلا أمامه !

انه يفعل ذلك على ثلاث مراحل .. مرحلة يسمونها «العمل العقلي» وهي التي يدرس فيها ملامح شخصية ومقوماتها بعناية ودقة .. ومرحلة يسمونها «العمل الجسدي» وهي التي يدرس فيها حركاتها وسكناتها .. وأخيرا مرحلة «العمل العاطفي» وهي التي يدرس فيها مشاعرها وانفعالاتها .. ومطلوب منه أن يعيش بعد ذلك في خلاصة هذه المراحل الثلاث .. فلابد من المراتب الثلاثة لان الذي يدرس النظرية .. الذي يحققها .. ان على فنان «الميثود» أن يعيش في دوره .. بحيث يكون سلوكه أيضا بعد ذلك أمام الجمهور .. فلا يتكلف عواطفه ومشاعره ليمثل الدور .. لانه اذا فعل

بن جازارا



جاءك بالانس



وارين بيتي



رود شتايجر



كارول بيكر



ناتالي وود



ايفا ماري سنت

استقرت في روما أخيرا حيث تعاقدت على عدد من الافلام وسوزان هي ابنة «لي ستراسبيرج» وقد حرص على أن تكون لها شخصيتها المستقلة والا تقلده

واذا استعرضنا نجوم «ستوديو الممثل» و «الميثود» وجدنا الكثيرين .. بعضهم نخرج في هذا المعهد ومن أشهرهم أيضا ناتالي وود والبعض تأثر بمدرسة الميثود .. ومنهم «جاك بالانس» و «رود شتايجر» و «ابلي ولانس» و «كيم سناتلي» .. وغيرهم ..

واذا كان «ستوديو الممثل» يعلم تلاميذه أن يعتمد كل منهم على انفعالاته الخاصة ازاء الادوار المختلفة .. ليكون كل منهم شخصيته المستقلة أمام الجمهور .. فإن هذا لا يمنع أن تربط بينهم ملامح في الاداء تذكر دائما بأنهم أبناء أسرة واحدة .. مثال ذلك التعبير بالوجه في نفس اللحظة التي تتجه فيها النظرة الى المتفرج .. والمكان الذي تستقر عليه النظرة الجانبية .. أو النظر الى أسفل .. أو النظرة التي تحاول أن تنفذ في إحدى الشخصيات .. أو النظرة التي ترسلها عينان شبه مطبقتين ..

واتجاه وجه الممثل الى المتفرج بقدر الامكان خلال ذلك كله .. أن هذا يركز انتباه المتفرج على وجه الممثل .. ويركز أثر تعبيراته بالتالي فيه .. في المتفرج .. أما تحريك الوجه باستمرار مع تحريك النظرة .. فإنه يمكن أن يشتت انتباهه ..

هل لاحظت هذا ؟

بول نيومان كان واضحا من البداية انه يقلد

مارلون براندو .. ولكنه على العموم نجح نجاحا كبيرا .. والذي لا شك فيه انه قد بذل مجهودا كبيرا في الفترة الاخيرة ليطور نفسه .. وتكون له شخصيته المستقلة على الشاشة ..

بن جازارا وهو أيضا من الذين قلندوا «مارلون براندو» .. كان هذا واضحا في «تحليل جريمة» .. أن هذا لا ينفي انه فنان عملاق .. لا ينوء بالادوار الكبيرة

وارين بيتي نحن رواد الشاشة نميل اليه وان كنا لا نعتقد انه من المع تلاميذ ايليا كازان .. على أن كازان نفسه يعتقد انه سوف يأتي سريعا الوقت الذي ينضج فيه ..

ايفاماري وقد رأيناها مع سنست «وارين بيتي» في أحد افلامه الاخيرة .. درست

عامين على ايليا كازان ولي ستراسبيرج .. واثرت هذين الاستاذين الكبيرين واضمح في شخصيتها الفنية

كارول بيكر اثبتت تفوقها وفضل «ستوديو الممثل» عليها في فيلم «الزوجة العذراء»

سوزان ستراسبيرج قامت بدور شقيقة «كيم نوفاك» في فيلم «رحلة» .. وقامت اخيرا ببطولة فيلم جديد .. وقد

ذلك الصعود الخاطف الى قمة النجاح والشهرة .. لم يمهله الموت ولكنه في الافلام القليلة التي قام ببطولتها خلد نفسه .. لا يزال له جمهوره الكبير .. ولا تزال الشاشة تبحث عن يملأ الفراغ الذي تركه بموته ..

رجال السينما الفرنسية يقولون ان نجمهم «جان بيير بلونديو» هو خير من يحل محله .. وآخر اخبار «ايليا كازان» تقول انه اسعد الناس في هذه الايام .. لانه شر على خليفة لجيمس دين

فلابد وأن يشعر الجمهور بأنه مستام .. مجرد ممثل .. يبذل جهده لرضيه !

ويحرص «ستوديو الممثل» على أن يوفر لتلاميذه مواجهة الجمهور .. فيقدم عرضين كل اسبوع يستغرق كل منهما ساعتين .. ويشترك فيهما الاساتذة مع الطلبة والطالبات .. ثم يسجل الاساتذة ملاحظاتهم وعلى رأسهم «لي ستراسبيرج» ..

وفي كل عام يتقدم للمعهد بين مائة وخمسة وخمسين طالبا وطالبة .. يختار منهم خمسة أو ستة .. يصفى الاكثر ..

هذا المعهد قدم مدرسة جديدة في التمثيل للسينما أحدثت شجة ومار لها اتباعا وانصارها في كل مكان .. ولاشك انه قدم للشاشة تلامذتها من النجوم اللامعين .. نتناول هؤلاء منهم باختصار ..

مارلون براندو أشهر تلاميذ ايليا كازان بلاريب ..

دوراه في «عربة اسمها الرغبة» و «ذئاب الميناء» لابنيان .. نظرائه .. الطريقة التي ينطق بها الكلمات .. الى آخره .. عيبه انه كرر نفسه في ادواره التالية .. ولكنه لا يزال من أحب النجوم الى جمهور السينما .. وواحد من المجموعة التي تحصل على أكبر الاجور فيها لا شك ان نجاحه شهادة لطريقة الميثود .. وستوديو الممثل

جيمس دين لم يحدث ممثل دوبا مثل ذلك الذي أحدثه عند ظهوره .. وصعوده



افتتاح نادى الكواكب

فى هذا الاسبوع يفتح نادى « الكواكب » للسينما . تستطيع ان تكون عضوا فى هذا النادى . الشرط الوحيد المطلوب للعضوية هو ان تكون من هواة السينما . اذا كنت تحبها فعلا من كل قلبك

وتحب ان ترى الافلام الجيدة التى صنعت تاريخ السينما ... فهذه هى فرصتك . اذهب هذا الاسبوع ، وكل اسبوع ، فى الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الجمعة الى سينما كايرو بلاس لتشهد حفلة « نادى الكواكب للسينما » الدخول بشن رمزى هو عشرة قروش . وستقدم فى الاستراحة هدايا جميلة . اختير للافتتاح يوم الجمعة ٢٩ مارس فيلم «دعنا نحب » للمخرج جورج كوكور .. وهو اخر فيلم مثلته ماريلين مونرو . ويشارك مع ماريلين فى بطولته النجم الفرنسى ايف مونتان ..

اول اخبارنا لك هذا الاسبوع ، هو فيلم « دعنا نحب » .. تعال نشاهده اذا كنت من اعضاء النادى

سهرات
الاسبوع



● أما المسرح القومي فيستمر عرض « عيلة الدوغرى » مسرح نعمان عاشور الجديدة على مسرح الازبكية . و « يستمر فى عرض « الشيخ متلوف » على مسرح الجمهورية .. وقد يبدأ فى عرض ثلاثية فتحى رضوان « اله رغبه افقه »

● مسرح الريحاني يقدم ربيع خيرى الجديدة « وبعدين كده » يخرجها عدلى كاسب ويشهد فيها عادل خيرى وكل افراد الفرقة .. بالإضافة الى موهبتين جديدتين من الجامعيات تقفان على المسرح لأول مرة .. ولكن ربيع خيرى يتوقع لهما نجاحا كبيرا وموضعا المسرحية شاء ان يحتفظ بهما خيرى سرا ويستمر عرض « فراخ وديوك » فى مسرح اسماعيل ياسين .

● أما مسرح الجيب فيعرض مسرحية « الكراسى » وسط الاسبوع ليبدأ عرض برنامج الجديد « مسرح انطون تشيكوف » و « اثره » .. وقد مكن اتساع مسرح الجمهورية مسرح الجيب من يطبع دقات اشتراك جديد وأن يستقبل المزيد من أنصاره

● أما مسرح العرايس فيعرض هذا الاسبوع فى الاستعداد لموسم الصيف والرحلة التى ينوى القيام بها الى لبنان الشقيق

● أما برنامج الاوبرا الايطالى على مسرح دار الاوبرا هذا الاسبوع فهو : يوم ٢٥ مارس اوبرا « اندريه شينيه » موسيقى جيوردانو . يوم ٢٦ اوبرا « اكسير الحب » موسيقى دونيزيتى . يوم ٢٧ اوبرا « ترافيانا » موسيقى فيردي . يوم ٢٨ اوبرا « اندريه شينيه » موسيقى لروسيني . يوم ٢٩ « حلاق اشبيليه » . يوم ٣٠ « اكسير الحب » . يوم ٣١ « اندريه شينيه » والى اللقاء

ببئر « الذى شاهدناه فى « قصة الحى الغربى » ثم « روزالند راسل » التى لم نشاهدها فى فيلم منذ سنوات طويلة .. والفيلم يروى قصة الحب .. أو الجنس .. عندما يدخل أسرة ويضعها على قمة بركان !

● بعد هذا .. نجد ان فيلم « قصة ممنوعة » بطولة ماجدة وشكرى سرحان قد انتقل الى سينما ميامي بعقد جديد مدته ثلاثة اسابيع

بشما يستمر عرض « ترانس بوليا » بطولة بول برينر وتونى كيرتن وكريستين كوفمان فى سينما « ريفولى » ... و « الناصر صلاح الدين » فى دارى سينما « قصر النيل » و « راديو » .. و « اميرة العرب » بطولة وردة ورشدي ابازة فى سينما « ديانا »

● أما عن المسرح فتقدم فرق التليفزيون على مسرح « الهوساير » ابتداء من يوم ٢٦ برنامجا بعنوان « سهرة مع الحكيم » .. يشمل اربع مسرحيات لتوفيق الحكيم من ذوات الفصل الواحد .. هى « دقت الساعة » ويخرجها محمود مرسي .. و « مفتاح النجاح » ويخرجها جلال الشرفاوى .. و « الرجل الذى صعد » ويخرجها محمود الشريف .. و « الاعمال الحرة » ويخرجها نور الدمرداش

● وعلى « مسرح محمد فريد » تعرض ابتداء من يوم ٢٦ ايضا « قطط وفيران » مسرحية احمد باكثير .. وعلى مسرح « سيد درويش » فى الاسكندرية تعرض فى نفس الوقت « أنا وهو وهى » الكوميديا التى سجلت نجاحا كبيرا . بطولة فؤاد المهندس وشوويكار واخراج عبد المنعم مديولى

● فى سينما كايرو يعرض الفيلم الجديد الثانى واسمه « الاسد » .. بطولة ويليام هولدن وكابوسين .. وطفلة موهوبة سوف تعلق صورها بذكرتك طويلا .. تم تصويره فى غابات وسط افريقيا .. وقصة حبيبين الوحوش فى وسط الغابات من الاشياء التى تستحق المشاهدة طبعاً .. خاصة اذا كان الفيلم ينقل اليك حياة الغابات بالالوان

● وفى سينما اوبرا يسجل فيلم « اللحظة الحاسمة » بطولة « جيلين فورد ولى ريميك » نجاحا يغرى بعرضه اسبوعا ثانياً .. ولكن اذا ظهر فى اواخر الاسبوع ان هذا النجاح لن يستمر فسوف يكون هناك فيلم جديد اسمه « وفاء الغرباء » بطولة « مكسيميليان شل » الذى رأيناه فى محاكمات نومبرج فى الموسم الماضى .. والنجم الانجليزى الكبير « جاك هوكنز » و « وريشارد

الافلام التى تعرض اسابيع عديدة اما لان نجاحها مستمر ، واما لانها ارتبطت بعقود لاختلاس لها منها .. مازالت تراحم بعضها البعض فى دور السينما الكبيرة فى القاهرة والتى تعتبر مدة العرض فيها قلنا مقياس النجاح وبالنسبة فالدنيا شاهدوا هذه الافلام ليس امامهم من جديد غير فيلم واحد « مؤكداً » هذا الاسبوع .. وفيلم اخر يحتمل ان يعرض اذا لم يستمر عرض واحد من الافلام الحالية

● اعنى ان سينما مترو اذا لم تعرض فيلم قلب حائر « بطولة فيكتور جاسمان واليزابت تايلور » اسبوعا ثانياً .. فسوف تعرض هذا الاسبوع فيلداً جديداً اسمه « بطل طروادة » .. يتناول القصة التاريخية المشهورة .. ويعجب محبي افلام البطولة .. والمناظر التاريخية الرائعة

من الاربعاء ٣ ابريل بالقاهرة والاسكندرية

مشهد

الفيلم الجديد !

نورة على السفينة

بونى

٨٧١/٢٠٢

مليون براند

ترقيدها

و قاسميا

بناقرون بالكرلان

يوم ٢٧ مارس .. يوم المسرح العالمي كل مسارح العالم
في عيد وكل الفرق المسرحية تثتصب على مسارحها
لتبذر في الناس بنور الحب والسلام والصداقة

أغنية السلام في يوم المسرح العالمي

الرومانية العالية تساندريكا ..
ويقفز مسرح العرايس بسرعة الى
مستوى فنى كبير مستعينا بخبرة
خبراء العرايس الرومانيين
والروس .. فيفتتح شعبة جديدة
لعرايس الجوانتى ..

اما فرقنا الكورال واوركسترا
السيمفونى .. فقد قدما لنا
أعمالا فنية علمية لمؤلفين مصريين
.. عرفنا من خلالها .. ابو بكر
خيرت .. وعزيز الشوان ويوسف
جريس .. وجمال عبد الرحيم ..
وشاركت الفرقتان في مواسم الفرق
الاجنبية .. حيث أشادت ..
بمستواهما الفنى كل الفرق
الزائرة ..

وفي صمت .. تجسرى فرقة
الرقص الشعبى تدريباتها لتقدم
لنا رقصا الشعبى مصوغا صياغة
جديدة بفضل العلم والخبرة
مستعينة بخبرة خبراء من روسيا
والبلاد التى سبقتنا في تقديم
رقصها الشعبى في ثوب جديد ..
كما يجمع مركز الفنون الشعبية
فنوننا الشعبية .. من النوبة
والصعيد والوجه البحرى ..
ليكون خامة ومليعا جديدا لفنوننا
القومية ..

ويستعد المسرح الفئانى لتقديم
(مهر العروسة) بعد ان قدم لنا
(الارملة الطروب) .. محاولا ان
يرفع بأغنياتها الى الدراما والتعبير
الواسع خارج نطاق الاغنية
الفردية ..

ان قلب المسارح ينبض بعنف
.. ويتخطيط ليسهم في خلق
الانسان الجديد في المجتمع الجديد ..
واسم هذا القلب .. المؤسسة
المصرية العامة لفنون المسرح
والموسيقى ..

دار الاوبرا .. هى الاب الطيب لكل المسارح .. والمضيف الكريم
لكل الفرق الاجنبية .. وللبعض الفرق المصرية كفرقتى الكورال
واوركسترا القاهرة السيمفونى وعلى دار الاوبرا عملت هذا
الموسم فرق اوبرا بلغراد .. وباليه لنيجراد واوبرا روما ...
كما ستعمل عليها فرقة باليه رامبرت البريطانية كما استضافت
دار الاوبرا بعض الفرق المصرية لتعمل على مسرحها كفرق
التليفزيون هذه هى الاوبرا .. اما بقية المسارح فهى للفرق
المصرية ..

فرقة المسرح القومى تعمل على مسرحى الازبكية والجمهورية ..
بشعبتين .. شعبة تقدم زبدالخبرة المسرحية العالمية وشعبة
تقدم خير الاعمال المسرحية المصرية .. قدمت الشعبة الاولى (بيت
برنارد البا) للشاعر لوركا .. و (ماكبت) للعظيم شيكسبير ...
ودكتور كنوك .. للمسرحى المعاصر جول رومين .. كما ستقدم ميللر

• سر العمارة ٢٧ عبد الخالق ثروت

• المسيح في مسرح الجيب

• صورة المستقبل ورقصنا الشعبى

.. وتشيكوف ... وبرشت .. وغيرهم من عمالقة المسرح العالميين
وقدمت الشعبة الثانية الحكيم وسعد وهبه ونعمان عاشور
ومikhail رومان وفتحي رضوان كما ستقدم (الاورنس) للسعدنى
.. وغيرهم من كتابنا المصريين ..

ويقف مسرح الجيب كالسيح يقامته الجادة على مسرح
الجمهورية بعد ان احترق مسرحه .. يقف ليحرب احداث التجارب
المسرحية في عمل استثنائى لتستفيد من تجاربه بقية الفرق
التحقية .. قدم مسرح الجيب (نهاية اللعبة) لبيكيت والكراسى
ليونيسكو .. كما سيقدم تشيكوف .. وبرشت .. ودراسات عن
المسرح الاغريقى .. ثم يقدم تجربة من مسرح الطليعة المصرى ..
اما مسرح العرائس .. فقد قدم هذا العام « حمار شهاب
الدين » وسيقدم برنامج صحصح .. كما استضاف فرقة العرايس

بلادنا .. ولدت من جديد ..
هى الآن بنت حلوة ضفرتها على
ظهرها .. وقلبا ينبض بعنف ..
نبضة للمصنع الذى يصنع خبز
الناس .. ونبضة للناس الذين
يصنعون حياة المصنع .. النبضة
التي للمصنع هى خطة التنمية

والنبضة التى للناس .. هى
المشروعات الثقافية التى تسهم
في بناء الانسان الجديد .. وأعلى
هذه النبضات القلبية أسماها
المؤسسة المصرية العامة لفنون
المسرح والموسيقى .. وهى
المؤسسة التى ستفتح مسارحها
للناس في يوم المسرح العالمى ،
ليدخل الناس بالجان .. وليفتنوا
معا في يوم المسرح للحب والسلام
والصداقة ..

تعال معي .. سنلقى نظرة
هناك بالعمارة ٢٧ شارع عبد
الخالق ثروت ثم نذهب معا الى
أحد المسارح .. لكن لا بد ان
ننتقل من العمارة ٢٧ عبد الخالق
ثروت فهنا يوجد القلب الذى
يدفع الدماء الى شرايين المسارح ..

قلب المسارح هو المؤسسة
المصرية العامة لفنون المسرح
والموسيقى ومن القلب تمتد
الشرايين الى مسارح دار الاوبرا
والازبكية، ٩٦ يوليو ، الجمهورية،
محمد فريد ، المقطم، المسرح العالمى،
مسرح الهرم ، وتنفض بالحياة فرق
المسرح القومى والجيب والعرايس
والكورال والاوركسترا السيمفونى
والرقص الشعبى والمسرح الفئانى
ومركز الفنون الشعبية ..

تصویر : کریکور



• لو خيروني .. اختار المسرح

• ادوار الاغراء عندنا خالية من الاغراء

أنا لا أمثل الاغراء..!

شويكار



شويكار نجمة الاغراء ،
والتي مثلت « أنا وهو »
وهي « على مسرح
التليفزيون ، تنكر أن في
ادوارها اغراء . تقول
انها لم تمثل الاغراء حتي
الآن . وإن ادوارها
شريرة . شويكار طوب
صقال تحب الكوميديا
وتقول انها تفضل المسرح
على السينما .

في ذهنك أن شهرة شويكار طوب
سقال قامت على ادوار الاغراء . هذه
مكرة ليست صحيحة . شويكار
سها تقول انها لم تمثل أي دور
يه اغراء حتي الآن ، وانما مثلت
ادوار « الغريبة » . ست شريرة
مستترة تحب واحد والواحد يحب
واحدة ثانية فتسعى للفوز به ، أو
ادوار الست التي تخطف الزوج من
زوجته . هذا ليس اغراء . والاغراء

في رأي شويكار :

— ان الممثلة تلجأ الى التأثير على
الرجل عن طريق جمالها وأنوثتها
وحنانها . ولهذا تبرز الاجزاء
الجميلة في جسمها حتي تلفت نظر
الرجل اليها . وعلى العموم مثل هذه
الادوار ليست كثيرة عندنا في افلامنا .
ليست عندنا ادوار مثل ادوار ماريلين
مونرو وبريجيت باردو .

• ومن اذن ممثلة الاغراء عندنا؟
— هند رستم . انها احسن من
مثلت الاغراء في افلامنا . ومن
الاجنبيات تعجبني صوفيا لورين
• واثت على هذا لا تفضلين ادوار
الاغراء ؟

— أفضل الادوار الكوميدي على
ادوار الاغراء . بل أفضل الكوميديا
على الادوار الدرامية أيضا لان
شخصيتي مرحة . أنا في حياتي
الخاصة أميل الى الفكاهة والضحك
والتهريج . ولذا فعندما أمثل الفكاهة
أكون على طبيعتي . فلا أتكلف في
التمثيل . وأحشد كل امكانياتي في
الدور لانني أحبه . ولكن مافيش مانع
من مزج الكوميديا بالاغراء . زى
دوري في مسرحية « أنا وهو وهي »
في هذا الدور أمثل شقاوة البنات
متروجة بخفة الدم .

وشويكار مثلت أخيرا على المسرح
ونجحت . آخر مسرحية لها مثلتها
على مسرح التليفزيون وهي « أنا وهو »

— «حبي الوحيد» فتمت فيه بدور
مصيفة طران .

• وأى أدوارك تعزين بها ؟

— في السينما لا أعتر بأى دور .
لم أمثل حتى الآن الدور الذي أعتر
به . أما في المسرح فأنى أعتر بدوري
في مسرحية « أنا وهو وهي » .

• هل قابلتك صعوبات في بداية
حياتك الفنية ؟

— صعوبات بسيطة . كان بعض
المنتجين أو المخرجين يتفقون معي على
تمثيل دور في فيلم . ثم أفاجأ بأن
الدور أسند الى ممثلة أخرى . ولكن
هذه الصعوبات تلاشت لانني كنت
دائما مؤمنة بالكفاح والصبر . وبهما
استطعت أن أذل هذه الصعوبات .

• ومن الى علمك التمثيل ؟

— لا أحد . لم يوجهني أحد في
هذه الناحية . شقيت طريقى وحدي
ولذا كانت خطواتي بطيئة .

• تعتقدين أنك وصلت للدرجة
التي تريدونها لنفسك ؟

— لا طبعا . لسه قدامى طريق
طويل .

• هل تمنين تمثيل دور معين ؟

— مافيش عندي دور معين أتمنى
تمثيله . لم أقرأ الدور الذي يؤثر
في ويجعلنى أتمنى تمثيله . ولكن
الى نفسى فيه اننى أمثل كوميدي .
أمثل دور أملاء بالحركة والروح
والشباب . وخفة الدم .

• أيها اصعب للممثل التمثيل في
السينما أو المسرح أو التليفزيون ؟

— في التليفزيون اصعب . لانه
مسرح وسينما في وقت واحد . على
الممثل فيه أن يحفظ الدور والحركة
معاً . وهذا يأخذ منه مجهودا
مضاعفا .

• ولو خيرت بين الثلاثة ماذا
تختارين ؟

— أنا شخصيا أفضل العمل في
المسرح أولا . ويليه السينما . في
المسرح باحس بالناس والناس يحسوا
بى . يشوفوني بحسنى وعلى طبيعتى
واتجاوب معهم . ثم ان المسرح هو
المدرسة الاولى بالنسبة للممثل .
ويأتى دور السينما بعد المسرح .
السينما تبين مقدرة الفنان . فطلوب
من الممثل أن يندمج في جزء من دوره
ليصور في لقطة . وبعدئذ بعد فترة
يندمج في الجزء الذى يليه . والذى
قد يصور بعد أسابيع من اللقطة
السابقة . ولا بد الا يحس الجمهور
بهذا . والسينما جميلة أيضا لانها
تجمع بين الفن وبين تجاوب الفنان مع
الجمهور رغم وجود الحجاب بينهما .

• اختارى احسن ممثلة عندنا .

— منى أنا الى اختار . الجمهور
هو الذى ييختار ويحكم .

• والممثلون الذين يعجبونك انت
شخصيا ؟

— عند رستم وسعاد حسنى ورشدى
أبازة .

• وايه أغلى ما في حياتك ؟

— بنتى . والتمثيل .

• وهواياتك ؟

— تربية بنتى . عمرها الان خمس
سنوات وخمسة شهور .

• وماذا تفعلين في اوقات الفراغ ؟

— قين اوقات الفراغ . مافيش .
ولكن عموما اذا ماكتش عندي شغل
باقعد في البيت مع حبيبة أمها .

وقالت شويكار :

— ودى الوقت نفسى أسالك سؤال
انفضلى .

— ايه رايتك في كمثلة مسرحية ؟

• زى مانت قلتي
— ايه ؟
• أترك الحكم . للجمهور !

... فرغلى

أول إبريل



المرأة في سن الأربعين ...!

ماذا يحدث لو انفجرت ألوتون النوى؟

أحمد تيمور والفنون

عندما يمشى العجوز!

صبي لا يفوتك نصف عمره!

وافترأفيه هؤلاء

إبراهيم المصري	أحمد الصاوي محمد	د. أمير بقطر
د. سهير القلماوي	صلاح جهود	صاروفان
طاهر الطناحي	عباس العقاد	محمود تيمور
منير فريد	ناصر النسابي	د. نظمي لوقا

كتاب الشهر استراتيجية الحرب الباردة

تأليف: دين دافيد هيلر عرض وتناقص: دكتور راند البرادي

هذه
أبريل
يقدم لك
أمتع المقالات
والبحوث التي
لا تقرأ لها مثلاً
في هذا

٧ قروش

رئيس التحرير: علي أمين

١٨٠ صفحة



مكتبة الكواكب

بقلم كمال النجوى

هدى بنت حلوة، تزوجت شخصا عجوزا
برغم ارادتها، فأنهى الزواج الى الطلاق، ثم
تعرفت الى شاب حاول اغرائها فاصطدم
بمقاومتها .. وفي النهاية تزوجها ..

ليست مسرحية ولا قصة ولا سيناريو!



وهذا الاتجاه، يلتحق في النهاية
بالاتجاهات المسرحية المتطرفة في
التجديد كإظهار أبطال « هاملت »
مثلا في ثياب عصرية، وفي أصابعهم
سجائر انجليزية!

لا أقول هذا نقدا لمسرحية
« المطلقة » فهي ليست مسرحية
صالحة للظهور على المسرح بمناظرها
الضخمة، كالسيارة في الطريق،
والجمهور في ملعب كرة القدم، وما
الى ذلك من مناظر سينمائية
وتلفزيونية ..

وربما تصلح « المطلقة » للظهور
على المسرح إذا أتاحت لها الامكانيات
التي تتمتع بها المسارح الجديدة في
أوروبا وأمريكا، إذ تغير المناظر آليا
وتتاح للمناظر الضخمة الفرصة
للظهور بغير عناء ..

بلعنا الآن نقطة حرجية ..
« المطلقة » ليست قصة، لان
القصة ليست لقطات بصرية، بل
هي تحليل شامل للشخص الحية
ومصائرهم ..

و « المطلقة » ليست سيناريو،
لان السيناريو أشمل منها بكثير
جدا، وهو يولد من قصة، ولا
يصح ان يولد من فكرة شفهية ..
و « المطلقة » ليست مسرحية
للاسباب التي شرحناها عند الحديث
عن المذهب التأثري في الكتابة
المسرحية ..

و « المطلقة » ايضا ليست تحقيقا
صحفيا ولا خبرا مطولا عن حادث
يومي ..

وهي كذلك ليست مقالة ولا نشرة
أخبار ولا تسعيرة جبرية ..
فهل يعني ذلك كله انها خاوية
من كل قيمة فنية وادبية؟! كلا!

متناسكة نامية نموا
الحدوتة طبيعيا .. ولكن هذه
الحدوتة اللطيفة
ذات المضمون الاجتماعي
« المفيد » لا يمكن ان تحسب « قصة »
لأنها مقسمة الى مناظر ومفردة من
أولها الى آخرها في حوار، فهي
أقرب الى المسرحية، ولكن وصفها
بالمسرحية يهيج نقادنا الدراميين ..
فلنقل انها سيناريو ..

ولكن السيناريو هو المشروع
الاساسي لفيلم سينمائي، ويحتوي
على تفاصيل كثيرة جدا لم يحتوها
هذا « السيناريو » ..

ثم ان كتابة السيناريو بدون
وجود قصة، أي تدوينه مباشرة
استنادا الى فكرة شفهية في ذهن
من حادثة معينة، يجعلنا نقع في
الغلطة التي استمر الوقوع فيها
مخرجو الروائع « في بلادنا ..
اذ يكتبون السيناريو أو يرتجلونه
وتجلا عند تصوير مناظر الفيلم،
بلا قصة مكتوبة، وكأنهم سحبان بن
الآل يرتجل روايته في المواقف
الخطابية! ماذا إذن؟ ..

لعل المؤلف فتحي غانم كتب
« المطلقة » كقصة معدة للسينما أو
للتلفزيون، أو حتى للاذاعة ...
فلما لم يكن هذا صحيحا، افلا بد أنه
كتبها وهو مبهور بالمذهب التأثري
في الكتابة للمسرح، فاقصر على
تسجيل النقاط الاساسية للحادث
المسرحي بدون تفاصيل، كما يفعل
التأثريون الاصلاء!

ولكن الإيجاز الذي عمد اليه،
والتركيز والسرعة والاقتضاب، كل
ذلك خرج بالحادث المسرحي عن
قالبه - أيا كان شكله - وحوله الى
حادث يومي مصوغ بأسلوب الجريدة
اليومية، أي بالأسلوب الصحفي
الطفرافي ..

وقد بلغت الدراما في عصرنا مرحلة
من الاتساع، جعلها لا تضيق بهذا
اللون الجديد الذي يمكن تسميته
بالسندوتش الدرامي ..
وهذا السندوتش يأكله المرء
واقفا .. ويطالعه وهو يدخن أو
يشرب أو يستعد للنوم ..
ولا أحد يستطيع ان ينكر أهمية
السندوتش في الحياة العصرية
السريعة!

انها عمل أدبي بلا شك .. وإذا
كان شكلها ضائعا في خضم الاشكال
فانه برغم ذلك يخدم مضمونها
ويؤديه بأمانة وقوة وإثارة ..
وإذا كان أبسط تعريف للدراما
هو انها الحركة أو الفعل، أفان
« المطلقة » إذن عمل درامي ..
وليست للدراما قوانين أزلية،
وقوانينها تستخلص من الاعمال
الدرامية ذاتها ..

میمی
درویش
نجم
الاسماعیلی

